



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី៧១

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថឺ

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (Judge Claudia Fenz)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ខុច ផាវី

កញ្ញា ណាតាចា វីសែល រីសឺ

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ (Mr. Matteo Crippa)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោកស្រី ជា លាង

លោក វីលៀម ស្ទីត (Mr. William SMITH)

លោក តាន់ សេណារ៉ុង

លោក អានីស អះមេដ (*Mr. Anees AHMED*)

លោក សេងប៊ុនយាង

លោក វាំងសង់ ដឺវ៉ាយដឺ ដេស្តាឯល

(*Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL*)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖**

លោក ការ សាវុត្ត

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ (*Mr. François ROUX*)

លោកស្រី ហេឡីន អ៊ុយណាក់

(*Ms. Heleyn UÑAC*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក គីម ម៉េងឃី

លោក ហុង គីមសួន

លោក គង់ ពីសី

លោក អាឡាំង វ៉ែនណី

(*Mr. Alain Werner*)

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ

(*Ms. Christine MARTINEAU*)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក កូរ កែវរតនៈ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**លោក គ្រីស្ទូហ្វ ឡាប៊ែរ**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ១

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥

សួរដោយលោកស្រី ជា លាង ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ១១

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឯល ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ១៣

សួរដោយលោក ហ្សង់ស្វ័រ រូ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ១៩

**ជនជាប់ចោទៈ កាំង ហ្គេកភិវ ហៅ ខុច**

សួរបន្តដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣០

**លោក ស្តេហ្វ័ន ហាវែស្ត**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤០

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤១

សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤៤

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឯល ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤៥

សួរដោយលោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤៧

សួរដោយលោក ហុង គីមសួន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥០

សួរដោយហ្សង់ស្វ័រ រូ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៥៣

**ជនជាប់ចោទៈ កាំង ហ្គេកភិវ ហៅ ខុច**

សួរបន្តដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៦២

**បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖**

ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោកស្រី ជា លាង	ខ្មែរ
លោក វាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាឯល	បារាំង
លោក ស្តេហ្វាន ហាស្តូល	បារាំង
លោក ហុង គឹមសួន	ខ្មែរ
លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន	បារាំង
លោក ហ្សង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ	បារាំង
លោក វីលៀម ស្ទីត	អង់គ្លេស
លោក តាន់ សេណារ៉ុង	ខ្មែរ
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋី	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
កញ្ញា ណាតាចា វីស៊ែល វីសី	អង់គ្លេស

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

(ចៅក្រមចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០៥:០០]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ហើយតាម  
កាលវិភាគដែលបានគ្រោងទុកនៅថ្ងៃនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដែលបញ្ជាក់  
អំពីអត្តចរិតជនជាប់ចោទចំនួនពីររូប គឺនៅព្រឹកនេះមួយរូប ហើយនៅរសៀលនេះមួយរូបទៀត ។

ក្រឡាបញ្ជី, សវនាការឡើងវិញរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគី និងបុគ្គលដែល  
ត្រូវអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។

**លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍន៍៖**

សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការនៅក្នុង  
ថ្ងៃនេះមានវត្តមានគ្រប់ចំនួន ។ ចំណែកឯសាក្សី និងអ្នកជំនាញដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងថ្ងៃនេះ  
មាន៖ សាក្សី គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល មានវត្តមានរង់ចាំការកោះហៅពីអង្គជំនុំជម្រះ, អ្នកជំនាញ ស្តេហ្វាន  
ហាស្តូល នឹងត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មតាមរយៈការចូលរួមពីចម្ងាយពីប្រទេសបារាំង ។ អ្នកជំនាញ និង  
សាក្សីទាំងពីររូបនេះមិនមានចំណងព្យាបាល និងព្យាបាលជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ឬភាគីដើម  
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ អ្នកជំនាញ និងសាក្សីទាំងពីររូបនឹងធ្វើសម្បថនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

មន្ត្រីតុលាការអញ្ជើញសាក្សី គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ចូលមកកាន់សាលសវនាការ ។  
(លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ចូលមកក្នុងសវនាការ)

[០៩:០៨:១៧]

**ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

**សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

**ស៖** អរុណស្សត្តីសាក្សី! តើលោកមាននាមត្រកូល និងនាមខ្លួនរបស់លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល  
អីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

**ឆ៖** ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំគឺ គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ។

- 1                   **ស៖** លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?
- 2                   **ឆ៖** ខ្ញុំមានអាយុ ៥១ឆ្នាំ ។
- 3                   **ស៖** តើសព្វថ្ងៃនេះលោកមានទីលំនៅ នៅទីកន្លែងណាដែរ?
- 4                   **ឆ៖** ខ្ញុំរស់នៅ ឡូសអែនចាឡីស កាលីហ្វ័រនីញ៉ា ប្រទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ។
- 5                   **ស៖** តើលោកមានមុខរបរ ឬក៏វិជ្ជាជីវៈធ្វើអ្វីដែរ?
- 6                   **ឆ៖** ខ្ញុំគឺជាគ្រូគង្វាល ។
- 7                   **ស៖** តើលោកមានសញ្ជាតិអ្វីដែរ?
- 8                   **ឆ៖** ខ្ញុំជាជនជាតិអាមេរិកាំង ។
- 9                   **ស៖** តើលោកកាន់សាសនាអ្វី?
- 10                  **ឆ៖** ខ្ញុំគឺជាគ្រីស្ទសាសនិកជន ។
- 11                  **ស៖** លោកគ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការអម្បាញ់មិញនេះថា
- 12                  លោកមិនមានចំណងញាតិលោហិត ឬក៏ញាតិពន្ធុ ឬក៏ជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីនៃរឿងក្តីនេះទេ ។
- 13                  តើពិតមែនដែរឬទេ?
- 14                  **ឆ៖** តើលោកប្រធានអាចនិយាយសាឡើយបានដែរឬទេ?
- 15                  **ស៖** តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការថា លោកមិនមានចំណងញាតិលោហិត
- 16                  ញាតិពន្ធុ ឬក៏ជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីណាមួយនៃរឿងក្តីនេះទេ ។ តើពិតដែរឬទេ របាយការណ៍នេះ?
- 17                  **ឆ៖** បាទ គឺដូច្នោះមែន ។

**ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19                   ក្រឡាបញ្ជីសវនាការអន្តរជាតិ កញ្ញា ណាតាចា សូមរៀបចំដល់លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ដើម្បី

20                   ធ្វើសម្បថតាមជំនឿសាសនារបស់លោក ។

21                   [០៩:១១:២៥]

**កញ្ញា ណាតាចា វីស៊ែល វិស៊ី៖**

23                   អរុណសួរស្តី! សូមឱ្យលោកថាតាមខ្ញុំ ។

24                   ខ្ញុំសូមប្រកាសជាឱឡារិកថា ខ្ញុំនិយាយតែការពិត និងស្មោះត្រង់ គ្មានអ្វីក្រៅពីការពិត ។

25

1 **លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែលៈ**

2 (គ្មានការបកប្រែ)

3 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 **ស៖** លោក គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល តើលោកធ្លាប់បានស្គាល់ជនជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ  
5 ហៅ ខុច ពីមុនមកដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំបានជួបគាត់នៅចុងខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥ នៅចំការសំរោង ខេត្តបាត់ដំបង នៅពេលដែលគាត់  
7 បានមកចូលរួម គោរពព្រះរបស់យើង និងចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំសាសនា ។

8 **ស៖** ហើយចាប់ពីពេលនេះមករហូតដល់បច្ចុប្បន្ននេះ តើលោកនៅដែលធ្លាប់ប្រាស្រ័យទាក់ទង  
9 ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** តាំងពីពេលដែលខ្ញុំជួបគាត់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥មក គាត់នៅពេលនោះក្លាយទៅជាអ្នកគោរព  
11 សាសនារបស់យើងខ្ញុំ ។ ហើយបន្ទាប់មកខ្ញុំប្រារព្ធពិធីជ្រមុជទឹកជូនគាត់នៅក្នុងខែមករា ថ្ងៃទី០៦ ឆ្នាំ  
12 ១៩៩៦ ។ ក្រោយមកទៀត គាត់បានចូលរួមនៅក្នុងប្រជុំបរិស័ទជាមួយយើងខ្ញុំ ។ បន្ទាប់មក នៅក្នុង  
13 ឆ្នាំ១៩៩៧ បន្ទាប់ពីរដ្ឋប្រហារ ខ្ញុំទទួលបានដំណឹងថា គាត់បានធ្វើការនៅក្នុងក្រសួងជាមួយនឹងខាងជំរុំ  
14 ជនភៀសខ្លួននៅព្រំដែនថៃ ។

15 **ស៖** ហើយក្រោយមកទៀត តើលោកធ្លាប់បានធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទង ជាមួយជនជាប់ចោទ  
16 ទៀតដែរឬទេ? ហើយការប្រាស្រ័យទាក់ទង រវាងលោកជាមួយនឹងជនជាប់ចោទហ្នឹង ក្នុងនាមទំនាក់  
17 ទំនងយ៉ាងម៉េចដែរ?

18 **ឆ៖** ថ្មីៗនេះ ខ្ញុំបានជួបរូបគាត់ ដែលមកជួប និងធ្វើការប្រារព្ធគោរពរៀបចំពិធីសាសនា ថ្វាយ  
19 បង្គំសាសនា ហើយយើងបានជួបគ្នានៅថ្ងៃអាទិត្យ ។ ហើយខ្ញុំបានជួបគាត់ប៉ុន្មានដងដែរ កាលពីអតីត  
20 កាលកន្លងទៅពីរបីឆ្នាំមុននេះ ។

21 **ស៖** តាមទំនាក់ទំនងរវាងលោកជាមួយនឹងជនជាប់ចោទហ្នឹង អាចនិយាយថា លោកគឺជាគ្រូ  
22 គង្វាលរបស់ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច អីចឹងពិតមែន-- អាចនិយាយអីចឹងបានដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** បាទ, ពិតជាដូច្នោះមែន។ ខ្ញុំជាគ្រូគង្វាលរបស់គាត់។ ហើយខ្ញុំបានស្នើសុំជួបជាមួយនឹង  
24 គាត់ ដើម្បីធ្វើការប្រារព្ធពិធីគោរព និងសិក្សាគុម្ពីគ្រីស្ទ ហើយនិងធ្វើការគោរពទៅដល់ព្រះ ។

1                   **ស៖** តាមអ្វីដែលលោកបាននិយាយរៀបរាប់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការ ចំពោះសំណួររបស់ខ្ញុំគឺ  
2                   បង្ហាញថា លោកមានការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាច្រើន ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ។ សំណួរសួរថា អង្គជំនុំ  
3                   ជម្រះសុំឱ្យលោកនិយាយរៀបរាប់ជូនដល់អង្គសវនាការ អំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង  
4                   ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដែលលោកធ្លាប់បានដឹង ឬបានកត់សម្គាល់នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបានស្គាល់  
5                   និងជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងជនជាប់ចោទកន្លងមក ។ តើយ៉ាងម៉េចដែរ?

6                   **ឆ៖** នៅពេលដែលខ្ញុំបានជួបគាត់ តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៥ មកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ន ខ្ញុំអាចយល់ឃើញ  
7                   អំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ថាជាបុរសមួយរូបដែលមានទឹកចិត្ត ហើយបុរសដែលស្រលាញ់គោរពព្រះហើយ  
8                   គាត់ប្តេជ្ញា ទៅលើការគោរពព្រះ និងចូលរួមចែករំលែកជាមួយនឹងអ្នកដទៃ ។ ហើយគាត់គឺជាបុរស  
9                   ដែលមានភាពជិតស្និទ្ធនិងរួសរាយ ហើយគឺមានភាពស្មោះត្រង់ រាក់ទាក់ ហើយនិងដូចដែលខ្ញុំលើកឡើង  
10                  គឺរួសរាយណាស់ ។

11                  **ស៖** ក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបាន ធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទងក្នុងនាមជាគ្រូគង្វាល ហើយនិង  
12                  អ្នកកាន់សាសនាគ្រិស្តសាសនាជាមួយនឹងលោកហ្នឹងតើលោកដែលឃើញ ឬក៏កត់សម្គាល់ ជនជាប់  
13                  ចោទបង្ហាញអំពីវិប្បដិសារីរបស់គាត់ ចំពោះអំពើដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តពីអតីតកាលដែរឬទេ? ឬក៏  
14                  លោកបានដឹង អំពីជីវប្រវត្តិរបស់គាត់ពីអតីតកាលដែរឬទេ នៅអំឡុងពេលដែលគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទង  
15                  ជាមួយលោក?

16                  **ឆ៖** ខ្ញុំមិនបានដឹងច្រើនអំពីអតីតកាលរបស់គាត់នោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានស្គាល់គាត់ក្នុងនាមជាបុរស  
17                  មួយរូបដែលគាត់ចូលរួមនៅក្នុងបេសកកម្មសាសនា ដែលខ្ញុំនឹកឃើញទៅលើករណីទាំងអស់នេះ ហើយ  
18                  គាត់ចូលរួមនៅក្នុងបេសកកម្មសាសនា ។ នៅពេលដែលខ្ញុំជួបគាត់ម្តងៗគឺ ខ្ញុំធ្វើការថ្វាយបង្គំជាមួយនឹង  
19                  គាត់ ហើយនិងសិក្សាគុម្ពីគ្រិស្ត ហើយជំរុញឱ្យគាត់មានភាពរឹងមាំនិងគោរពទៅលើព្រះ ។ ហើយ  
20                  ធម្មតាគឺគាត់និយាយអំពីពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ចំពោះនូវអ្វីដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តខុសទៅដល់មនុស្សទាំង  
21                  ឡាយ ហើយគាត់បានអារម្មណ៍សោកស្តាយចំពោះចំណុចទាំងអស់នឹង ។

22                  **ស៖** ចាប់តាំងពីពេលដំបូងដែលលោកបានស្គាល់គាត់ ហើយរហូតមកពេលចុងក្រោយដែល  
23                  លោកបានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយគាត់ចុងក្រោយនេះ តើលោកអាចបញ្ជាក់ដល់អង្គជំនុំជម្រះបាន  
24                  ដែរឬទេថា តើកិរិយាមាយាទ ឬក៏អត្តចរិតរបស់គាត់មានការវិវឌ្ឍន៍ប្រែប្រួលដូចម្តេចដែរ តាមដែល  
25                  លោកបានកត់សម្គាល់?

1                   **ឆ៖** ប្រសិនបើខ្ញុំមិនដឹងអំពីអតីតកាលរបស់គាត់ ខ្ញុំពិបាកជម្រាបថា តើគាត់ជាមនុស្សយ៉ាង  
2                   ម៉េចណាស់នៅក្នុងពេលអតីតកាល ។ ប៉ុន្តែ ដូចដែលខ្ញុំបានជម្រាបលោកប្រធានអីចឹង គឺខ្ញុំមិនគាត់បាន  
3                   ប្រព្រឹត្តអ្វីខ្លះនៅអតីតការនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលគាត់ចូលរួមគោរពទៅព្រះ ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា  
4                   គាត់ជាមនុស្សមួយរូបដែលជាមនុស្សដែលមានសីលធម៌ ហើយគោរពទៅលើព្រះ ហើយគាត់មាន  
5                   សន្តិភាព និងមានភាពរីករាយក្នុងចិត្តចំពោះអ្វីដែលគាត់បានគោរពទៅលើព្រះ ហើយរស់នៅជាមួយជា  
6                   មួយព្រះ ។

7                   គាត់គឺជាបុរសល្អមួយរូប ប្រសិនបើខ្ញុំមិនដឹងអតីតកាលនូវអ្វីដែលកើតឡើងទេ គឺខ្ញុំយល់ឃើញ  
8                   ថាគាត់គឺជាមនុស្សដ៏ល្អមួយរូប ។

9                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10                   អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់សាក្សីរូបនេះទេ?

11                   សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ។

12                   [០៩:២១:២៩]

13                   **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

14                   អរុណសួស្តីលោកគ្រូគង្វាល! ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនតូច បើសិនជាខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ លើក  
15                   ដំបូងដែលលោកជួបជនជាប់ គឺនៅចុងខែធ្នូឆ្នាំ១៩៩៥ ហើយលោកបានបញ្ជាក់ថា គាត់ត្រូវបានទទួល  
16                   ពិធីជ្រមុជទឹកនៅថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ។

17                   **ស៖** ថាតើនរណាគេជាអ្នកធ្វើពិធីជ្រមុជទឹក ថាតើលោក កាំង ហ្គេកអិវ ទទួលបានពិធីជ្រមុជ  
18                   ទឹកនេះ ឬក៏អ្នកណាផ្សេងនៅក្នុងថ្ងៃនោះ?

19                   **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំបានជួបគាត់នៅចុងខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥ បន្ទាប់ពីគាត់ព្យាក្យថា  
20                   ព្រះ គាត់បានប្រគល់ជីវិតជូនព្រះ ហើយបន្ទាប់ពីនោះមកយើងខ្ញុំបានធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកទៅលើគាត់ ។ ខ្ញុំ  
21                   មានក្រុមការងារដែលធ្វើការជាមួយខ្ញុំ ហើយខ្ញុំចាំថាកាលនោះមានគ្រូគង្វាល ដានអាប៊ីស ផងដែរ ។  
22                   យើងខ្ញុំបានធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច នៅទន្លេសង្កែខេត្តបាត់ដំបង គឺយើងធ្វើពិធី  
23                   នោះនៅថ្ងៃទី ៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ។

24                   **ស៖** នៅក្នុងប្រជុំគ្រិស្តបរិស័ទ ថាតើលោកធ្វើការធ្វើប្រារព្ធពិធីជ្រមុជទឹកនេះទៅលើឈ្មោះ កាំង  
25                   ហ្គេកអិវ ឬក៏ឈ្មោះ ផ្សេង?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំបានជួបគាត់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥  
2                   ពេលនោះហើយ គឺខ្ញុំមិនស្គាល់ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ឬក៏ ខុច នោះទេ ។ ខ្ញុំស្គាល់ឈ្មោះ ហង់ ពិន  
3                   នៅពេលនោះ ។ នៅពេលដែលយើងខ្ញុំបានប្រារព្ធពិធីជ្រមុជទឹក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ នៅពេលនោះគឺមិនមែន  
4                   គាត់ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ទេ គឺគាត់មានឈ្មោះ ហង់ ពិន ។ នៅពេលថ្មីៗនេះ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩  
5                   ប្រហែលជាក្នុងអំឡុងខែមេសា នៅពេលនោះខ្ញុំបានឮឈ្មោះ ហង់ ពិន ដែលឈ្មោះពិតប្រាកដរបស់គាត់  
6                   គឺ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ។

7                   **ស៖** ដូច្នោះ លោកកំពុងតែជម្រាបយើងខ្ញុំថា មិនមែនជនជាប់ចោទខ្លួនឯងគាត់លាតត្រដាងទៅ  
8                   លើអត្តសញ្ញាណរបស់គាត់នោះទេ ។ អត្តសញ្ញាណគាត់នេះគឺលោកដឹងក្រោយមកតែប៉ុណ្ណោះ នៅពេល  
9                   ដែលលោកទទួលបាននូវព័ត៌មានអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយបុគ្គលណាដែលប្រាប់លោក  
10                   អំពីឈ្មោះពិតប្រាកដរបស់គាត់?

11                   **ឆ៖** លោកចៅក្រម! ខ្ញុំបានចងចាំថានៅពាក់កណ្តាល ឬក៏ចុងខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ខ្ញុំទទួលបាន  
12                   ការហៅទូរស័ព្ទពីបុគ្គលមួយរូបជាអ្នកសារព័ត៌មានមកពី អេភី (AP) ដែលប្រាប់ខ្ញុំថា មាន-- សួរខ្ញុំអំពី  
13                   ហង់ ពិន ហើយគាត់សួរខ្ញុំថា តើខ្ញុំស្គាល់គាត់ដែរឬទេ? ខ្ញុំបានប្រាប់គាត់ថា ខ្ញុំស្គាល់ឈ្មោះ ហង់ ពិន  
14                   ហើយគាត់អ្នកកាសែតនោះប្រាប់ខ្ញុំវិញថា ឈ្មោះរបស់គាត់នោះ គឺ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ នេះជាចំណុចមួយ  
15                   ដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើល ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំយល់ឃើញឱ្យខ្ញុំមានការសប្បាយរីករាយថា តែខ្ញុំ  
16                   ស្គាល់មនុស្សមួយរូប ដែលកាលពីមុនគាត់ធ្វើជាអ្នក-- ធ្វើជាឃាតក ហើយក្រោយមកគាត់ក្លាយជាអ្នក  
17                   ចូលរួមគោរពទៅលើសាសនាវិញ ។

18 [០៩:២៥:៥៥]

19                   **ស៖** តើលោកអាចជួយពន្យល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងសាធារណជនបានដែរឬទេ?  
20                   ថាតើពិធីជ្រមុជទឹកនោះវាធ្វើយ៉ាងម៉េច ហើយគេតម្រូវលក្ខខណ្ឌពីបុគ្គលមួយរូបយ៉ាងម៉េចដើម្បីឱ្យគាត់  
21                   អាចទទួលបានពិធីជ្រមុជទឹក ហើយវាមានអត្ថន័យយ៉ាងម៉េចចំពោះពិធីជ្រមុជទឹកនោះ? ហើយចំពោះ  
22                   លោកថា តើជនជាប់ចោទនឹងគាត់ទទួលបានកាត់បទពិសោធន៍អ្វីខ្លះពីពិធីជ្រមុជទឹកនេះ?

23                   **ឆ៖** លោកចៅក្រម, បុគ្គលដែលខ្ញុំធ្វើជ្រមុជនេះ គឺគាត់ត្រូវតែជាបុគ្គលដែលគាត់ទទួលដំណឹង  
24                   និងជឿអំពីព្រះ ហើយបុគ្គលដែលទទួលនិងគោរពទៅលើព្រះ ហើយខ្ញុំត្រូវផ្តល់ពន្យល់អត្ថន័យរបស់គាត់  
25                   ថា ពិធីជ្រមុជនេះមានន័យយ៉ាងម៉េច? ក្រោយពីបុគ្គលនោះគាត់យល់អំពីពិធីនេះ ទើបយើងនាំគាត់ទៅ

1 ទន្លេ ឬស្ទឹង ឬកន្លែងដែលមានទឹក នៅទីនោះហើយដែលយើងធ្វើការប្រារព្ធពិធីជ្រមុជទឹកក្នុងនាមជាព្រះ  
2 ជាម្ចាស់ ព្រះយេស៊ូ ។

3 [០៩:២៧:៣៤]

4 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ គឺជាការប្តូរសាសនាពាក្យនេះ បានន័យថាបុគ្គលម្នាក់គាត់  
5 ប្តូរសាសនាគោរពទៅលើសាសនាផ្សេង ។ ប៉ុន្តែ អ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងនោះគឺថាការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ឬការ  
6 សម្រេចចិត្តចំពោះភាពស្មោះត្រង់និងវិធីគោរព ហើយនិងវាមានភាពភ្លឺថ្លាទៅលើពិធីនេះ ។ ថាតើពិធី  
7 សាសនាជ្រមុជទឹកនេះអាចចាត់ទុកថាវាជាភាពត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ទោះបីជាបុគ្គលម្នាក់ធ្វើការលាក់  
8 កំបាំងទៅលើសេចក្តីការពិតរបស់គាត់ចំពោះបុគ្គលដែលគាត់ព្យាយាមចង់ទទួលនូវពិធីជ្រមុជទឹកនេះ?

9 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំនៅចាំទៅលើបុគ្គលមួយដែលយើងបានធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកជូន  
10 គាត់ គឺថាបុគ្គលនោះត្រូវតែជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តតាមឆន្ទៈរបស់គាត់ក្នុងការទទួលយកព្រះជាម្ចាស់ក្នុងជីវិត  
11 របស់គាត់ ហើយជាព្រះដែលជួយសង្គ្រោះទៅដល់រូបគាត់ ។ ហើយមនុស្សនោះត្រូវតែចូលរួមដោយ  
12 ឆន្ទៈក្នុងការស្វែងយល់និងសិក្សាអំពីព្រះ ហើយគាត់ត្រូវយល់អំពីអត្ថន័យនៃពិធីជ្រមុជទឹក ។ ខ្ញុំចង់ចាំ  
13 ទៅលើពិធីជួយសង្គ្រោះ ហើយឱ្យបុគ្គលនោះគាត់យល់ ដូច្នេះហើយទើបយើងធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកជូនគាត់ ។

14 [០៩:២៩:៣៧]

15 **ស៖** ដូច្នេះ បុគ្គលដែលគាត់ទទួលពិធីជ្រមុជទឹកគឺគាត់ ត្រូវបានជួយសង្គ្រោះ ។ បានន័យថា  
16 កើតជីវិតសាជាថ្មី ថាតើលោកកំណត់ន័យនឹងយ៉ាងម៉េចនៅក្នុងសាសនារបស់លោក? ថាតើមានការ  
17 លើកឡើងអំពីកម្មដែរឬទេ? ហើយថាតើគេគិតយ៉ាងម៉េចទៅលើកម្មទាំងឡាយនោះ ឬក៏អំពើបាបនោះ?

18 **ឆ៖** ខ្ញុំហៅថា វាជាការកើតឡើងវិញនៃសាសនាគ្រិស្ត និងបុគ្គលដែលគោរពសាសនាគ្រិស្ត ។  
19 គឺបុគ្គលនេះគាត់មានឆន្ទៈរស់នៅសាជាថ្មីនៅក្នុងជីវិតជាមួយនឹងព្រះ ខ្ញុំនៅចាំនៅពេលដែលខ្ញុំបានជួប ខុច  
20 ឬក៏ ហង់ ពិន នាពេលនោះ ។ នៅចុងឆ្នាំ១៩៩៥ ខ្ញុំបានពិនិត្យទៅលើអត្ថចរិត ហើយគិតថាគាត់ជា  
21 បុគ្គលមួយរូបដែលរស់នៅក្នុងជីវិតដែលទុក្ខសោក ហើយមិនមានសន្តិភាព និងមិនមានសេចក្តីរីករាយ  
22 ហើយមិនមានគោលដៅសម្រាប់ជីវិតរបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយពីគាត់ទទួលបាននៅពិធីជ្រមុជទឹក ខ្ញុំ  
23 អាចយល់ឃើញថា គាត់គឺជាមនុស្សមួយរូបដែលផ្ទុយនឹងមានអត្ថចរិត មួយរយភាគរយគឺខុសពីមុន គឺ  
24 គាត់ក្លាយទៅជាបុគ្គលមួយរូបដែលថា គាត់ជាបុរសដែលមាននូវភាពសប្បាយរីករាយ និងសន្តិភាពនៅ  
25 ក្នុងខ្លួនរបស់គាត់វិញ ហើយគាត់យល់អំពីអត្ថន័យនៃជីវិតរបស់គាត់ ។

1 ខ្ញុំបានចាំយ៉ាងច្បាស់នូវថ្ងៃដែលគាត់ទទួលបានពិធីជ្រមុជទឹកគឺ គាត់មានភាពខុសគ្នាស្រឡះតែម្តង  
 2 គឺគាត់ពាក់វែនតា ហើយគាត់ស្លៀកពាក់ ហើយនិងនៅពេលដែលគាត់អង្គុយនៅក្នុងពិធីសិក្សាទៅលើពិធី  
 3 សិក្សាទៅលើសាលានោះគឺគាត់ប្តូរកន្លែងពីក្រោយមកអង្គុយខាងមុខ ហើយគាត់បានសួរអំពីព្រះជាម្ចាស់  
 4 ហើយគាត់និយាយការជួយសង្គ្រោះនិងនិយាយ និងសួរអំពីបាបផងដែរ ។ នៅពេលដែលគាត់ទទួលបាន  
 5 ការបណ្តុះបណ្តាលជាមេដឹកនាំក្នុងរយៈពេលដែលគាត់សិក្សានោះ គឺបន្ទាប់មកគឺគាត់ត្រូវប្តូរមកភូមិរបស់  
 6 គាត់ ហើយគាត់ធ្វើការបើកនៅព្រះវិហារប្រជុំគ្រិស្តបរិស័ទចូលរួមជាមួយនឹងបុរសនិងស្ត្រី និងកូនក្មេង  
 7 ផ្សេងៗ ។ នេះហើយដែលខ្ញុំហៅថា គ្រិស្តស្មៀន ដែលកើតជាថ្មីឡើងវិញដែលនៅក្នុងចិត្តរបស់ជននោះ  
 8 គឺថាមិនមែនជាជនដែលថាមក ហើយស្នើសុំពិធីជ្រមុជទឹកតែប៉ុណ្ណឹងទេ ។

9 [០៩:៣២:៥២]

10 **ស៖** លោកគ្រូគង្វាល, នៅពេលដែលបានជួបជនជាប់ចោទ នៅចុងឆ្នាំ១៩៩៥ នោះ តើគាត់បាន  
 11 ប្រាប់អ្វីលោកទេមុនពេលកិច្ចប្រជុំនោះ? តើលោកធ្លាប់ឮគាត់ថា គាត់បានមានការបណ្តុះបណ្តាល ឬក៏  
 12 ការរៀបចំអ្វីដែរឬទេ មុននឹងពេលជួបលោកនោះ? តើលោកបានដឹងអំពី-- តើគាត់បានដឹងអំពីគ្រិស្ត  
 13 សាសនាទេមុនពេលដែលគាត់បានជួបលោកនៅឆ្នាំ១៩៩៥ ខែឆ្នោះ?

14 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេពីបញ្ហានោះ ប៉ុន្តែខ្ញុំច្បាស់នៅពេលដែលគាត់មក  
 15 បានជួបខ្ញុំ ហើយមកចូលរួមធ្វើថ្វាយបង្គំព្រះ ហើយចូលរួមក្នុងវគ្គអប់រំមេដឹកនាំសាសនា ខ្ញុំអាចពិនិត្យ  
 16 ឃើញថា គាត់ជាមនុស្សម្នាក់ដែលរស់នៅក្នុងភាពជំនឿ-- ភាពមិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ និងសេចក្តីទុក្ខ  
 17 ហើយនិងគ្មានសន្តិភាព ប៉ុន្តែក្រោយមកខ្ញុំអាចពិនិត្យឃើញថាក្រោយពីពិធីជ្រមុជទឹកមកគាត់ជាមនុស្ស  
 18 ថ្មីមួយទៀត ។

19 [០៩:៣៤:២០]

20 **ស៖** អ៊ីចឹងលោកនិយាយថា នៅចុងឆ្នាំ១៩៩៥ គាត់បានទទួលពិធីជ្រមុជទឹកនៅថ្ងៃទី៦ មករា  
 21 ឆ្នាំ១៩៩៦ នេះគឺជាពិធីប្តូរសាសនាមួយដ៏លឿនមួយ តើមនុស្សទាំងអស់អ្នកដែលទទួលបានការពិធីជ្រមុជទឹក  
 22 ហើយក៏បានប្តូរលឿនអ៊ីចឹង តើ ខុច ហ្នឹងជាមនុស្សពិសេសជាងគេ ឬយ៉ាងម៉េច?

23 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំនៅចាំថា អ្នកទាំងអស់ដែលបានចូលរួមក្នុងពិធីថ្វាយបង្គំព្រះ  
 24 ហើយនិងចូលរួមក្នុងការអប់រំមេដឹកនាំសាសនានៅឆ្នាំ១៩៩៥ នៅក្នុងខែឆ្នោះ ខ្ញុំមានការលំបាកក្នុងការ  
 25 អធិប្បាយបន្ទាប់ពីអ្នកទាំងអស់នោះ គាត់ព្រះបន្ទូលព្រះហើយ ហើយព្រះបានចូលសន្និដ្ឋាននៅក្នុងបេះ

1 ដូងរបស់គេ ក្នុងចិត្តគេ ហើយអ្នកទាំងនោះបានចូលមកជួប ហើយមកជួបបានទទួលព្រះយេស៊ូថា ជា  
2 ព្រះៗអង្គសង្គ្រោះរបស់គេ ។ ហើយខ្ញុំមិនអាចត្រួតត្រាលើចិត្តគំនិតផ្ទៃរបស់គេ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំអាចឃើញអ្នក  
3 ទាំងអស់នោះ ដែលមកបង្ហាញខ្លួនបន្ទាប់ពីការទទួលបានការអញ្ជើញខ្ញុំ ហើយគាត់បានចូលខ្លួនមកសុំ  
4 ទទួលព្រះជាព្រះសង្គ្រោះរបស់គេនោះមួយចំនួនច្រើន ។

5 **ស៖** ដូច្នោះ បន្ទាប់ពីពួកគេបានឮព្រះបន្ទូលព្រះក្នុងរយៈពេលក្រោយមក ហើយគេក៏ទទួលពិធី  
6 ជ្រមុជទឹក។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីជនជាប់ចោទ ហើយគាត់បានចូលរួមក្នុងពិធីអប់រំមេដឹកនាំសាសនាដប់ប្រាំ  
7 ថ្ងៃហើយគាត់ក្លាយទៅប្រធាននៅក្នុងព្រះវិហារ ឬក៏ជាប្រធាននៅវិហារនៅភូមិរបស់គាត់? តើអីចឹង  
8 មែនទេ?

9 **ឆ៖** បន្ទាប់ពីគាត់ប្រគល់ជីវិតជូនព្រះ ហើយគាត់បានចូលរៀនពីព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះ បន្ទាប់  
10 មកបន្ទាប់ពីពីរសប្តាហ៍នោះ ហើយគាត់ត្រឡប់ទៅភូមិរបស់គាត់វិញ ហើយគាត់បានបង្កើតជាព្រះវិហារ  
11 តូចមួយ ដែលមានដប់បួនគ្រួសារដែលជាអ្នកដើរតាម ។

12 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយថា គាត់បានបង្កើតព្រះវិហារមួយនោះ តើគាត់ប្រគល់តួនាទី  
13 អ្វីពីព្រះវិហាររបស់លោកឱ្យគាត់គ្រប់គ្រងដែរឬទេ? ឬក៏គាត់មានបេសកកម្មសាសនារបស់គាត់ ដើម្បី  
14 ប្តូរសាសនាកុមារកម្ពុជាឱ្យជឿគ្រិស្តសាសនា ឬយ៉ាងម៉េច? តើបេសកកម្មគាត់កាលនោះយ៉ាងដូចម្តេច?

15 **ឆ៖** លោកចៅក្រម! បន្ទាប់ពីគាត់បានទទួលការរៀនសូត្រ គាត់រៀនព្រះបន្ទូលព្រះហើយ គាត់  
16 ផ្សព្វផ្សាយ ហើយខ្ញុំឃើញចេតនាពីផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ គាត់ចង់ត្រឡប់ទៅភូមិរបស់គាត់វិញ ហើយចង់  
17 ចែករំលែកដំណឹងល្អពីព្រះទៅមិត្តភក្តិរបស់គាត់ ហើយនិងក្រុមគ្រួសារមួយចំនួន ។ ខ្ញុំពិនិត្យឃើញកាល  
18 នោះ គឺជាពេលការប្តេជ្ញាចិត្តមួយរបស់គាត់ក្នុងឋានៈជាអ្នកជឿ ដែលថាចង់ចែករំលែកជំនឿព្រះយេស៊ូ  
19 ហ្នឹងទៅដល់អ្នកដែលមិនជឿ ។

20 [០៩:៣៨:០៣]

21 **ស៖** ដូច្នោះ បេសកកម្មរបស់គាត់អំពីផ្សព្វផ្សាយពីជំនឿថ្មីរបស់ព្រះយេស៊ូទៅអ្នកជិតខាង អ្នក  
22 ភូមិដែលនៅជាមួយគាត់ ហើយបេសកកម្មរបស់គាត់បានធ្វើល្អ ឬក៏ឆ្ងាយជាងហ្នឹងដែរឬទេ? តើគាត់  
23 បានបង្រៀនពួកគេ តើគាត់បានធ្វើពិធីជ្រមុជទឹក? តើគាត់បានរៀបចំឱ្យមានពិធីថ្វាយបង្គំដូចម្តេច?

24 **ឆ៖** លោកចៅក្រម! គាត់មានឱកាសដឹកនាំអំពីការថ្វាយបង្គំព្រះ គាត់មានឱកាសបង្រៀនអំពី  
25 ព្រះបន្ទូលព្រះ ហើយគាត់មានឱកាសដើម្បីតាមដានអ្នកទាំងនោះ ។ គាត់មានឱកាសដើម្បីថ្វាយបង្គំ

1 ហើយនិងជាមួយនឹងអ្នកជំនឿផ្សេងៗទៀត ក្នុងខណៈពេលដែលគាត់ជាអ្នកដឹកនាំព្រះវិហារមួយនៅក្នុង  
2 ភូមិរបស់គាត់នោះ ។

3 **ស៖** តើលោកមានការភ័យខ្លាចបន្តិចបន្តួចដែរឬទេដែលថា ជំនឿអ្នកដែលទទួលព្រះថ្មីហ្នឹងអាច  
4 នឹងមានចំណុចចន្លោះប្រហោងអីមួយទេ ក្នុងការផ្សាយព្រះបន្ទូលព្រះនោះ?

5 **ឆ៖** ទេ, ខ្ញុំមិនមានការភ័យខ្លាចទេ ដោយសារតែគាត់ជាអ្នកបង្រៀនព្រះបន្ទូលព្រះនោះហើយ។  
6 មនុស្សនោះគឺថាអាចទទួលបាននូវការពិសោធន៍នូវព្រះបន្ទូល ។ នេះជាចំណុចដែលខ្ញុំអាចជម្រាបលោក  
7 ចៅក្រមបាន ។

8 **ស៖** តើអ្នកណាជាអ្នកធ្វើពិធីជ្រមុជកូនៗរបស់ជនជាប់ចោទ?

9 **ឆ៖** លោកចៅក្រម! ខ្ញុំមិនដឹងច្បាស់ទេ ប្រហែលជាគាត់ខ្លួនឯង ពីព្រោះគាត់មានសិទ្ធិ ដើម្បី  
10 បង្រៀន ដើម្បី-- ហើយនិងធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកអ្នកដែលកាន់ជំនឿថ្មីនោះ ។

11 **ស៖** តើលោកមានឱកាសដើម្បីនិយាយអំពីក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ដែរទេ ជាពិសេសប្រពន្ធរបស់  
12 គាត់ជាមួយគាត់? តើគាត់បានជម្រាបលោកដូចម្តេចអំពីប្រពន្ធគាត់កាលនោះ?

13 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! នៅក្នុងចុងឆ្នាំ១៩៩៥ ឬក៏ដើមខែមករា បន្ទាប់ពីគាត់បាន  
14 ប្រគល់ជីវិតឲ្យព្រះនោះ ហើយបន្ទាប់ពីទទួលការរៀនសូត្រមួយ ខ្ញុំបានឮពាក្យមួយចំនួន មិនមែនជា  
15 ពាក្យចេញពីមាត់គាត់ទេ ប៉ុន្តែពីមិត្តភក្តិរបស់គាត់ថា អំពីគ្រួសាររបស់គាត់ ជាពិសេសអំពីប្រពន្ធរបស់  
16 គាត់ ដែលព្រះដែលទទួលមរណភាពដោយអំពើអ្វីមួយពីអ្នកផ្សេង ដែលជាអ្នកសម្លាប់ ។

17 **ស៖** ដូច្នោះ អ្វីដែលលោកបាននិយាយនោះ គឺថា គាត់មិនដែលនិយាយអំពីរឿងរ៉ាវគ្រួសាររបស់  
18 គាត់ពីគ្រួសាររបស់គាត់ទេ ។ គាត់មិនបានប្រាប់លោកថា ប្រពន្ធរបស់គាត់ត្រូវបានស្លាប់ ហើយគាត់  
19 មិនដែលប្រាប់ពីលក្ខខណ្ឌដែលប្រពន្ធរបស់គាត់ត្រូវបានស្លាប់នោះទេ? តើមែនទេ?

20 [០៩:៤១:៤៣]

21 **ឆ៖** លោកចៅក្រម! ខ្ញុំនៅចាំថា នៅក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលមេដឹកនាំសាសនានោះ នៅក្នុងចុង  
22 ឆ្នាំ១៩៩៥ ហើយនិងដើមឆ្នាំ១៩៩៦ យើងបានប្រឹងប្រែងជាខ្លាំងផ្ដោតទៅលើការបណ្តុះបណ្តាល និងការ  
23 បង្រៀនទៅដល់មេដឹកនាំសាសនារបស់យើង ។ ហើយនៅក្នុងពេលនោះ យើងមានគ្រូគង្វាលជាច្រើន  
24 ហើយអ្នកដឹកនាំជាច្រើន ដែលចូលរួមក្នុងវគ្គសិក្សានោះ ។ ខ្ញុំពិបាកនឹងផ្ដោតអារម្មណ៍ទៅបុគ្គលម្នាក់  
25 នោះ ប៉ុន្តែខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ទៅលើអ្នកទាំងអស់ដែលជាមេដឹកនាំសាសនា ជាគ្រូគង្វាលនោះ ដែលនៅ

1 ក្នុងចំណោមនោះមាន ខុច ម្នាក់ផងដែរ ។

2 **ស៖** តើមានរបស់ ខុច នៅពេលណា? ពេលនោះ តើគាត់មានឋានៈជាមេដឹកនាំនៅព្រះវិហារ  
3 តើគាត់ជាគ្រូគង្វាល ឬគាត់ជាអ្វី?

4 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំហៅគាត់ថា ជាគ្រូគង្វាលសាមញ្ញនៅឡើយ ដោយសារថា  
5 គាត់មានឱកាស គាត់បានទទួលវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនោះ គាត់បុព្វជិត ដើម្បីគាត់ជាអ្នកបង្កើត មានផែន  
6 ការបង្កើតព្រះវិហារនៅក្នុងភូមិគាត់ ។

7 **ស៖** តើលោកអាចប្រាប់យើងបានដែរឬទេ? តើមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ដែលត្រូវបានទទួលពិធី  
8 ជ្រមុជទឹកក្នុងព្រះវិហាររបស់លោកនៅកម្ពុជានេះ?

9 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំមិនចាំចំនួនច្បាស់ទេ មិនបានរាប់ ហើយខ្ញុំបាន ខ្ញុំអាច  
10 និយាយច្រើនពាន់នូវអ្នកទទួលជំនឿថ្មី នៅក្នុងរយៈពេលដប់ប្រាំបី ឬក៏ដប់ប្រាំបួនឆ្នាំ ដែលខ្ញុំមកធ្វើការ  
11 នៅកម្ពុជា ។

12 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

13 សូមអរគុណលោកគ្រូគង្វាល ។ ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីទៀតទេលោកប្រធាន ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់សាក្សីរូបនេះទេ? បើមិនមានទេ អង្គ  
16 ជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរសំណួរដល់សាក្សីរូប  
17 នេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមានពេលវេលាដប់ប្រាំនាទីក្នុងការសួរសំណួរ  
18 ចំពោះសាក្សីរូបនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

19 [០៩:៤៤:៤៥]

20 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

21 **សួរដោយលោកស្រី ជា លាង៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយសូមគោរពអង្គសវនាការទាំងមូល ក៏ដូចជា ស្នាគមន៍លោក  
23 ឡាប៉ែល ដែលបានចូលរួមក្នុងការចូលរួមធ្វើសាក្សីនៅពេលនេះ ។

24 **ស៖** អ្វីដែលលោកបានរៀបរាប់ គឺថាមានប្រយោជន៍ចំពោះយើងអំពីសាសនាមួយទៅសាសនា  
25 មួយទៀត ហើយលោកចៅក្រម ក៏ជាដូចលោកប្រធានបានលើកនូវសំណួរជាច្រើនដែលបញ្ជាក់ឱ្យដឹង

1 នូវសាសនានានាដែលជាជាប់ចោទមានការផ្លាស់ប្តូរពីសាសនាព្រះពុទ្ធ ទៅមានការជឿទៅលើសាសនា  
2 គ្រិស្តវិញ ។ ជាមួយគ្នាហ្នឹងដែរ ព្រះរាជអាជ្ញាគ្រាន់តែមានសំណួរពីរបីសំណួរតែប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីបញ្ជាក់  
3 បន្ថែមទៅលើអ្វីដែលលោក ឡាប៉ែល បានរៀបរាប់អម្បាញ់មិញនេះ ។

4 លោកបានរៀបរាប់ហើយថា លោកមិនធ្លាប់បានដឹងអ្វីពីអតីតកាលដែលជនជាប់ចោទបានធ្វើពី  
5 មុន ដែលគាត់ចូលជាសាសនាគ្រិស្តនោះទេ ។ អីចឹង ខ្ញុំចង់សួរបញ្ជាក់នៅពេលដែលជនជាប់ចោទផ្លាស់  
6 ប្តូរពីសាសនាព្រះពុទ្ធមកសាសនាគ្រិស្តនេះ តើជនជាប់ចោទធ្លាប់បានរៀបរាប់ប្រាប់លោកថា តើគាត់  
7 ធ្លាប់ជាអតីតមន្ទីរម-១៣ ហើយក្រោយមកទៅជាប្រធានមន្ទីរស-២១ ដែរឬទេ?

8 ឆ៖ ខ្ញុំនៅចាំថា គាត់មិនដែលបានប្រាប់ខ្ញុំថា តើគាត់ជាអ្នកណាទេក្នុងអតីតកាលនោះ? ខ្ញុំនៅ  
9 ចាំថា ខ្ញុំបានជួបគាត់ ជាទៀងទាត់ថា គាត់ជាមនុស្សធម្មតា ដែលបានមកចូលរួមអំពី-- ធ្វើការថ្វាយបង្គំ  
10 ព្រះ ហើយនិងការរៀនសូត្រអ្នកដឹកនាំសាសនានោះ ។ ហើយខ្ញុំមិនបានដឹងអំពីជំនឿរបស់គាត់ពីអតីត  
11 កាលដែរ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលបានជួបគាត់ គាត់បានចូលមកជួបខ្ញុំ ហើយគាត់បញ្ជាក់ថា គាត់ចង់ទទួល  
12 ព្រះយេស៊ូគ្រិស្តជាព្រះសង្ឃ្រោះរបស់គាត់ ។ នេះហើយគឺជាអ្វីដែលខ្ញុំនៅចាំ ពាក្យដែលគាត់ប្រាប់ខ្ញុំ ។

13 ស៖ ឆ្លងទៅសំណួរទីពីរ ។ ក្នុងនាមលោកជាគ្រូគង្វាល តើការវិភាគជារបៀបសាសនារបស់  
14 លោកហ្នឹង តើលោកគិតថា ជនជាប់ចោទប្រកាន់យកនូវរូបលោកជាគ្រូគង្វាលដោយសុទ្ធចិត្តឬទេ?  
15 ដោយយើងបានឃើញនូវការសម្ភាសន៍មួយដែលបញ្ជាក់ថា ជនជាប់ចោទហ្នឹងមិនមានការជឿទេ ប៉ុន្តែ  
16 ដោយសារមានការជំរុញរបស់មិត្តភក្តិ ដែលធ្វើឱ្យគាត់ទៅជា ប្តូរសាសនាពីសាសនាព្រះពុទ្ធទៅសាសនា  
17 គ្រិស្ត?

18 ឆ៖ លោកស្រីសហព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំនៅចាំថា ខ្ញុំមិនបានបញ្ចុះបញ្ចូលគាត់ទេ ឱ្យប្តូរសាសនា  
19 ឬក៏ជំរុញគាត់ឱ្យជឿទេ ប៉ុន្តែដោយសារគាត់បានឮព្រះបន្ទូលព្រះ ហើយគាត់ក៏បានចូលមក ហើយគាត់  
20 បានទទួលយកព្រះ ។ ហើយខ្ញុំមិននឹកឃើញថា គាត់មានគោលបំណងចង់ធ្វើគ្រូគង្វាលទេ។ ប៉ុន្តែ ចិត្ត  
21 របស់គាត់ចង់ផ្សាយព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះទៅដល់មិត្តភក្តិហើយនិងទៅដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់  
22 គាត់ ។

23 [០៩:៤៨:៥១]

24 លោកស្រី ជា លាង៖

25 សូមអស់សំណួរហើយ ហើយខ្ញុំប្រហែលជាសហការីរបស់ខ្ញុំខាងអន្តរជាតិមានសំណួរចង់សួរ

1 លោក ។ សូមអរគុណលោកគ្រូគង្វាល ។

2 **សួរដោយលោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាងលៈ**

3 **ស៖** សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម សូមជម្រាបសួរលោកសាក្សី ។  
4 លោកនិយាយថា អ្នកសារព័ត៌មាននៅបាងកក បានជួបសួរលោកអំពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ តើអ្នកកាសែត  
5 នោះជាអ្នកណា?

6 **ឆ៖** មិនមែនឆ្នាំ១៩៩៦ ទេ គឺខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ។ ខ្ញុំមិនអាចចាំឈ្មោះរបស់គាត់នោះទេ ប៉ុន្តែ  
7 គាត់បានប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់ធ្វើការឱ្យសារព័ត៌មាន អាប៊ិ (AP) ហើយគាត់បានរកខ្ញុំប្រហែលជាបួនថ្ងៃ  
8 បីថ្ងៃបួនថ្ងៃហើយ ។ ខ្ញុំចាំបានតែប៉ុណ្ណឹង ខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះអ្នកសារព័ត៌មាននោះទេ ។

9 [០៩:៥០:០៤]

10 **ស៖** លោកសាក្សី តើលោកស្គាល់សៀវភៅមួយ ដែលសរសេរឡើងដោយលោក នីក ដងឡូប  
11 ដែលមានចំណងជើងថា “ពេជ្ឈយោដបាត់ខ្លួន” ដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបានដឹងពីសៀវភៅហ្នឹង ។ ខ្ញុំជួប នីក ដងឡូប នៅពេលគាត់បានទៅព្រះវិហារ  
13 របស់ យើងនៅបាត់ដំបង ហើយបានសួរព័ត៌មានមួយចំនួនពីយើងអំពីការប្តូរសាសនារបស់ ខុច នោះ ។

14 **ស៖** ប្រសិនបើលោកបានអានសៀវភៅនោះ លោកគ្រូគង្វាល លោកសាក្សី តើលោកអាចប្រាប់  
15 យើងបានដែរឬទេ តើលោកបាននិយាយអ្វីខ្លះ តើអ្វីដែលនិយាយទៅ នីក ដងឡូប គឺបានចែងនៅក្នុង--  
16 សរសេរនៅក្នុងសៀវភៅហ្នឹងឬទេ?

17 **ឆ៖** លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា សូមលោកបញ្ជាក់ពាក្យហ្នឹងឱ្យបានច្បាស់ ដែល នីក ដងឡូប  
18 និយាយពីរឿងហ្នឹងក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់បានទេ?

19 **ស៖** គាត់និយាយអំពីរឿងហ្នឹងក្នុងចំនួនពីរបីបួនទំព័រ ហើយខ្ញុំមិនអាចយោងទៅរកចំណុចហ្នឹង  
20 ទេ ប៉ុន្តែបានដកស្រង់ខ្លឹមសារក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់ប្រាប់លោក ។ តើលោកនៅចាំទេ សេចក្តីដកស្រង់  
21 នោះត្រូវឬទេ? ខ្ញុំចាប់ផ្តើមពីអ្វីដែលលោកនិយាយពីខាងដើមនោះគឺ ហើយក៏នៅក្នុងសៀវភៅរបស់ នីក  
22 ដងឡូប ដែរ ដែលមានចំណងជើងថា “ពេជ្ឈយោដបាត់ខ្លួន” នោះ ។ ថាក្នុងការជួបដំបូងជាមួយ ខុច  
23 ខុច នៅក្នុងបន្ទប់ចុងក្រោយជួរក្រោយនៃបន្ទប់ ហើយក្រោយមកគាត់មកអង្គុយនៅខាងមុខ ហើយនៅ  
24 ក្នុងសៀវភៅ នីក ដងឡូប នោះ គឺថា ហង់ ពិន នៅពេលនោះ គឺត្រូវបានប្រាប់លោកថា គាត់មានអំពើ  
25 បាបធ្ងន់នៅក្នុងកម្រិតមួយដែលគាត់មិនគិតថា បងប្អូនប្រុសរបស់គាត់មិនអាចលើកលែងអំពើបាបនោះ

1 ឱ្យគាត់ទេ ។ តើគាត់ប្រាប់អីចឹងទេ?

2 ឆ៖ (គ្មានការបកប្រែ) ។

3 ស៖ តើពាក្យថា ប្រើដោយ ហង់ ពិន នៅពេលនោះ មិនមែនជាពាក្យ ដែលជំរុញឱ្យលោកសួរ  
4 សំណួរគាត់ច្រើនថែមទៀតទេ មុនពេលនឹងទទួលហានិភ័យក្នុងការស្វាគមន៍គាត់ឱ្យចូលក្នុងសហគមន៍  
5 របស់លោក បណ្តុះបណ្តាលគាត់ ហើយផ្តល់បេសកកម្មឱ្យគាត់ ហើយនិងប្តូរសាសនាឱ្យគាត់ ដើម្បីឱ្យ  
6 ធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកឱ្យអ្នកដទៃនៅក្នុងភូមិរបស់គាត់នោះ?

7 ឆ៖ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! បន្ទាប់ពីបានចែកដំណឹងល្អពីព្រះទៅក្នុងមនុស្សរបស់ខ្ញុំ ពាក្យ  
8 ដែលបាន-- ពាក្យដំណឹងល្អហ្នឹង គឺចូលនៅក្នុងចិត្តរបស់គេ ហើយគេក៏បានទទួលព្រះយេស៊ូជាព្រះអង្គ  
9 សង្គ្រោះ ហើយមិនមែនជាខ្ញុំជាអ្នកមានសិទ្ធិ តើគាត់ហ្នឹងជាអ្នកណា? តើប្រវត្តិដើមគឺអ្វីនោះទេ ។ ការ  
10 ទទួលខុសត្រូវរបស់ ខ្ញុំគឺថាចែករំលែកជំនឿព្រះយេស៊ូគ្រិស្តរបស់គាត់ ហើយដឹកនាំគេឱ្យគេជួបជាមួយ  
11 ព្រះ ហើយបង្រៀនពួកគេធ្វើឱ្យគេយល់អំពីព្រះយេស៊ូរបស់យើងដែលជាព្រះដែលគេជឿជាក់នោះ ។

12 ស៖ ខ្ញុំត្រូវបំបែកសំណួរពីរ ដែលលោកមិនទាន់បានឆ្លើយពីមុននៅពេលដែលចៅក្រម ឡាវែន  
13 សួរលោក ។ ទីមួយ ថាតើពិធីជ្រមុជទឹកអាចនឹងលើកលែងអំពើបាបរបស់ជននោះទាំងអស់ តើជាទ្រឹស្តី  
14 នៅក្នុងសាសនារបស់លោកហ្នឹងមែនឬទេ?

15 ឆ៖ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំត្រូវតែបំភ្លឺចំណុចនេះអំពីអត្ថន័យនៃពិធីជ្រមុជទឹក ។ ប្រសិន  
16 បើ បុគ្គលម្នាក់មិនបានទទួលយកព្រះយេស៊ូគ្រិស្តជាព្រះ ជាព្រះសង្គ្រោះរបស់គេទេ បើគេមិនយល់ន័យ  
17 របស់ពិធីជ្រមុជទឹកទេ ពិធីជ្រមុជទឹកមិនមានន័យសម្រាប់ជននោះដែលទទួលពិធីជ្រមុជទឹកនោះទេ ។  
18 ប្រសិនបើជននោះបានឮព្រះបន្ទូល ទទួលយកព្រះយេស៊ូគ្រិស្តជាព្រះអង្គសង្គ្រោះ ពេលនោះព្រះយល់អ្វី  
19 ជាអត្ថន័យរបស់ពិធីជ្រមុជទឹកនោះមានន័យថា ពិធីជ្រមុជទឹកនោះ គឺបានលាងបាបរបស់គេហើយ ។

20 ស៖ ពីមុននោះចៅក្រម ឡាវែន បានសួរលោក តើឈ្មោះអ្វីដែលកត់ត្រាឈ្មោះជនជាប់ចោទនៅ  
21 ក្នុងព្រះវិហារហ្នឹង? ហើយលោកនិយាយថា ឈ្មោះគាត់នៅពេលនោះគឺថា ហង់ ពិន ។ តើឈ្មោះចុះ  
22 បញ្ជីហ្នឹងមានសុពលភាពដល់ពេលថ្ងៃនេះទេ? តើមានឈ្មោះថ្មីដែរឬទេ? បើសិនជាឈ្មោះពិតមិនមែន  
23 នៅក្នុងកំណត់ត្រាបញ្ជីជ្រមុជទឹកនោះទេនោះ?

24 ឆ៖ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា នោះគឺជាឈ្មោះ ដែលខ្ញុំទទួលបានពីគាត់ដោយផ្ទាល់ខ្លួន ហើយគាត់  
25 បាន ប្រាប់ខ្ញុំថា ឈ្មោះគាត់គឺ ហង់ ពិន ។ មនុស្សភាគច្រើន ដែលខ្ញុំធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកឱ្យនោះជាពិសេស

1 ខ្ញុំ និយាយថា ក្នុងចំណោមគ្រិស្តសាសនិក គឺថាគេប្រើឈ្មោះបី ពេលខ្លះ ។ ជួនកាលគេប្រើឈ្មោះពិត  
2 ពេលខ្លះ គេប្រើឈ្មោះហៅក្រៅ ពេលគេគ្រាន់តែប្រើឈ្មោះ ដែលគេប្រើក្នុងសាសនា អ៊ីចឹងវាអាចបី ។

3 **ស៖** ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសួរលោកគ្រូកង្វាលអំពីសំណួរពីរបីទៀតគឺ ទាក់ទងទៅនឹងកត្តាជំនុំជម្រះ  
4 ជាប់ចោទឱ្យក្លាយទៅជាគ្រិស្តស្មៀន ។ តើលោកអាចបានប្រាប់យើងបានទេ គឺថាមានមនុស្សមួយចំនួន  
5 ច្រើនដែលចូលរួមក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល? ហើយប្រហែលជាលោកមិនមានការដឹងអំពីអត្តចរិតច្រើន  
6 អំពីជនជាប់ចោទទេ ។ តើលោកបានសួរខ្លួនឯងដែរឬទេ? ប្រហែលជាមានឱកាសខាងវិភាគខាងចិត្ត  
7 សាស្ត្រ ហើយនិងផ្អែកទៅលើការអនុវត្តជាក់ស្តែង ឬក៏ប្រើមើលកត្តាមួយចំនួនដែលអ្នកជំនាញចិត្តសាស្ត្រ  
8 ប្រើនៅក្នុងពេលនោះ គឺថា ខុច ពិតជាបានប្តូរសាសនា ។ ប៉ុន្តែពេលក្រោយមក នៅពេល ដែលលោក  
9 បានដឹងថា ហង់ ពិន គឺជា ខុច នោះ តើលោកបានសួរខ្លួនឯងពីសំណួរហ្នឹងដែរឬទេ? តើលោកមិនមានឱកាស  
10 ឬក៏មិនមានការពិត ដែលលោកគិតថា ខុច ត្រូវបានប្តូរសាសនា ដើម្បីទទួលបានផលប្រយោជន៍ដោយមិន  
11 មានលក្ខខណ្ឌអំពីចំណុចមួយដែលថា គាត់នឹងទទួលបានការលើកលែងពីព្រះជាម្ចាស់ ព្រះយេស៊ូគ្រិស្ត ។  
12 ហើយប៉ុន្តែ នៅក្នុងពុទ្ធសាសនាមិនអាចនឹងទទួលបាននូវការកើតជាថ្មីទេ បើមានអំពើបាបបែបនេះ ធ្ងន់  
13 បែបនេះនោះ ។

14 [០៩:៥៧:៣៤]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 អញ្ជើញមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

17 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំមិនជឿថា ខ្ញុំអាចរាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញនោះនៅក្នុង  
19 ឯកសារនោះ ដែលថា ខុច បានប្តូរសាសនាដើម្បីជាការឆក់ឱកាសផ្អែកលើហ្នឹង ធ្លៀតចេញពីការពិត ។  
20 ដូច្នោះ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា សូមសួរសំណួរហ្នឹងឱ្យបានត្រឹមត្រូវដើម្បីកុំឱ្យសាក្សីមានការភាន់ច្រឡំ។  
21 ដូច្នោះសូមលោកព្យាយាមនិយាយឡើងវិញពីអ្វីដែលអ្នកជំនាញ ពិតជាបាននិយាយនោះ ។

22 **លោក វ៉ាន់សង់ ដីរាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

23 ខ្ញុំ--ទំព័រ៤៣ នៃរបាយការណ៍នោះ ERN00177548 ជារបាយការណ៍អ្នកជំនាញដែលខ្លឹមសារ  
24 ខាងក្រោមនេះបានបញ្ជាក់នៅទីនោះ ។ នៅក្នុងជំពូកមួយដែលនិយាយថា ការសិក្សាអំពីកម្រិតនៃបញ្ហា  
25 ក្នុងការសម្តែងហេតុផល--

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 តើទំព័រណា?

3 **លោក វ៉ាន់សង់ ដីរាយដ៍ ដីស្មាងល៖**

4 ទំព័រ៤៣ នៃរបាយការណ៍ ។ ចំណងជើងទីមួយនោះ គឺការបញ្ជាក់ក្នុងការកំណត់បង្កើត គឺថាក្នុង  
5 រយៈពេលកុម្មុយនីស្ត ក្នុងសម័យក្រោយមក ក្នុងសម័យដែលគាត់ជឿគ្រិស្តសាសនា ។ ចំណុចមួយនៅ  
6 ក្នុងបន្ទាត់ទីបី នៃទំព័រ៤៣ នៃអត្ថបទភាសាបារាំងនិយាយថា ដំណាក់កាល ដំណើរការគិតហ្នឹង គឺថា  
7 មានកម្លាំងខ្លាំង គឺថាផ្អែកទៅលើការណៈនិយម គឺគាត់បានប្តូរទៅជាសាសនាគ្រិស្តនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៦ មិន  
8 មែនដោយសារការជឿលើសាសនានោះទេ គឺការជំនឿទៅលើការកាត់បន្ថយទោស ហើយនិងការណៈ  
9 និយមទៅតាមការពិត ។ ថាតើឱ្យសាក្សីគាត់ឆ្លើយបានទេ?

10 [១០:០០:០០]

11 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

12 លោកប្រធានសូម! សុំឱ្យលោកដកពាក្យថា គំនិតឆក់ឱកាសនិយមនេះចេញ ហើយវាមានពាក្យ  
13 ហ្នឹង ប៉ុន្តែយើងមិនត្រូវប្រើពាក្យថា “ឆក់ឱកាសនិយម” ទេ ពីព្រោះពាក្យហ្នឹងមិនបានប្រើនៅក្នុងរបាយ  
14 ការណ៍នេះទេ ។

15 **លោក វ៉ាន់សង់ ដីរាយដ៍ ដីស្មាងល៖**

16 ខ្ញុំបានសួរសំណួរ--

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 សហព្រះរាជអាជ្ញារៀបចំនូវពាក្យពេចន៍នៅក្នុងការតាំងសំណួរហ្នឹងឱ្យបានត្រឹមត្រូវ សមស្រប  
19 ហ្នឹងរបាយការណ៍ តាមការមតិជំទាស់លើបញ្ហានេះ សូមប្រើពាក្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវជាក់លាក់ ដែលមាន  
20 ចែងនៅក្នុង-- មានសរសេរនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញ។ ប្រសិនបើលោកផ្អែកលើរបាយ-  
21 ការណ៍របស់អ្នកជំនាញក្នុងការតាំងសំណួរដល់សាក្សីរូបនេះ ។

22 **លោក វ៉ាន់សង់ ដីរាយដ៍ ដីស្មាងល៖**

23 **ស៖** លោកសាក្សី, ខ្ញុំសូមនិយាយសំណួរសាជាថ្មី ។ នៅពេលដែលអ្នកជំនាញខាងចិត្តសាស្ត្រ  
24 បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខតុលាការ ខុច គាត់បានផ្លាស់ប្តូរសាសនារបស់គាត់ចូលទៅជាអ្នក  
25 គោរពសាសនាគ្រិស្ត ។ ថាតើលោកយល់យ៉ាងម៉េចទៅលើពិធីបញ្ចូលនិងជ្រមុជទឹកនេះ? នៅពេល

1 ក្រោយមកដែលលោកបានដឹងថា គឺ ខុច នេះហើយដែលមនុស្សដែលគាត់ធ្លាប់មានអតីតរបស់គាត់នោះ។  
 2 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់សួរលោក ថាតើវាមានភាពងាយស្រួលសម្រាប់ជនជាប់ចោទក្នុងការផ្លាស់ប្តូរសាសនា ទៅ  
 3 សាសនារបស់លោក ដើម្បីឱ្យគាត់បានទទួលនូវការអត់ឱនទោសពីសាសនានិងព្រះរបស់គាត់ដែរឬទេ?  
 4 ប៉ុន្តែនៅក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធវិញ គឺគាត់ត្រូវតែមានការចាប់ជាតិសាជាថ្មី ឬក៏គាត់ត្រូវតែលាងបាបរបស់  
 5 គាត់ ដើម្បីជម្រះឱ្យអស់នូវជីវិតរបស់គាត់ ។

6 **លោក គ្រីស្ទូហ្វ ឡាប៉ែល៖**

7 **ឆ៖** នេះគឺជាសំណួរមួយយ៉ាងវែង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំអាចធ្វើការសង្ខេបទៅលើសំណួរនេះដោយឆ្លើយ  
 8 តែពីរពាក្យតែប៉ុណ្ណោះ ។ វាមានការពិបាកក្នុងការកំណត់អំពីអានុភាពរបស់ព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ។ វាមាន  
 9 ការពិបាកក្នុងការកំណត់និយមន័យនៃពាក្យថា បុគ្គលនេះ នៅពេលដែលអានុភាពនៃព្រះ គឺបានចូលទៅ  
 10 ក្នុងដួងចិត្តរបស់គាត់ ។ ហើយខ្ញុំអាចឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់លោកថា នៅពេលដែល ខុច គាត់បាន  
 11 ផ្លាស់ប្តូរសាសនារបស់គាត់ វាចេញពីឆន្ទៈរបស់គាត់ដោយផ្ទាល់ ដែលជំរុញដោយព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ ហើយ  
 12 គាត់ស្ម័គ្រចិត្តចូលខ្លួនសារភាពនូវពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ហើយស្ម័គ្រចិត្តទទួលយកនូវពិធីសាសនាជ្រមុជ  
 13 ទឹក ។ គាត់ចូលរួមស្ម័គ្រចិត្តចែករំលែកព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះទៅដល់អ្នកដទៃ ។

14 **ស៖** ខ្ញុំនៅសល់សំណួរចុងក្រោយមួយទៀតចង់សួរទៅកាន់លោកសាក្សី។ នៅពេលដែលខ្ញុំអាន  
 15 សៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡូប ខ្ញុំយល់ឃើញថា លោកបាត់បង់នូវសមាជិកគ្រួសាររបស់លោកនៅ  
 16 មន្ទីរស-២១ ខ្ញុំមិនដឹងថាតើជាសមាជិកគ្រួសារ ឬក៏អ្នកដែលជាទីស្រឡាញ់របស់លោកនោះទេ? នៅក្នុង  
 17 សំណួររបស់លោក នីក ដងឡូប ថា “តើលោកអាចអត់ឱនឱ្យ ខុច ដែរឬទេ?” ។ នៅពេលនោះលោក  
 18 បានឆ្លើយថា “ខ្ញុំអាចអត់ឱនឱ្យគាត់បាន” ប្រសិនបើខ្ញុំជួបគាត់នោះ គឺថាខ្ញុំនឹងប្រាប់គាត់ថា “ខ្ញុំស្រឡាញ់  
 19 គាត់ ហើយខ្ញុំស្អប់នូវអ្វីដែលគាត់បានធ្វើ” ។

20 ដូច្នោះ តាំងពីលោកជួបគាត់មក ថាតើមានអ្វីកើតឡើងបន្ទាប់ពីលោកជួបគាត់? តើលោកមាន  
 21 អារម្មណ៍យ៉ាងម៉េច ចំពោះអតីតរបស់គាត់ដែលប្រព្រឹត្តនូវអំពើឧក្រិដ្ឋ? ថាតើលោកមានអារម្មណ៍ផ្ទាល់  
 22 ខ្លួនយ៉ាងម៉េច? តើលោកមិនមានការបារម្ភទៅលើបញ្ហានោះទេ ដែលវាទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលម្នាក់គាត់  
 23 លាក់កំបាំងនិងអត្តសញ្ញាណរបស់គាត់ ហើយគឺគាត់បានទទួលខុសត្រូវទៅលើការស្តាប់មនុស្សនៅមន្ទីរ  
 24 ស-២១ ជាងមួយម៉ឺននាក់ ហើយបុគ្គលដែលលោកបានជួបនេះ គឺមានជាអ្នកដែលមានភាពជិតស្និទ្ធនិង  
 25 លោកផងដែរ ។

1 [១០:០៥:០៨]

2 **ឆ៖** លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំបានបាត់បង់នូវមិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធនៅមន្ទីរស-២១ ។ ខ្ញុំបាត់បង់  
3 ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ បងប្អូនប្រុសស្រីរបស់ខ្ញុំ ក្នុងរបបវាលពិឃាតនេះ ។ ជាការពិត ខ្ញុំបានប្រាប់លោក  
4 *នីក ដងឡូប* នៅពេលដែលលោក *នីក ដងឡូប* បានសួរខ្ញុំអំពីការផ្លាស់ប្តូរសាសនារបស់ ខុច ។ អំពី  
5 ការអត់ឱនទោស ខ្ញុំបានប្រាប់ នីក ។ ខ្ញុំដកស្រង់នូវពាក្យរបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំស្អប់អំពើបាប មិនមែនស្អប់អ្នក  
6 ប្រព្រឹត្តិអំពើបាបនោះទេ ។

7 នៅពេលដែលខ្ញុំជួប ខុច នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ខ្ញុំបានប្រាប់គាត់ថាខ្ញុំស្រឡាញ់ពេញចិត្ត  
8 គាត់ ហើយខ្ញុំអនុគ្រោះទៅដល់គាត់នូវអំពើដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តពីមុន ចំពោះឪពុកម្តាយ បងប្អូនប្រុស  
9 ស្រី និងមិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធរបស់ខ្ញុំនៅស-២១ ។ ខ្ញុំនិយាយក្នុងនាមខ្លួនខ្ញុំជាសាសនាគ្រិស្តហើយជាអ្នកជឿ  
10 ទៅលើព្រះយេស៊ូគ្រិស្ត ថាខ្ញុំអត់ឱនឱ្យគាត់ ដោយខ្ញុំប្រាប់គាត់ដោយផ្ទាល់មុខនៅពេលនោះ ។ ខ្ញុំបាន  
11 ប្រាប់គាត់ថាខ្ញុំអត់ឱនគាត់នូវអ្វីដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តចំពោះជីវិតមនុស្សស្លូតត្រង់ជាងមួយម៉ឺនពីរនាក់នៅ  
12 មន្ទីរស-២១ ។ នៅពេលនោះ ខ្ញុំមានភាពស្អប់ស្អាតនៅក្នុងចិត្ត ខ្ញុំមានភាពរីករាយសប្បាយចិត្ត បានន័យ  
13 ថា វាជាការព្យាបាលផ្លូវចិត្តខាងក្នុងរបស់ខ្ញុំ នៅពេលដែលខ្ញុំបានជួបប្រទះនូវស្ថានភាពចំពោះគ្រួសារ  
14 ខ្ញុំនោះ ។

15 នៅពេលដែលយើងក្លាយទៅជាអ្នកដែលមានជំនឿយ៉ាងខ្លាំង ហើយនៅពេលដែលយើងយល់អំពី  
16 ភាពស្រឡាញ់របស់ព្រះ យើងនឹងយល់អំពីការអត់ឱន ឬអនុគ្រោះ ។

17 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំអាចធ្វើសង្ខេបទៅលើចម្លើយនេះបាន នៅពេលដែលលោកនិយាយអំពីការ  
18 អនុគ្រោះក្នុងនាមជាព្រះនោះ ដោយសារតែលោកមានជំនឿទៅលើព្រះ ហើយលោកបានប្រគល់ជីវិត  
19 របស់លោកទៅព្រះហើយ ហើយលោកត្រូវធ្វើការងារនេះបន្ត ។ ប្រសិនបើលោកមិនមានជំនឿទៅលើ  
20 ព្រះ ហើយប្រសិនបើលោកមិនមែនជាអ្នកជឿព្រះនោះទេ ថាតើលោកនឹងអនុគ្រោះទៅលើគាត់ដែរឬទេ?  
21 ហើយ តើលោកយល់អំពីអារម្មណ៍និងទឹកចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះទាំងឡាយ ដែលគាត់មិនទាន់ត្រៀមខ្លួន  
22 ទៅលើការអនុគ្រោះដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** ខ្ញុំយល់ថា ក្នុងនាមជាបុគ្គលមួយរូបដែលមិនមានជំនឿទៅលើព្រះយេស៊ូគ្រិស្តនោះ ឬក៏  
24 បុគ្គលដែលមិនមានការជឿជាក់មោះមុតស្មោះត្រង់ទៅលើព្រះ ពួកគាត់នឹងមិនយល់អំពីព្រះបន្ទូលរបស់  
25 ព្រះនោះទេ ។ ហើយវាពិបាកណាស់ក្នុងការស្វែងយល់ហើយនិងមិនអាចអត់ឱនបាននោះទេ ។ ដូច្នោះ

1 ខ្ញុំនិយាយនេះក្នុងនាមជាអ្នកកាន់សាសនា ។ ខ្ញុំមិនអាចនិយាយក្នុងនាមជាអ្នកមិនកាន់សាសនានោះទេ ។  
2 ប៉ុន្តែ នៅទីនេះខ្ញុំជាអ្នកកាន់សាសនា ហើយខ្ញុំត្រូវយល់ ខ្ញុំយល់អំពីព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះ។ ដូច្នោះនៅពេល  
3 ដែលខ្ញុំយល់អំពីព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះ ខ្ញុំនឹងយល់អំពីការអត់ឱននិងការអនុគ្រោះ ។

4 [១០:០៨:៥៨]

5 **លោក រ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាលៈ**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមនោះទៀតទេ ហើយខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ  
7 ចំពោះសាក្សីផងដែរ ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 ជាបន្ត អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការតាំងសំណួរចំពោះ  
10 សាក្សីរូបនេះ ប្រសិនបើមាន ។ សូមអញ្ជើញ ហើយតំណាងមេធាវីការពារក្តីមានពេលវេលាដប់ប្រាំនាទី  
11 ក្នុងការតាំងសំណួរនេះ ។

12 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

13 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវការពេលវេលាបន្ថែមទៀត គឺខ្ញុំសូម  
15 អនុញ្ញាតសុំពេលវេលាបន្ថែមទៅតាមភាពចាំបាច់ដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាផងដែរ ។

16 **ស៖** លោកសាក្សី, សូមថ្លែងអំណរគុណលោក ដែលបានមកចូលរួមជាយើងខ្ញុំនៅទីនេះ ។  
17 លោកបាននិយាយជម្រាបប្រាប់យើងខ្ញុំអំពីបុគ្គលក្នុងនាមជាអ្នកជឿទៅលើព្រះ ។ តើលោកអាចជម្រាប  
18 ខ្ញុំឱ្យបានជាក់លាក់ជាងនេះបន្តិចដែរឬទេ? ថាតើលោកស្ថិតនៅក្នុងប្រជុំគ្រិស្តបរិស័ទមួយណាដែរ? ឬ  
19 ក្នុងវិហារមួយណាដែរ?

20 **ឆ៖** លោកមេធាវីការពារក្តី! ខ្ញុំគឺជាគ្រូគង្វាលនៅព្រះវិហារ ហ្គេលដិនវែស៍ គ្រិស្តស្មៀនឆីច  
21 នៅកាលីហ្វ័រញ៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក ។ ខ្ញុំគឺជាជនជាតិកម្ពុជាអាមេរិក ហើយខ្ញុំរស់នៅប្រទេសកម្ពុជាម្តង  
22 ឆ្នាំហើយ ។ ហើយខ្ញុំក៏ជាមេដឹកនាំនៅក្នុងសមាគមព្រះវិហារគ្រិស្តសាសនា រយៈពេលដប់ប្រាំបីឆ្នាំរួច  
23 មកហើយ ។

24 **ស៖** វិហារនេះ គឺជាវិហារដែលទទួលបានការតែងតាំងពីសាសនាគ្រិស្តប្រូតេស្តង់ ។

25 **ឆ៖** ជាការត្រឹមត្រូវ ។

1                   **ស៖** លោកត្រូវបានភាគីសួរសំណួរទាំងឡាយច្រើន ទៅលើការផ្លាស់ប្តូរសាសនារបស់ ខុច ។  
 2                   ហើយប្រហែលស្ថិតនៅលើល្បឿន ឬក៏ទៅលើការផ្លាស់ប្តូរសាសនានេះ គឺខ្ញុំយល់ថា លោកយល់ឃើញ  
 3                   ថា នៅពេលដែល ខុច មកជួបលោកនោះ គឺនៅពេលនោះ ខុច គឺជាបុរសមួយរូបដែលស្នើសុំនឹងស្វែង  
 4                   រកនូវទិដ្ឋភាព ឬចំណុចមួយនៅក្នុងខ្លួនរបស់គាត់ ។ ថាតើនោះជាការយល់ឃើញរបស់លោកនៅពេល  
 5                   នោះ ឬយ៉ាងម៉េច?

6                   **ឆ៖** បាទ, ជាការពិត ។ នៅពេលដែលរូបគាត់បានដើរចូលមក ហើយចូលមកទទួលយកព្រះ  
 7                   ថាជាព្រះដែលជួយសង្គ្រោះទៅដល់គាត់ ។ នៅពេលនោះ ដោយសារតែគាត់ដឹងថាជីវិតរបស់គាត់ គឺ  
 8                   គ្មានអ្វីទាំងអស់ គ្មានភាពស្ងប់ស្ងាត់ក្នុងចិត្ត គ្មានភាពរីករាយ គ្មានភាពស្រឡាញ់នៅក្នុងខ្លួន ។ ក្រោយពី  
 9                   ពេលដែលគាត់ទទួលយកសាសនាគ្រិស្ត គឺខ្ញុំសង្កេតឃើញថាគាត់ក្លាយទៅជាបុរសមួយរូបដែលពោរ  
 10                  ពេញទៅដោយភាពស្ងប់ស្ងាត់ ភាពស្រឡាញ់ រាក់ទាក់ និងភាពជិតស្និទ្ធ ហើយគាត់ស្វែងយល់អំពីជីវិត  
 11                  របស់គាត់ ។

12 [១០:១៣:៣៥]

13                  **ស៖** តើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំដែរឬទេ? ប្រសិនបើខ្ញុំនិយាយថា ក្រៅពីទទួលការអប់រំទៅ  
 14                  លើព្រះនោះ បុគ្គលមួយរូបគាត់ទាមទារឱ្យមានការជួបប្រទះ ជួបប្រឈមផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ទៅនឹងព្រះ  
 15                  ហើយការជួបជាមួយព្រះនោះ គឺមិនមានភាពចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានការសិក្សាច្រើននោះទេ ។

16                  **ឆ៖** ខ្ញុំយល់ស្របទៅលើចំណុចនេះ ។ វាមិនចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានការអប់រំ ការសិក្សាទៅលើ  
 17                  ព្រះច្រើននោះទេ គឺអារម្មណ៍ទាំងអស់នេះផុសចេញពីក្នុងចិត្តរបស់បុគ្គលមួយរូបដែលគាត់មានឆន្ទៈក្នុង  
 18                  ការចូលរួមចែករំលែកសាសនារបស់ព្រះទៅដល់អ្នកដទៃ ។

19                  **ស៖** គ្រិស្តសាសនា គឺនិយាយនិងគោរពទៅលើព្រះ ហើយដោយផ្អែកទៅលើគុម្ពីគ្រិស្ត ។ ថាតើ  
 20                  មិនមានការលើកឡើងនូវឧទាហរណ៍ណាមួយនៅក្នុងគុម្ពីរបស់ព្រះទេឬ ទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលដែលគាត់  
 21                  មានចិត្តផ្លាស់ប្តូរសាសនា? ហើយអ្នកទាំងនោះកាលពីមុនជាអ្នកដែលប្រព្រឹត្តនូវអំពើទុច្ចរិត ឬឧក្រិដ្ឋ  
 22                  មួយចំនួន តើមានការលើកឡើងទៅលើចំណុចនេះដែរឬទេ?

23                  **ឆ៖** លោកមេធាវីការពារក្តី! យោងតាមគុម្ពីរបស់ព្រះទាំងមូល គឺយើងគិតថាវាជាការប្តេជ្ញា  
 24                  នៅពេលដែលបុគ្គលមួយរូបប្រគល់ជីវិតរបស់ព្រះ ហើយទទួលវិធីជ្រមុជទឹកនោះ គាត់ត្រូវតែដើរស្វែង  
 25                  រកគាត់ត្រូវតែចេញទៅដើម្បីចែករំលែកនូវចំណុចថ្មីៗទាំងឡាយទៅដល់អ្នកដទៃ ។ ខ្ញុំនៅចង់ចាំនៅលើ

1 លោក កាំង ហ្គេកអិវ ហង់ ពិន ឬក៏ ខុច នេះ គឺគាត់បានអាននូវគុម្ពី ហើយគាត់ធ្វើទៅតាមគុម្ពី ដូច្នោះ  
2 ហើយគឺគាត់រៀនទៅលើបន្ទូលរបស់ព្រះ ហើយគាត់ធ្វើទៅតាមបន្ទូលទាំងអស់នោះ ។ នៅក្នុងជំពូកទី  
3 ២៨ គឺមានការចែងអំពីចំណុចទាំងអស់នោះ ។

4 **ស៖** ដើម្បីនិយាយឱ្យជាក់លាក់ថា តើវាជាករណីដែរឬទេ? ដែលថាគ្រប់បុរស និងគ្រប់ស្ត្រីទាំង  
5 អស់ គឺគាត់នឹងយល់ឃើញអំពីអតីតកាលរបស់គាត់ ហើយគាត់នឹងត្រូវការគិតទៅលើចំណុចនោះ  
6 ហើយនិងព្រះរបស់គាត់ ។

7 **ឆ៖** ខ្ញុំបានជួបអ្នកដែលជឿទៅលើសាសនានេះជាច្រើន នៅពេលដែលពួកគេទាំងអស់នោះគាត់  
8 ចាប់ផ្តើមសិក្សាអំពីព្រះ ហើយយល់ស្វែងយល់អំពីព្រះ។ ដូច្នោះ ពួកគេអាចស្វែងយល់នូវអ្វីដែលគាត់បាន  
9 ធ្វើនៅពេលអតីតកាល ។ គាត់មិនរីករាយទេនៅពេលដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តអំពើនៅក្នុងអតីតកាល ។  
10 ដោយសារតែអ្នកទាំងអស់នោះ គាត់មិនចង់ធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ទាំងឡាយទេ ។ គាត់ចង់ធ្វើតែអំពើល្អ  
11 ប៉ុន្តែគាត់មិនអាចធ្វើទៅបាន ។ ក្រោយពីអ្នកទាំងអស់នោះក្លាយទៅជាអ្នកគោរពសាសនា គាត់ចាប់  
12 ផ្តើមធ្វើអំពើល្អនោះ មិនត្រឹមតែសម្រាប់ខ្លួនគាត់ទេ គាត់ព្យាយាមធ្វើការលះបង់និងពលីដើម្បីព្រះរបស់  
13 គាត់ទៅលើអ្នកដទៃផងដែរ ។

14 ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចយល់ឃើញថា លោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ឬក៏ ហង់ ពិន នោះ ។ ខ្ញុំអាច  
15 យល់ឃើញថា គាត់គឺជាបុរសមួយរូបដែលខ្ញុំអាចនិយាយបានថា គឺជាបុរសដែលគោរពទៅលើព្រះ  
16 ហើយគាត់មានទឹកចិត្តបម្រើព្រះ ហើយមានឆន្ទៈស្ម័គ្រចិត្តក្នុងការបម្រើព្រះ និងសហគមន៍របស់គាត់  
17 ហើយចែករំលែកសេចក្តីស្រឡាញ់ គោរពរបស់ព្រះទៅដល់អ្នកដទៃ ។

18 [១០:១៩:០១]

19 **ស៖** លោកបានលើកឡើងថា ខុច ក្រោយមកបានធ្វើការនៅជំរំជនរៀនខ្លួន ថាតើលោកបាន  
20 ដឹងទៅលើអំឡុងពេលនោះដែរឬទេ? ហើយលោកអាចជម្រាបទៅលើអំឡុងពេលដែលគាត់បានផ្លាស់ប្តូរ  
21 សាសនានោះដែរឬទេ?

22 [១០:១៩:២៥]

23 **ឆ៖** ក្រោយពីគាត់បានផ្លាស់ប្តូរសាសនា ខ្ញុំទទួលបានដំណឹងថាគាត់បានចូលរួមនៅក្នុងបេសក-  
24 កម្មសាសនាមួយចំនួន ដូចជាការបង្រៀនអប់រំទៅលើអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ហើយគាត់ធ្វើការនៅសម្រាប់អង្គការ  
25 ធ្វើការឱ្យអង្គការមួយចំនួន។ ហើយខ្ញុំនៅចាំថា ប្រហែលជានៅចុងឆ្នាំ១៩៩៨ នៅពេលដែលខ្ញុំទទួលបាន

1 លិខិតរបស់គាត់មួយច្បាប់តាមរយៈអ្នកធ្វើបេសកកម្មសាសនា បញ្ជូនមកការិយាល័យរបស់ខ្ញុំ។ នៅក្នុង  
2 លិខិតនោះ គឺគាត់បានសុំឱ្យខ្ញុំប្តូរឯកសាររបស់គាត់ និងគ្រួសាររបស់គាត់ និងប្តូរឯកសារទៅដល់បេសកកម្ម  
3 សាសនារបស់គាត់ ។ នោះហើយជាពាក្យចុងក្រោយដែលខ្ញុំទទួលបានពីគាត់ មុនពេលដែលខ្ញុំជួបគាត់  
4 សាជាថ្មីនៅចុងឆ្នាំ២០០៨ ។

5 **ស៖** ដូច្នេះលោកបានជួបគាត់សាជាថ្មីនៅពេលដែលលោកមកជួបគាត់នៅមន្ទីរឃុំឃាំង ។  
6 ដូច្នេះលោកបានទទួលការរៀបចំឱ្យជួបជាមួយនឹងគាត់ពីខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ បន្ទាប់ពីការ  
7 ជួបប្រទះទៅលើហេតុការណ៍ទាំងឡាយក្រោយពីការទទួលនូវពិធីជ្រមុជទឹករហូតមកដល់ពេលដែល  
8 លោកជួបគាត់ចុងក្រោយក្នុងប៉ុន្មានខែមុននេះ ។ តើលោកអាចជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះបានដែរឬទេថា  
9 ឥរិយាបថ របស់លោក ខុច នេះគឺជាឥរិយាបថដែលសំដែងចេញពីភាពស្មោះត្រង់របស់គាត់?

10 **ឆ៖** ជាការពិត ក្រោយពីខ្ញុំទទួលបាននូវការអនុញ្ញាតពីតុលាការឱ្យចូលជួបគាត់ ។ ក្នុងកំឡុង  
11 ពេលដែលខ្ញុំចូលជួបគាត់ ពេលវេលាដែលខ្ញុំមកលេងគាត់ភាគច្រើននោះ គឺនៅថ្ងៃអាទិត្យដើម្បីធ្វើការ  
12 ធ្វើពិធីគោរពសាសនាបន់ស្រន់ ដើម្បីឱ្យយើងពិនិត្យទៅលើអតីតកាល ហើយធ្វើការឧទ្ទិសឋានទៅដល់  
13 ព្រះ ចូលរួមចំណែកចែករំលែកនិងគោរពទៅដល់ព្រះ ។ ធ្វើការឧទ្ទិសឋាន ហើយពេលវេលាជាច្រើន  
14 ខ្ញុំសង្កេតឃើញថាលោក កាំង ហ្គេក សិវ ឬក៏លោក ខុច គាត់បានជម្រាប និងប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់មានការ  
15 សោកស្តាយចំពោះអ្វីដែលគាត់បានធ្វើនៅក្នុងពេលអតីតកាល ។ ហើយគាត់ពិតជាមិនមានភាពសប្បាយ  
16 ចិត្តនូវអ្វីដែលគាត់បានធ្វើពីអតីតកាលនោះទេ ។ ហើយគាត់មានការសោកស្តាយជាខ្លាំង ហើយសូម  
17 ទោសខ្ញុំ និងសូមទោសទៅលើប្រជាជនកម្ពុជាទាំងពួង ។

18 នៅពេលដែលខ្ញុំចូលមកជួបគាត់ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះនោះ ខ្ញុំជំរុញឱ្យគាត់មានភាពរឹងមាំនិងគោរព  
19 ទៅលើព្រះ ហើយខ្ញុំអាចជម្រាបថា នៅពេលដែលយើងឃើញបុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់ហ៊ានឈានជើងចូល  
20 មកសារភាពនូវពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ហើយមានចិត្តក្នុងការទទួលខុសត្រូវទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលគាត់បាន  
21 ប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុងពេលរបបខ្មែរក្រហម ឬសម័យវាលពិឃាដនោះ ។ ហើយគឺខ្ញុំជឿទៅលើគាត់នូវអ្វី  
22 ដែលគាត់បានទទួលនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលគាត់បានប្រព្រឹត្ត ហើយនិងការដាក់ទោសចំពោះគាត់ ។ ហើយខ្ញុំ  
23 ក៏បានជំរុញឱ្យគាត់បន្តការអប់រំបង្រៀន ហើយនិងចែករំលែកសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះទៅដល់អ្នកដទៃ  
24 ផ្សេងទៀត ដោយសារតែព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ គឺអាចដែលជាព្រះមួយរូបដែលផ្តល់ចម្លើយទៅដល់យើង  
25 ដោយសារតែគាត់មានភាពស្ងប់ស្ងាត់ និងសន្តិភាពនៅក្នុងខ្លួន ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំបានជំរុញនិងអូសទាញ

1 ខុច ឱ្យធ្វើការបន្តនូវបេសកកម្មសាសនារបស់គាត់បន្តទៀត ។

2 **ស៖** ខ្ញុំគិតឃើញថា ខុច ប្រហែលជាបានបង្ហាញលោកនូវសៀវភៅមួយក្បាល ដែលគាត់ទទួល  
3 បានពី *ដេសម៉ិន ទូទូ* (Desmond Tutu) ។ ខ្ញុំគិតថា ប្រហែលជាគាត់បានបង្ហាញលោកអំពីហត្ថលេខា  
4 ដែល *ដេសម៉ិន ទូទូ* បានចុះហត្ថលេខានៅពេលដែលគាត់ជួបជាមួយនិង *ដេសម៉ិន ទូទូ* ហើយប្រហែល  
5 ជាលោកអាចអាននូវចម្លើយរបស់លោក *ដេសម៉ិន ទូទូ* ដែលគាត់ប្តូរស្នង ឧទ្ទិសថ្វី ទៅដល់គាត់  
6 ហើយនិងទទួលស្គាល់ទៅលើការសារភាពទោសរបស់គាត់ ។

7 **ឆ៖** ជាការពិត លោកមេធាវីការពារក្តី ។ គាត់បានបង្ហាញនូវសៀវភៅនេះជូនខ្ញុំមើល ហើយ  
8 គាត់បានបង្ហាញទំព័រដែលមានចុះហត្ថលេខាពីលោក *ទូទូ* ហើយគឺខ្ញុំជំរុញឱ្យគាត់ប្តូរស្នង និងអធិដ្ឋាន  
9 ក្នុងនាមជាអ្នកជឿព្រះនោះផងដែរ ។ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា រួមទាំងនៅក្នុងពិភពលោកទាំងមូល ហើយ  
10 ជំរុញឱ្យគាត់មានភាពរឹងមាំនៅក្នុងការជឿទៅលើព្រះ ។

11 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

12 លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្តទៀតនោះទេ ។ សូមអរគុណច្រើនលោកគ្រូគង្វាល  
13 ដែលលោកបានមកចូលរួមនៅចំពោះមុខ នៅទីនេះ ។ សូមអរគុណ ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

15 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ឱកាសដល់ជនជាប់ចោទក្នុងការធ្វើការកត់សម្គាល់នូវសក្ខីកម្មរបស់  
16 សាក្សីរូបនេះ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមានបំណង ។

17 សូមអញ្ជើញ ។

18 **ជនជាប់ចោទ៖**

19 សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមអរគុណព្រះជាម្ចាស់ដែលប្រទានពរឱ្យខ្ញុំបានជួបលោកគ្រូ គង្វាល  
20 គ្រីស្ទូហ្វី ឌីឡាប៉ែល ដែលជាគ្រូគង្វាលរបស់ខ្ញុំ ។ ឯចំណែកជំនឿរបស់ខ្ញុំចំពោះព្រះជាម្ចាស់យ៉ាងម៉េច  
21 ខ្ញុំនឹងដាក់ខ្លួនជូនអង្គជំនុំជម្រះសួររកញឹកខ្ញុំថែមទៀត នៅពេលណាដែលអង្គជំនុំជម្រះលោកត្រូវការ ។  
22 សូមអរព្រះគុណព្រះជាម្ចាស់ ។

23 [១០:២៧:៤៩]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 ឥឡូវនេះដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅនៃសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ឃើញថា

1 ដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។ អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្ញើអំណរគុណចំពោះ សាក្សី គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល ដែលបាន  
2 អញ្ជើញចូលរួមផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតាមការកោះហៅ ។

3 មន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលដល់សាក្សីរូបនេះ ដើម្បីទាក់ទងជាមួយនិងផ្នែកខាងគាំពារសាក្សី  
4 និងអ្នកជំនាញ ដើម្បីឱ្យគាត់ត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋាន ឬក៏ទិសដៅដែលគាត់ចង់ទៅ ហើយនិងជាបន្តនេះ  
5 ក្រឡាបញ្ជីសវនាការសូម បញ្ជាក់សាជាថ្មីម្តងទៀត អំពីស្ថានភាពវត្តមាន ឬក៏អវត្តមានសាក្សីមួយរូប  
6 ទៀត រ៉ូប៊ីត ពីឆេ តើយ៉ាង ម៉េចដែរ ឬសាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីឆេ ដែលត្រូវធ្វើសវនាការបន្ទាប់នេះ-- ធ្វើការ  
7 ផ្តល់សក្ខីកម្មបន្ទាប់ពីនេះទៅនេះ?

8 **លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍិ៖**

9 សូមគោរពលោកប្រធាន ។ សាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីឆេ អវត្តមាន ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អញ្ជើញមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ យើងម៉េចទៅអំពីសាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីឆេ ?

12 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

13 រ៉ូប៊ីត ពីឆេ គឺគាត់មិនមានវត្តមាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ ។ ដូច្នេះហើយគាត់  
14 មិនអាចមកចូលរួមនៅព្រឹកនេះនោះទេ ។ ខ្ញុំបានផ្តល់ព័ត៌មាននេះកាលពីសប្តាហ៍មុនរួចហើយ។ លោក  
15 ប្រធាន ខ្ញុំក៏សូមផ្ញើតឱកាសនៅទីនេះ លើកឡើងថាមេធាវីការពារក្តីស្នើសុំដាក់នូវឯកសារសៀវភៅ  
16 បន្ថែមមួយនេះដែរ សូមឱ្យដាក់ជាផ្នែកនៃសំណុំរឿងរបស់យើង ដូចដែលយើងបានលើកនៅក្នុង  
17 សំណើរបស់យើងថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ២០០៩ គឺវាមានលេខ E5/9 ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំស្នើសុំឱ្យដាក់  
18 សៀវភៅនេះនៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់យើង ។ សៀវភៅនេះមានជាភាសាបារាំង និងភាសាអង់គ្លេស ។  
19 សូមអរគុណ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ។

22 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

23 ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកបំភ្លឺថា ចំពោះជំហររបស់មេធាវីការពារចំពោះសាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីឆេ គាត់មិននៅ  
24 ប្រទេសកម្ពុជាទេ ។ តើលោកមានបំណងចង់ដកសាក្សីហ្នឹងចេញពីបញ្ជីដែលលោកស្នើដែរឬទេ? ហើយ  
25 យើងក៏ចង់ស្តាប់ជំហររបស់ភាគីផ្សេងទៀតដែរ ។

1 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

2 អង្គភាពជនរងគ្រោះបានស្នើប្រាប់យើង ហើយយើងបានជម្រាបថា យើងលះបង់សិទ្ធិក្នុងការ  
3 អញ្ជើញសាក្សីនេះ ពីព្រោះថា វាមានការលំបាកបញ្ជូនមក ហើយមិនស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះកោះហៅ  
4 លោក រ៉ូប៊ីត ពីអេ ទេពីព្រោះគាត់មិននៅក្នុងកម្ពុជាទេ នៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ ដោយហេតុថា យើង  
5 មានវត្តមានរបស់លោកគ្រូកង្វាល បាស្ទ័រ ឡាប៉ែល រួចហើយ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 ឥឡូវនេះយើងបានព័ត៌មានហើយថា ការវិភាគដែលត្រូវធ្វើសវនាការចំពោះសាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីអេ  
8 បន្ទាប់ពីសាក្សីអម្បាញ់មិញនេះ គឺ គ្រីស្ទូហ្វី ឡាប៉ែល នៅព្រឹកនេះ ។ ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចជំនួស  
9 នៃដំណើរការសវនាការ ពេលវេលាសម្រាប់ស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី រ៉ូប៊ីត ពីអេ ក្រោយពេលសម្រាក ឈប់  
10 សម្រាកនេះទៅ គឺជំនួសដោយការស្តាប់នូវចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអត្តចរិតរបស់  
11 ជនជាប់ចោទ ដែលការដំណើរការសវនាការពីមុនគឺនៅបន្តដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ហើយនិង  
12 ភាគី ។

13 សូមអញ្ជើញ លោក ហ្វេកស៊ី តើមានបញ្ហាអីទេ?

14 **ចៅក្រម ហ្វេកស៊ី រូ៖**

15 ខ្ញុំមានសំណួរមួយទៀតចំពោះមេធាវីការពារ ។ លោកបាននិយាយថា លោកចង់ដាក់ឱ្យមាន  
16 កំណត់ត្រានៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនេះ នូវសៀវភៅមួយដោយលោក ដេសមីន ទូទូ តើគោលបំណង  
17 ក្នុងការដាក់នេះ លោកចង់បានអ្វី? តើជាកំណត់ចង់ដាក់សៀវភៅនោះដើម្បីដេញដោលចំពោះមុខតុលាការ  
18 ឬក៏យ៉ាងដូចម្តេច?

19 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

20 សូមអរគុណលោកចៅក្រម។ យើងខ្ញុំបានស្នើសុំដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះដើម្បីដេញដោលនូវសៀវ-  
21 ភៅមួយចំនួន ដោយរាប់ទាំងសៀវភៅ ដែលសរសេរឡើងដោយ ហ្វីលីព ភេត ដែលមានចំណងជើងថា  
22 “ប៉ុល ពត” ហើយនិង នៅក្នុងបញ្ជីនោះមានសៀវភៅមួយនេះដែរ ដែលជាសៀវភៅបោះពុម្ពចុងក្រោយ  
23 ដោយ ដេសមីន ទូទូ ដែលមានបកប្រែទៅជាភាសាបារាំងផងដែរ ដែលមានអត្ថបទមួយចំនួនដែលមេធាវី  
24 ការពារនឹងប្រើនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ។ ដូច្នេះ ជាសំណើដ៏គួរសមមួយ នេះជាការសមស្រប  
25 ដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណា ហើយនិងមេធាវី ហើយនិងសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏គប្បីជ្រាបដែរថា ខ្ញុំ

1 នឹងប្រើសៀវភៅនេះនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ។  
 2 នៅពេលដែលខ្ញុំមានអទិភាពហើយខ្ញុំចង់ស្នើថា តើយើងអាចប្រើពេលវេលានេះដើម្បីអាននូវសំបុត្រ  
 3 របស់សាក្សីមួយដែលបានទទួលមរណភាពក្នុងពេលនេះ គឺលោក ហេនរី យីង ។ លោកសាស្ត្រាចារ្យ  
 4 ហេនរី យីង ក៏នៅក្នុងបញ្ជីសាក្សីរបស់ខ្ញុំដែរ ហើយយើងបានជ្រាបហើយថា គាត់បាន  
 5 ទទួលមរណភាព ។ លោក ហេនរី យីង គឺជា គាត់ជាអតីតសហព្រះរាជអាជ្ញាមួយនៅក្នុងសាលាក្តី  
 6 នូវមីប៊ិក ហើយនៅក្នុងរឿងក្តី ឡូកយីវិច គាត់បានរៀបចំលិខិតមួយដើម្បីផ្តល់ជាសក្ខីកម្ម ។ មេធាវី  
 7 ការពារសុំការអនុញ្ញាតដើម្បីអានសំបុត្ររបស់គាត់នៅក្នុងតុលាការ ។ យើងអាចប្រើសំបុត្រនេះនៅក្នុង  
 8 សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ហើយសំបុត្រហ្នឹងមានតែមួយទំព័រទេ ។

9 [១០:៣៦:០៣]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 ម៉េចទៅខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា តើមានមតិយោបល់អ្វីទៅលើបញ្ហាទាំងពីរ? បញ្ហាមួយគឺ  
 12 ការស្នើសុំដាក់នូវសៀវភៅដែលមានលេខ E5/49 ដែលស្នើឡើងដោយមេធាវីការពារក្តីអម្បាញ់មិញនេះ  
 13 ហើយមួយទៀត គឺលិខិតរបស់សាក្សីមួយរូបដែលបានទទួលមរណភាព ហើយបញ្ហានេះគឺអង្គជំនុំជម្រះ  
 14 បានទទួលការស្នើសុំរបស់មេធាវីការពារក្តី ហើយចាត់ទុកថាដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយ  
 15 ហើយកាលនោះ គឺភាគីទាំងអស់មិនការជំទាស់អ្វីទេ ។

16 **លោកស្រី ជា លាង**

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយក្នុងនាមជាសហព្រះរាជអាជ្ញាគឺថាសូមឱ្យមានការចូលរួមយោបល់  
 18 បន្តិចអំពីបញ្ហាចំណុចទីមួយ ។

19 ចំណុចទីមួយ លោកមេធាវីការពារជនជាប់ចោទ បានស្នើសុំឱ្យដាក់សៀវភៅនៅក្នុងសំណុំរឿង  
 20 ហើយមេធាវីការពារជនជាប់ចោទបានលើកហើយថា សៀវភៅនេះមានតែពីរភាសាទេ គឺភាសាបារាំង  
 21 និងភាសាអង់គ្លេស តើយើងគួរពិចារណាថា អ្វីដែលមេធាវីជនជាប់ចោទចង់លើកនិងយកមកសំអាងក្នុង  
 22 សេចក្តីសន្និដ្ឋាននៅពេលបញ្ចប់នោះ យើងគប្បីមានភាសាខ្មែរដែរឬអត់? ព្រោះចៅក្រមភាគច្រើននៅក្នុង  
 23 អង្គជំនុំជម្រះនេះគឺសុទ្ធតែចៅក្រមខ្មែរ ហើយយើងគួរគប្បីនូវយល់អ្វីដែលបានសរសេរនៅក្នុងសៀវភៅ  
 24 ដើម្បីយើងបានយល់ទាំងអស់គ្នា ។

25 ខ្ញុំយល់ថា នៅចំណុចដែលសំខាន់ត្រង់ទំព័រណានោះ ដែលមេធាវីមានបំណងចង់ប្រើប្រាស់នៅ

1 ពេលធ្វើសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ចុងក្រោយហ្នឹងគួរតែមានខ្មែរដែរ ដើម្បីយើងយកសេចក្តីសម្រេចហ្នឹង យល់ថា  
 2 អាហ្នឹងវាចង់និយាយទៅផ្នែកអីមួយ ដែលយើងគួរតែយល់ទាំងអស់គ្នា មិនមែន-- ខ្ញុំយល់ថាចៅក្រមក៏  
 3 ដូចជាសហព្រះរាជអាជ្ញាខ្មែរដែរ គឺថា មិនអាចយល់នូវភាសាពីរនេះទាំងអស់គ្នាបានទេ ។ អានេះខ្ញុំ  
 4 គ្រាន់តែជាការមួយផ្តល់យោបល់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណានៅលើចំណុចនេះ ហើយបើយើងគិតថាត្រូវ  
 5 តែមានភាសាខ្មែរទាំងអស់នោះ ក៏វាជាការពិបាកដែរ ដោយសារសៀវភៅនេះមានទំហំមួយក្រាស់ហើយ  
 6 យើងបកប្រែវាពិបាកក្នុងការបកប្រែ ។ នេះចំណុចមួយ ។

7 [១០:៣៨:៣៤]

8 ដោយឡែកចំណុចទីពីរ ដែលថាសាក្សីបានមរណភាពហើយនោះ ខ្ញុំក៏ឯកភាពទៅនឹងប្រធាន  
 9 អង្គជំនុំជម្រះដែលបានលើកឡើងហើយថា ការដាក់-- នៅមាននៅក្នុងសំណុំរឿងហើយ ដូច្នោះចាត់ទុក  
 10 ថានេះអង្គជំនុំជម្រះអាចយកជាការសម្រេចក្នុងសាលក្រមចុងក្រោយ ក៏យើងអនុវត្តបានដែរ ។ ដូច្នោះ  
 11 ដោយសារឯកសារនោះមាននៅក្នុងសំណុំរឿងស្រេចហើយដែរ ។ សូមអរគុណ ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

13 អញ្ជើញលោកមេធាវីការពារក្តី ។

14 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ**

15 លោកប្រធាន! ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើដោយលោកជំទាវសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ ខ្ញុំសូម  
 16 បញ្ជាក់ពីចំណុចទីមួយថា នៅពេលដែលខ្ញុំពិនិត្យមើលសៀវភៅដោយ *ហ្វ្រីលីព សត* គឺសៀវភៅនេះ  
 17 ភាសាបារាំងទេ មិនមានអត្ថបទភាសាខ្មែរដែលបកប្រែ ប្រសិនបើលោកស្រីសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់បាន  
 18 លោកស្រី ជា លាង គឺថាយើងអាចបានជួប ហើយខ្ញុំមិនបានជួបលោកស្រីក្នុងរយៈពេលយូរដែរមក  
 19 ហើយ។ តើលោកស្រីចង់លើកឡើងទង្វើករណីបែបនេះមែនឬទេ? ខ្ញុំនឹងតវ៉ាចំពោះការដាក់ជូនតុលាការ  
 20 រាល់ដែលឯកសារដែលមិនបានបកប្រែទៅជាភាសាបារាំង គឺឯកសារជាងពីររយដែលដាក់ទៅជូនតុលាការ  
 21 ដែលថាមេធាវីការពារមិនបានជំទាស់ទេ ដោយសារថា-- នូវឯកសារដែលបានដាក់នោះ ។ អីចឹងមេធាវី  
 22 ការពារមានការបត់បែនទាក់ទងទៅការលំបាកនៃការបកប្រែ ហើយខ្ញុំមិនរំពឹងថាឱ្យខាងសហព្រះរាជ  
 23 អាជ្ញាធ្វើអ្វីដែលលើសពីសម្បទានដែលយើងបានផ្តល់នោះទេ ។

24 **អ្នកបកប្រែ**

25 ការកែតម្រូវពីអ្នកបកប្រែ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកឃ្លែងទី ចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ សូមអញ្ជើញ  
3 ចូលវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ ។

4

5 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១០:៤១នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០៦នាទី]*

6

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយសូម  
9 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិចង់មានបញ្ហា មានយោបល់អីទៅ?

10 **លោក វិល្យែម ស្ទីត៖**

11 អរុណសួស្តីលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ខ្ញុំសូមលើកឡើងយោបល់ខ្លីមួយ  
12 មុនពេលសម្រាក គឺលើបញ្ហាអំពីការបកប្រែទាក់ទងទៅនឹងសៀវភៅរបស់ ទូទូ ។ ការព្រួយបារម្ភរបស់  
13 សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិនោះ គឺថាយើងខ្លាចមានការដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅនោះច្រើនដាក់ចូលទៅ  
14 ក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់នៅក្នុងសារណារបស់មេធាវីការពារក្តី ។ ដូច្នោះ ហើយចំពោះសហមេធាវី--  
15 សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិនោះ ក៏បានលើកឡើងបញ្ហានេះ ហើយយើងបាននិយាយជាមួយមេធាវីការពារក្តី  
16 គឺឱ្យមេធាវីការពារក្តីជួយបញ្ជាក់ជូនយើងខ្ញុំអំពីទំព័រ ឬក៏ចំណុចជាក់លាក់ដែលគាត់ចង់សរសេរនៅក្នុង  
17 សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់របស់គាត់ ។ ដូច្នោះ ហើយយើងមិនបដិសេធនៅក្នុងការទទួលយកសៀវភៅដែល  
18 ដាក់ជូនជាពីរភាសានោះទេ ដូច្នោះ ហើយខ្ញុំគិតថា វាជាការយល់គ្នាខុសទៅលើចំណុចហ្នឹង តាមពិត  
19 មិនមានការជំទាស់គ្នាទៅលើចំណុចហ្នឹងទេ គ្រាន់តែឱ្យមេធាវីការពារក្តីជួយបញ្ជាក់ទៅលើទំព័រដែល  
20 គាត់នឹងដកស្រង់ដាក់ចូលក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ ។ សូមអរគុណ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 អញ្ជើញមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ អាចបញ្ជាក់បានទេអំពីសំណូមពររបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា  
23 អន្តរជាតិដែលបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ?

24 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

25 ដូច្នោះ ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំបានស្តាប់ឮហើយ គឺពីខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គ្រាន់ជាការយល់គ្នា

1 ខុសទៅលើបញ្ហានេះតែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នោះ ហើយខ្ញុំនឹងទទួលយកទៅលើការស្នើឡើងនេះ ហើយខ្ញុំនឹងជូន  
2 ព័ត៌មានទៅលើព័ត៌មានរឿងកន្លែងដែលខ្ញុំដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅ ហើយខ្ញុំនឹងជម្រាបទៅខាងតំណាង  
3 សហព្រះរាជអាជ្ញាឱ្យបានជ្រាបទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ដើម្បីឱ្យមានការបកប្រែទៅលើផ្នែកពាក់ព័ន្ធ ។

4 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

5 [១១:០៩:១៨]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 ដើម្បីបញ្ជាក់បន្ថែមឱ្យបានច្បាស់ក្នុងការអនុវត្តដាក់ឯកសារតាមវិធាន៨៧.៤ ហើយនិងកាល  
8 វេលានៃការកំណត់ឱ្យភាគីដាក់ឯកសារចុងក្រោយសម្រាប់ ក្នុងកិច្ចដំណើរការសំណុំរឿងលេខ០០១នេះ  
9 ខ្ញុំសូមប្រគល់ភារៈជូនទៅលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បីបញ្ជាក់ជូនភាគីឱ្យបានជ្រាបអំពីបញ្ហាការ  
10 អនុវត្តនូវវិធាន៨៧.៤ ហើយនិងការកំណត់ពេលវេលាចុងក្រោយសម្រាប់ដាក់ សម្រាប់កំណត់ឱ្យភាគី  
11 ដាក់ឯកសារនានា ដែលខ្លួនប៉ុនប៉ងលើកឡើងដាក់ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដែលឯកសារដែលនៅសេស  
12 សល់មិនទាន់បានលើកឡើងនោះ ។

13 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

14 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែនី៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំជឿថាគោលបំណងរបស់អង្គជំនុំជម្រះ គឺយើងចង់រំលឹកទៅលើ  
16 វិធានមួយចំនួនដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្កើតនូវឯកសារផ្សេងៗដាក់ដេញដោលដែលមិនមានដាក់ជូន  
17 នៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់យើង ។ វិធាន៨៧.៤ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា អង្គជំនុំជម្រះអាចស្នើសុំភាគី--  
18 អាចទទួលយកនូវភស្តុតាងថ្មីៗដែលមានប្រយោជន៍នូវការស្តាប់នូវ-- សម្រាប់នាំមកនូវសេចក្តីស្វែងរក  
19 ការពិត ។ ដូច្នោះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការពិនិត្យទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះ ដោយផ្អែកទៅលើ  
20 លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចមានចែងនៅក្នុងវិធាន អនុវិធានទី៣ ដែលមានចែង ហើយក៏មិនវិធីសាស្ត្រដើម្បី  
21 ពន្យារពេលវេលាណាមួយនៅក្នុងការដាក់ឯកសារ ។ ដូច្នោះ ហើយគឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការបង្កើតធាតុផ្សំ  
22 ព័ត៌មានទាំងឡាយណា គឺវាកើតចេញពីសំណើរបស់ភាគី ហើយអង្គជំនុំជម្រះគឺចង់ធ្វើយ៉ាងណាដាក់  
23 ឱ្យទាន់វេលា ដើម្បីឱ្យយើងអាចពិនិត្យទៅលើសំណើទាំងអស់នោះ និងឯកសារដែលបានដាក់ជូន ។

24 ដូច្នោះ ហើយទើបយើងឃើញមានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់យើង ហើយនងតម្រូវឱ្យយើង  
25 ដាក់ឯកសារទៅតាមវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់យើង ។ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើការពិនិត្យឯកសារទាំងអស់នោះនៅក្នុង

1 ពេលសមស្រប ។

2 ដូច្នោះ លិខិតរបស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ ហេនរី យ៉ឹង ដែលស្នើសុំឱ្យអាននោះ លិខិតនោះ គឺជា  
3 លិខិតដែលបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងហើយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះមិនបានពិចារណាថា ឱ្យអាននូវ  
4 លិខិតនោះទេ ។ មេធាវីការពារក្តីអាចមានឱកាសក្នុងការពិនិត្យនិងអានឯកសារទាំងអស់នោះ ហើយ  
5 មានឱកាសក្នុងការដកស្រង់ខ្លឹមសារចេញពីសៀវភៅទាំងអស់នោះដាក់នៅក្នុងសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ។

6 [១១:១២:៤៣]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង  
9 អត្តចរិតរបស់គាត់ ដោយអង្គជំនុំជម្រះ ។

10 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងរង់ក្រចកសេះ ដែលរៀបចំទុកសម្រាប់ជន  
11 ជាប់ចោទនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

12 ដោយហេតុនីតិវិធីនៃការសួរសំណួរកាលពីពេលមុន អំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនេះ គឺដល់  
13 អង្គជំនុំជម្រះ ដែលមានលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ជាអ្នកសួរ ហើយដោយសារកាលនោះ ពេល  
14 វេលាអស់ទៅ យើងមិនអាចបន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការបាន ហើយសវនាការបន្តបន្ទាប់សុទ្ធតែអ្នក  
15 ជំនាញដែលចាំបាច់ត្រូវតែស្តាប់ ដូចជាការពិចម្ងាយ ដែលគាត់មានពេលវេលាកំណត់ជាក់លាក់ ដូច្នោះ  
16 យើងមិនអាចធ្វើចប់កាលនោះ។ ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកានេះទៅចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បី  
17 បន្តសំណួរចំពោះជនជាប់ចោទ អំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ដែលលោកមិនទាន់បានសួរ។ សូមអញ្ជើញ ។

18 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

19 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

20 **ស៖** នៅក្នុងការសួរសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំទៅកាន់ជនជាប់ចោទ គឺខ្ញុំបានសួរអំពីអំពើហិង្សា  
21 ផ្នែកនយោបាយ ដូច្នោះ ហើយគឺខ្ញុំចង់ឆ្លៀតឱកាសយកចំណុចដែល វ៉ាអ៊ីល ចេនណា បានលើកឡើង  
22 ម្សិលមិញ ដើម្បីសួរសំណួរទៅកាន់លោក ទាក់ទងទៅនឹងការបណ្តុះបណ្តាល ដូចដែលលោកបានជ្រាប  
23 ហើយកាលពីម្សិលមិញ មានការពិភាក្សាដេញដោលយ៉ាងច្រើនអំពីការជំនុំជម្រះនៅសហភាពសូវៀត គឺ  
24 ម៉ូស្គូ គឺនៅទីនោះមានការរៀបចំជំនុំជម្រះដែលរៀបចំឡើងដោយគម្រោងលទ្ធិកុម្មុយនីស្ត ។ តើលោក  
25 ត្រូវបានទទួលព័ត៌មាន និងដឹងអំពីការមានការជំនុំជម្រះដែរឬទេ នៅពេលដែលលោកទទួលបាននូវការ

1 បណ្តុះបណ្តាលនៅពេលនោះ?

2 [១១:១៥:២៦]

3 ជនជាប់ចោទ៖

4 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ការរៀនសូត្ររបស់ខ្ញុំមិនដែលបានព្រាក្យ ប្រើសេឌីម៉ូស្ត  
5 ប្រើសេឌីប្រាក ទាល់តែសោះ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបដោយត្រង់ថា នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ពេលដែលជជែកគ្នាជាមួយ  
6 នឹង សុន សេន អំពីរឿងឈ្មោះបក្សតាមរយៈទូរស័ព្ទ ខ្ញុំឮ សុន សេន គាត់បញ្ជាក់ថា ម៉ានីហ្វេស ឌុយ  
7 ប៉ាកទី កុម្មុយនីស្ត គឺ និវេត (និយាយភាសាបារាំង) នៃបក្សកុម្មុយនីស្ត មិនមែន និវេត របស់បក្ស  
8 ពលករទេ ។ នៅពេលហ្នឹង គឺសុន សេន និយាយអំពីបក្សពលករដែលរៀតណាមដាក់ ។ ខ្ញុំនិយាយនេះ  
9 ចង់ជម្រាបថា សូម្បីតែ និវេត របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះក៏ខ្ញុំទើបនឹងឮនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ អត្ថបទ  
10 និវេត ហ្នឹងអត់ទាន់បានឃើញទេ ទើបនឹងឃើញដោយខ្ញុំសុំអ្នកជំនាញ វ៉ាអ៊ូល ម៉ាកចេនណា គាត់ឲ្យខ្ញុំ  
11 មួយច្បាប់ប៉ុន្មានខែនេះ ។

12 សរុបមក ខ្ញុំអត់ដែលឮ ប្រើសេឌីម៉ូស្ត ប្រើសេឌីប្រាក ហើយនិង ម៉ានីហ្វេសឌុយប៉ាកទីកុម្មុយនីស្ត  
13 ទេ ពីជំនាន់ខ្ញុំទើបនឹងកសាងខ្លួនជាកុម្មុយនីស្តនោះ ។ គ្មាននរណាគេយកឯកសារនោះមកអប់រំខ្ញុំទេ ។

14 ស៖ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំបានដែរឬទេ លោកបានអានទៅលើស្នាដៃរបស់ ស្ថាប័ន និង  
15 លេនីន និងបក្សកុម្មុយនីស្តបារាំងដែរឬទេ? ឬក៏លោកបានអានស្នាដៃរបស់អ្នកកុម្មុយនីស្ត ម៉ៅ សេទុង  
16 នៅចិនដែរឬទេ? ថាតើលោកបានសិក្សា និងទទួលការអប់រំអ្វីខ្លះឲ្យបានជាក់លាក់?

17 [១១:១៩:១៣]

18 ឆ៖ ខ្ញុំសូមជម្រាបអំពីការអានរបស់ខ្ញុំជាដំណាក់ដូចតទៅ៖

19 នៅពេលដែលខ្ញុំបោះសៀវភៅ អ៊ឹមហ្សូប៉េ គឺ ម៉ាតេម៉ាទិចហ្សូណេរ៉ាល់ ទៅកៀនជញ្ជាំង  
20 ខ្ញុំរើសយកសៀវភៅបដិវត្តន៍មករៀន ។ សៀវភៅបដិវត្តន៍ដែលខ្ញុំអានដំបូង គឺសៀវភៅមកពីស្រុកចិន  
21 ដែលគេគូរផង ហើយគេដាក់ចំណងជើងជាអក្សរបារាំងតិចៗនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ សៀវភៅដែលខ្ញុំចាប់  
22 អារម្មណ៍ ខ្ញុំទិញពីបណ្តាគារយកមកមើលហ្នឹងសៀវភៅមួយឈ្មោះថា “អ៊ីវដើម្បីបក្ស” និពន្ធដោយអ្នក  
23 និពន្ធម្នាក់ឈ្មោះ រូយិនឡូ ។ គាត់គឺជាក្មេងម្នាក់កូនកម្មករនៅក្នុងតំបន់អណ្តូងធ្នូងថ្ម ។ គាត់ចូលបដិវត្តន៍  
24 ដំបូង គាត់ទៅធ្វើការនៅខាងក្រសួងយន្តយុទ្ធសាស្ត្រ គាត់នៅក្នុងរោងជាងជួសជុលអាវុធ ។ ដល់ថ្ងៃ  
25 ក្រោយមកគាត់ខំតាំងពីធ្វើ បាយយូណែត មិនកើត រហូតទៅដល់ធ្វើ ទ្រង់ក្រណាត់ កើត ។

1 ហើយដល់ចុងបញ្ចប់គាត់រឿងស្នេហា រឿងស្នេហាដាច់ដៃ ដាច់អី ប៉ុន្តែបានទៅព្យាបាលនៅសហភាព  
2 សូវៀត ។ ហើយគាត់បានត្រូវតែងតាំងជាសាស្ត្រាចារ្យកំនូរឧស្សាហកម្មនៅមហាវិទ្យាល័យមួយ ។ ខ្ញុំ  
3 គិតថាបដិវត្តន៍បើគេអីចឹង ខ្ញុំធ្វើកើត ។ ដល់ចុងបញ្ចប់ខ្ញុំទៅជាសាស្ត្រាចារ្យវិញ ។

4 ហើយទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំក៏បាន ដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមរួចមកហើយ គឺខ្ញុំបានអានសៀវភៅ  
5 មួយឈ្មោះថា “បឋមវិជ្ជា ទស្សនវិជ្ជា” ដែលបារាំងចំណងជើងគេដាក់ថា “*ប្រាំស៊ុប អេឡេម៉ង់ទេ ឌី*  
6 *ឡាហ្វេល ហ្វីឡូសូហ្វី*” ដែលនិពន្ធឡើងបារាំងម្នាក់ឈ្មោះ *ហ្សកស៊ី ប៊ូលីតហ្វី* ហើយបោះពុម្ពនៅក្នុង  
7 *អេឌីស្យុង សូស្យាល់* ។ នេះជាបញ្ហាមួយទៅ ។

8 បញ្ហាមួយទៀត ខ្ញុំយកសៀវភៅ ម៉ៅ សេទុង មកអាន គឺខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍នឹងសៀវភៅមួយដែល  
9 មានចំណងជើងថា “ប្រជាធិបតេយ្យថ្មី” ដែលនិពន្ធដោយ ម៉ៅ សេទុង ។ ដោយខ្ញុំនិយាយទ្រឹស្តីពីរម៉ាត់  
10 ដែលខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងជាងគេជូនលោកចៅក្រមហើយ គឺថា “គ្មានទស្សនៈណាមួយអត់ចរិតវណ្ណៈ  
11 ទេ” ដែលបារាំងគេថា “*អូគីនីស កុងស៊ុបស្យុង សង់ អង់ហ្វ្រាំង ឌី ក្លាស្យូ*” ។ ហើយពាក្យមួយទៀត  
12 របស់ ម៉ៅ សេទុង ដែលខ្ញុំពេញចិត្ត គឺថា “សេចក្តីស្នេហាប្រជាជនពិតប្រាកដ គឺត្រូវប្រគល់លទ្ធភាព  
13 អនុវត្តផ្តាច់ការទៅឱ្យវណ្ណៈអធន ។ ការអនុវត្តផ្តាច់ការនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យថ្មី គឺត្រូវអនុវត្តទៅលើ  
14 ចោរលួច គឺត្រូវអនុវត្តទៅលើចោរប្លន់ គឺត្រូវអនុវត្តទៅលើអ្នកដែលដុតបំផ្លាញ ហើយនិងអនុវត្តទៅ  
15 លើអ្នករកស៊ីចងការដែលហុតឈាមគេ” ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំយល់ថាទ្រឹស្តីនេះអនុវត្តកើត ។

16 [១១:២៧:០៥]

17 ឯចំណែកពេលនោះ ខ្ញុំសូមនិយាយដោយត្រង់ទៅចុះ ខ្ញុំមើលទៅ *សាវេតក្រៅជាង* អនុវត្តមិន  
18 កើត ។ សេចក្តីស្រឡាញ់ដែលព្រះយេស៊ូ លោកអប់រំ កាលនោះខ្ញុំដឹងតិចណាស់អត់បានមើលសៀវភៅ  
19 ទេ គឺខ្ញុំពូកែនិយាយថា “បើគេទះកំផ្លៀងឆ្វេងអ្នកឯង ត្រូវហុចកំផ្លៀងស្តាំទៅឱ្យគេទះទៀត” ។ ដូច្នោះខ្ញុំ  
20 យល់ថា អំ!សេចក្តីស្រឡាញ់បែបនេះអនុវត្តទៅមិនកើតទេ មានតែសេចក្តីបែបម៉ៅសេទុងទេដែលអនុវត្ត  
21 ទៅកើត ។

22 ខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់លោកចៅក្រមថា ខ្ញុំក៏បានមើលស្នាដៃរបស់ *ហ្គាន់ធី ខ្លះដែរ* ។ ខ្ញុំគិតថា  
23 ហ្ន៎! ធ្វើតាម *ហ្គាន់ធី ម៉េចកើត* គាត់ជាមនុស្ស ពាក់កណ្តាលមនុស្ស ពាក់កណ្តាលអាទិទេពអីចឹង ។ ខ្ញុំ  
24 គោរព *ហ្គាន់ធី ខ្ញុំធ្វើ អាប្រង់ ឌីស៊ីម៉ង់ អាហ្គុប អាការូ* រូបគាត់ទុកនៅឯផ្ទះ ។

25 ហើយដល់ក្រោយមកខ្ញុំនៅជាប់ចិត្តទ្រឹស្តី ម៉ៅ សេទុងហ្នឹងជាងគេ នេះខ្ញុំនិយាយមុនឆ្នាំ១៩៧០។

1 ដល់ឆ្នាំ១៩៧០ ខ្ញុំជាប់គុក ។ ខ្ញុំទិញបានសៀវភៅមួយ ។ សៀវភៅនោះមានចំណងជើងថា ខ្ញុំនិយាយជា  
 2 បារាំងចុះ “អេត្រីស ហ្វីឡូហ្សូហ្វិក-- កាត្រីស អេត្រីស ហ្វីឡូហ្សូហ្វិក ឌី ម៉ៅ សេទុង” អត្ថបទសរសេរ  
 3 ទស្សនវិទូរបស់ ម៉ៅ សេទុង ។ ក្នុងន្ទុំមានអត្ថបទបួនគាត់សរសេរ អំពីទំនាស់ ជាអត្ថបទមួយបារាំង  
 4 គេថា “អា ប្រ័ប្រ័ស ឌីឡា កុងត្រាឌីស្យុង” ។ ហើយអត្ថបទទីពីររបស់គាត់សរសេរចំណងជើងជាបារាំង  
 5 ខ្ញុំនិយាយជាបារាំងចុះ “ឌីឡា ហ្វីឡូ កុងត្រា ឌីស្យុង អូសាំង ឌុយ ពើប” ។ អត្ថបទទីបីរបស់គាត់  
 6 ខ្ញុំសូមនិយាយចំណងជើងជាភាសាបារាំងដែល “អា ប្រ័ប្រ័ស ឌី ឡា ប្រាទិក” ។ ហើយអត្ថបទទីបួន  
 7 ខ្លីជាងគេបំផុត ចំណងជើងជាភាសាបារាំងថា “ឌុយ៉ែនលេត ឌី ហ្វេឌីស្ត” ។

8 **ស៖** តើគំនិតត្រឹមត្រូវចេញមកពីណា?

9 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំមើល ខ្ញុំរៀននៅក្នុងគុកធំ ខ្ញុំរៀនអាហ្នឹង ។ ខ្ញុំចេញពីគុកធំទៅ ខ្ញុំអត់មានបានពាល់  
 10 សៀវភៅ ម៉ៅ សេទុង អីទៀតទេ គឺរៀនឯកសារបក្ស ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ខ្ញុំបានគេឱ្យសៀវភៅមួយ  
 11 ដែលមានចំណងជើងថា “ឡឺ លេនីនីស្ទេស” ដែល ស្ថាប័ន គាត់និពន្ធឡើង ដែលបោះពុម្ពនៅស្រុកចិន  
 12 ដោយបណ្តុក ភូស៊ី ដូរឡើង ។ ខ្ញុំមើលបានតិចណាស់ បានពីរបីទំព័រតែប៉ុន្តែ ព្រោះអត់មានពេល ។  
 13 ដូច្នេះនិយាយអំពីការរៀនសូត្ររបស់ខ្ញុំទ្រឹស្តីដែលមកពីចិនជាភាគច្រើន បន្ទាប់ពីឯកសារបក្សកុម្មុយនីស្ត  
 14 កម្ពុជា ។ ខ្ញុំសូមសរុបជូនអំពីការរៀនសូត្ររបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ ។

15 [១១:៣៣:៣៨]

16 **ស៖** ខ្ញុំគិតថាយើងអាចយល់បានអំពីការអប់រំ អំពីការសិក្សារបស់លោកតាមការអាន ប៉ុន្តែខ្ញុំ  
 17 ចូលទៅដល់ប្រធានបទមួយដែលទាក់ទងទៅនឹងក្រុមគ្រួសាររបស់លោក លោកបានប្រាប់យើងថា នៅ  
 18 ក្នុងគ្រួសារបដិវត្តន៍កូនមិនមែនជាកូនរបស់គ្រួសារទេគឺជាកូនរបស់អង្គការ ។ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកប្រាប់យើង  
 19 ថា តើនេះជាបទពិសោធន៍ដែលលោកបានឆ្លងកាត់ឬទេ? ទាំងទាក់ទងទៅនឹងឪពុកម្តាយរបស់លោក  
 20 ហើយនិងចំពោះកូនរបស់លោក? តើលោកអនុវត្តគោលការណ៍នេះដែរឬទេនៅក្នុងជីវិតក្រុមគ្រួសារ  
 21 ទំនាក់ទំនងគ្រួសាររបស់លោកនោះ? តើបានផ្លាស់ប្តូរពីទំនាក់ទំនង ប្រាស្រ័យទាក់ទងទៅនឹងឪពុកម្តាយ  
 22 របស់លោកដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ចិត្តគំនិតត្រូវតែបត់ទៅតាមលក្ខខណ្ឌសម្ភារៈ។ សម្ភារៈ  
 24 វាកើតមុន ចិត្តគំនិតវាកើតក្រោយ ។ សម្ភារៈបារាំងគេហៅថា ឡាម៉ាតវ៉េ ។ ពាក្យបារាំងគេនិយាយថា  
 25 ឡា សេ ឡាម៉ាតវ៉េ ឬក៏ ដេទេមីនីស អេត្រីស គឺជាសម្ភារៈជាអ្នកកំណត់នូវចិត្តគំនិត ។

1 សម្ភារៈវាកើតហើយ ខ្ញុំចូលបដិវត្តន៍ ខ្ញុំត្រូវចាត់ទុកមាតាបិតាខ្ញុំថាជាបុគ្គលម្នាក់ ជាគ្រួសារមួយ  
2 ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់បក្ស ។ ដូច្នោះហើយបានជាប្រាក់ខែខ្ញុំប្រាំពីរពាន់ ខ្ញុំអត់មានបានជូនមាតាបិតាខ្ញុំម៉ា  
3 គ្រាប់ទេ ខ្ញុំជូនបដិវត្តន៍ ជាងប្រាំពាន់ៗប្រាំពីររយ ខ្ញុំទុកតែមួយពាន់ប្រាំរយទេ ។

4 ខ្ញុំចង់ឱ្យមាតាបិតាខ្ញុំលោកស្រលាញ់បដិវត្តន៍ លោកចូលរួមធ្វើបដិវត្តន៍ ។ ខ្ញុំចង់ឱ្យប្អូនស្រីខ្ញុំទាំង  
5 ប្អូននាក់ ចូលធ្វើបដិវត្តន៍ស្រលាញ់បដិវត្តន៍ដូចខ្ញុំ ។ តែខ្ញុំគ្មានគោលគំនិតចាប់បង្ខំអ្នកណាឱ្យធ្វើតាមគំនិតខ្ញុំ  
6 ទេ ចង់ឱ្យគេភ្ញាក់រឭក ។ ដល់មកកូនខ្ញុំក៏ដូច្នោះ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការថែមមុនហើយ កូនខ្ញុំគឺជា  
7 កូនរបស់អង្គការ ត្រូវថ្នាក់ផ្ទះវាដើម្បីបម្រើបដិវត្តន៍ នេះជាគោលគំនិតរបស់ខ្ញុំកាលនោះ ។

8 ទន្ទឹមនេះខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតជម្រាបបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថា ពាក្យមនុស្សដែលនិយាយថា “កូន  
9 ជាកូនរបស់អង្គការ កូនត្រូវរាយការណ៍អំពីម៉ែឪពុកជូនអង្គការ” ខ្ញុំមិនយល់ ខ្ញុំមិនដែលឮ ។

10 សរុបមកវិញ ខ្ញុំចូលធ្វើបដិវត្តន៍វាជាលក្ខខណ្ឌសម្ភារៈមួយ ។ ចិត្តគំនិតខ្ញុំចង់ឱ្យវង្សត្រកូលខ្ញុំទាំង  
11 មូលស្រលាញ់បដិវត្តន៍ដែរ ជាលក្ខខណ្ឌខាងគំនិតដែលខ្ញុំមានពិតកាលនោះ ។

12 [១១:៣៩:៣៤]

13 **ស៖** លោកបានជម្រាបអង្គសវនាការថាលោកជាកូនច្បងនៅក្នុងចំណោមបងប្អូនប្រាំនាក់ ហើយ  
14 លោកប្រាប់ថា នៅក្នុងគ្រួសារលោកចង់ឱ្យម្នាក់ចូលបដិវត្តន៍ ។ តើលោកអាចប្រាប់យើងបានទេថាតើ  
15 មានប៉ុន្មាននាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់លោក ក្នុងចំណោមសាច់ថ្លៃ ឬក៏សាច់ខាងប្រពន្ធរបស់លោក?  
16 តើមានប៉ុន្មាននាក់នៅក្នុងគ្រួសារនោះ ដែលបានស្លាប់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬក្នុងរយៈ  
17 ពេលក្រោយរបបនោះ តើលោកអាចប្រាប់ជាចំនួនអ្នកដែលស្លាប់នោះបានដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** អរគុណលោកចៅក្រមដែលបានលើកបញ្ហានេះ ។ ប្អូនខ្ញុំម្នាក់ ប្អូនថ្លៃ មកស្លាប់នៅមន្ទីរ  
19 ស-២១ ឈ្មោះ កៅលី ថុងហ្គត មានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជី *អេសប៊ិនធីវីនព្រីសិនណីលីស* ។ ឯចំណែក  
20 ប្អូនថ្លៃខ្ញុំមួយទៀត បងពក គាត់ឱ្យគេលួចចាប់ហើយយកទៅសម្លាប់មិនឱ្យខ្ញុំដឹងឈ្មោះ សៀប សាខន ។  
21 ដូច្នោះ ក្នុងរយៈកាលពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ខ្ញុំអស់ប្អូនថ្លៃពីរនាក់ ។

22 ចំណែកខាងគ្រួសារខ្ញុំវិញ ខាងប្រពន្ធខ្ញុំ ប្រពន្ធខ្ញុំមានបងប្រុសម្នាក់ឈ្មោះ ជួប ត្រូវស័ក្តិ៤ ហេង  
23 ដៃជើង លន់ លន់ សម្លាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៨ ។ គាត់ជាអ្នកលេងភ្លេងខ្មែរ ពួក លន់ លន់ ចាប់ពួកអ្នកលេង  
24 ភ្លេងខ្មែរប្រាំពីរនាក់នោះ សម្លាប់ចោលហើយកប់រណ្តៅតែមួយ ។ នេះជាសោកនាដកម្មមួយតូចនៅក្នុង  
25 ឃុំពាម ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។ នេះគឺសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

1 ឯចំណែកក្រោយ ៧មករា ១៩៧៩ នៅពេលរត់ ។ នៅក្នុងពេលរត់មួយឆ្នាំនេះ ខ្ញុំស្លាប់អស់  
2 បុគ្គលិកចាស់ៗ ដែលធ្វើការជាមួយនឹងខ្ញុំយុទ្ធជនកម្មាភិបាល ដែលធ្វើការជាមួយខ្ញុំពី៧៥ រហូតដល់៧៩  
3 ស្លាប់អស់ ។ ស្លាប់បួនផ្នែកខ្ញុំម្នាក់ទៀត បួនផ្នែកខ្ញុំប្រុសម្នាក់ទៀត។ បួនផ្នែកប្រុសខ្ញុំម្នាក់ក៏ស្លាប់ បួនស្រីខ្ញុំពីរ  
4 នាក់ក៏ស្លាប់ ហើយក្នុងខ្ញុំប្រុសស្រីប្រាំមួយនាក់ក៏ស្លាប់ ។ រួមទាំងអស់រួមទាំងប្រពន្ធមិត្តប៉ុនផង រួមទាំង  
5 ប្រពន្ធបង ម៉ម ណែ ផង កូនមិត្តប៉ុនផង កូនបង ម៉ម ណែ ផង ធ្វើឱ្យខ្ញុំវេទនាក្នុងចិត្តក្រៃលែង ។

6 ខ្ញុំសូមបញ្ចប់អំពីសោកនាដកម្មនៅចំពោះគ្រួសារខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ ។

7 **ស៖** ដើម្បីសង្ខេបនូវអ្វីដែលលោកបានបញ្ជាក់នោះ លោកបាននិយាយបងពីរនាក់គឺ កៅលី  
8 ថុងហួត, សៀប សាខន ជាប្អូនថ្លៃរបស់លោក នេះជាប្តីពីររូបនៃប្អូនស្រីរបស់លោក ឬក៏ជាសាច់ថ្លៃខាង  
9 ប្រពន្ធលោកនោះ?

10 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! សៀប សាខន ជាប្តីរបស់ប្អូនស្រីខ្ញុំ ។ ប្អូនស្រីនេះកើត  
11 បន្ទាប់ខ្ញុំ ឯចំណែក កៅលី ថុងហួត ជាប្តីរបស់ប្អូនស្រីខ្ញុំទីពីរ ។ ដូច្នោះ រាប់ពីខ្ញុំទៅវាគឺទីបីហើយ ។  
12 ហើយនៅពេលរត់នេះ រត់ប្តីរបស់ប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ពេជ្រ ជាប្អូនស្រីទីបីរបស់ខ្ញុំ បើរាប់ពី  
13 ខ្ញុំទៅដល់ប្អូនស្រីនេះ គឺវាជាទីបួន ។ ដោយឡែក បងជួប ជាបងទីពីររបស់ប្រពន្ធខ្ញុំ ដែលស្លាប់នៅក្នុង  
14 ឃុំពាម ។

15 **ស៖** បងឬក៏ប្អូនថ្លៃប្រុសរបស់លោក តើពួកគាត់នោះគោរពទៅតាមគោលការណ៍បដិវត្តន៍ដែរ  
16 ទេ? តើគេជាអ្នកបដិវត្តន៍ដែរ? ហើយហេតុអ្វីបានជាគេត្រូវគេសម្លាប់? ហើយហេតុអ្វីបានជាគេចាប់  
17 បញ្ជូនគាត់មកស-២១? តើបញ្ហាអ្វីដែលកើតឡើងចំពោះគាត់? ហើយខ្ញុំសំដៅដល់ កៅលី ថុងហួត និង  
18 សៀប សាខន នោះ ។

19 [១១:៤៧:៤០]

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ប្អូនថ្លៃទាំងពីររូបនេះចូលបដិវត្តន៍នៅឆ្នាំ១៩៧០គឺក្រោយ  
21 រដ្ឋប្រហារ។ ដល់ក្រោយមកវាបានចូលបក្ស។ កៅលី ថុងហួត វាធ្វើការនៅមន្ទីរសន្តិបាលតំបន់កំពង់ធំ។  
22 ដល់ក្នុងរវាងឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ ស្រាប់តែឃើញសំបុត្រមួយវាល្អផ្ទៃមកខ្ញុំដោយសម្ងាត់។ ខ្ញុំ  
23 បានសំបុត្រនេះ ខ្ញុំវាយការណ៍សំបុត្រហ្នឹងទៅជូន សុន សេន ភ្លាម ។

24 បន្ទាប់មកបីថ្ងៃ ខ្ញុំឃើញប្អូនថ្លៃខ្ញុំប្អូនស្រីខ្ញុំបង្កើត ហើយនិងកូនប្រុសវាពីរនាក់មកដល់ផ្ទះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំ  
25 ក៏ទុកទៅ ។ បន្ទាប់មក មួយថ្ងៃបន្ទាប់មកនោះ សុន សេន ហុចសំបុត្រមកបង្ហាញខ្ញុំ ហើយប្រាប់ថា ប្អូន

1 មកដល់ទុកទៅ ទុកឱ្យវានៅជាមួយនឹងទៅ ។ សំបុត្រដែល សុន សេន ដែលបង្ហាញមកខ្ញុំហ្នឹង មាន  
2 សំបុត្របងពក គឺ កែ ពក លេខភូមិភាគកណ្តាលហ្នឹង ។

3 [១១:៥០:០០]

4 បងពក គាត់សរសេរថា “ខ្ញុំទើបតែនឹងដឹងថា កោលី ថុងហ្គត នេះ គឺជាប្អូនថ្លែរបស់ ខុច ។  
5 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមប្រគល់ជូនអង្គការ គីវានូវឈ្មោះ កោលី ថុងហ្គត ប្រពន្ធនិងកូន” ។ ខ្ញុំក៏ទុកប្អូនថ្លែ  
6 ហើយនិងប្អូនបង្កើតដោយអត់ហ៊ានប្រើចាត់តាំងឱ្យធ្វើអីទេ ។ បន្ទាប់មកប្រហែលជាពីរឬបីខែ សុន សេន  
7 គាត់ប្រាប់ ឈ្មោះ កោលី ថុងហ្គត នេះ បងនួន គាត់ឱ្យសួរចម្លើយទៅ ។ ខ្ញុំដឹងៗថា គេឱ្យខ្ញុំចាប់ប្អូនថ្លែ  
8 ខ្ញុំដាក់ខ្លោះ វាយសួរចម្លើយ ហើយកម្ទេចចោល ។ តែខ្ញុំមិនធ្វើអីចឹង ខ្ញុំឱ្យវាសរសេរចម្លើយធម្មតា  
9 ដោយមិនដាក់ខ្លោះ ។ ខ្ញុំហុចចម្លើយហ្នឹងជូនទៅខាងលើតាមរយៈ សុន សេន ។ ប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយមក  
10 ទៀត សុន សេន ផ្ញើតឱកាសស្តីឱ្យខ្ញុំ ។ នៅពេលជួបគ្នាតាមទូរស័ព្ទ គាត់ថាគ្រោះថ្នាក់ណាស់ណា ខុច  
11 ដែលតាំងខ្លួនជាមនុស្សម្នាក់ហ្នឹងគេដែរនៃ ។

12 “តាំងខ្លួនជាមនុស្សម្នាក់” តើមានន័យថាម៉េច? បើសិនជាខ្ញុំប្រែវិញ ខ្ញុំសូមនិយាយថា “ហើយ  
13 កុងស៊ីដេរ៉ែវ័រហ្គ អេតង់អង់នុង អែវ័រត ដងហ្ស័រី” (និយាយភាសាបារាំង) ដើម្បីឱ្យមានមោទនភាពខ្លួន  
14 ឯង គឺជាការគ្រោះថ្នាក់ណាស់ ។ ខ្ញុំក៏មិនធ្វើមាត់ ។ ដល់ក្រោយមកអា កោលី ថុងហ្គត នេះធ្វើការ  
15 ខុសឆ្គងច្រើនទៀត ខ្ញុំទ្រាំមិនបាន ខ្ញុំថា បើទុកវាស្រួលមិនស្រួល គ្រោះថ្នាក់ទាំងខ្ញុំ ងាប់អស់មួយពូជ ។  
16 ខ្ញុំក៏ឱ្យគេចាប់វាដាក់ខ្លោះ វីសួរចម្លើយទៅ ហើយហៅប្អូនខ្ញុំបង្កើតមកប្រាប់ ។ នេះចំពោះបញ្ហា កោលី  
17 ថុងហ្គត ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនពេលនេះប៉ុណ្ណោះ ។

18 **ស៖** ខ្ញុំចង់ព្យាយាមយល់ពីរឿងវ៉ារនេះឱ្យច្បាស់ជាងនេះ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនទាន់ច្បាស់ទេកន្លែងនេះ។  
19 ប្អូនប្រសរបស់លោកធ្វើការឱ្យសន្តិបាលមួយ តើមុខងាររបស់គាត់ជាក់ស្តែងអ្វី? គាត់ជាប្រធាននៃមន្ទីរ  
20 សន្តិសុខ ឬគាត់ជាអ្នកទទួលបន្ទុកកន្លែងហ្នឹង? តើគាត់មានការទទួលខុសត្រូវអ្វីជាក់លាក់ទេនៅកន្លែង  
21 នោះ? ហើយខ្ញុំចង់ដឹងផងដែរ ហេតុអ្វីបានគាត់សរសេរសំបុត្រមកលោក? តើគាត់សរសេរមកមានន័យ  
22 ដូចម្តេច? តើគាត់ស្នើសុំឱ្យលោកជួយធ្វើអ្វីនៅពេលដែលគាត់មកទាំងកូនប្រពន្ធផងនោះ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! កោលី ថុងហ្គត នេះជាអនុប្រធាននៃមន្ទីរសន្តិបាល  
24 កំពង់ធំ ។ សំបុត្រដែលវាសរសេរមកឱ្យខ្ញុំ គឺវាសរសេរនៅពេលដែលគេចាប់វាដាក់គុកនៅកំពង់ធំរួច  
25 ទៅហើយ ។ ហើយវាផ្ញើសំបុត្រនេះមកខ្ញុំដំបូងតាមអ្នកយាមគុករបស់វាហ្នឹងឯង ។ ហើយឱ្យយកមក

1 ឱ្យខ្ញុំតាមរយៈក្រសួងថាមពល បុគ្គលិកក្រសួងថាមពល ព្រោះក្រសួងថាមពលគេពង្រាយបុគ្គលិកគេ  
2 ពាសពេញប្រទេស ។ ហើយក្រសួងថាមពលនេះ គេឱ្យទៅមេគេ មេគេហុចមកឱ្យខ្ញុំ ។

3 [១១:៥៦:៣២]

4 **ស៖** ហេតុអ្វីបានជាប្អូនផ្ទៃប្រុសរបស់លោកត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន? តើគាត់បានប្រព្រឹត្តកំហុសអ្វី  
5 ឬក៏មានបញ្ហាអ្វី?

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ខ្ញុំអត់ហ៊ានដេញដោលសួរមេ ហើយក៏មិនបានសួរវា  
7 ដែរ ហើយផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំអត់បានសួរដេញដោលដែរ ។

8 **ស៖** ពេលនោះ តើប្អូនផ្ទៃប្រុសរបស់លោកបានសុំឱ្យលោកជួយអ្វី? ឬក៏ប្រាប់លោកអំពីរឿងអី  
9 ខ្លះនៅក្នុងសំបុត្រនោះ?

10 **ឆ៖** សំបុត្រនេះវារាយការណ៍ប្រាប់ខ្ញុំថា ខ្ញុំត្រូវគេចាប់ដាក់មន្ទីរនគរបាលហើយ ហើយកំពុងតែ  
11 មានជំងឺរាកម្ពុលផង សូមបងជ្រាបជាព័ត៌មាន ។

12 **ស៖** អីចឹងប្អូនផ្ទៃប្រុសរបស់លោកត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ហើយឃុំខ្លួននៅមន្ទីរសន្តិសុខមួយ តាម  
13 ដែលខ្ញុំយល់នោះ ហើយបន្ទាប់មកលោកបាន-- ក្រោយមកបានឃើញប្អូនផ្ទៃប្រុស ហើយនិងប្រពន្ធគាត់  
14 មកជួបលោក ។ នៅពេលដែលគេមកជួបលោកហ្នឹង តើគេជាអ្នកមានសេរីភាព? គេដោះលែងហើយ  
15 ឬក៏នៅក្នុងការឃុំខ្លួនរបស់គេនៅឡើយទេ?

16 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! វាមកដល់ពេលព្រលប់ៗប្រហែលជាម៉ោងប្រាំមួយ  
17 ជាង។ ប្អូនខ្ញុំវាស្រែក “បងឆ្លើយ! ខ្ញុំមកដល់ហើយ បងពក ឱ្យខ្ញុំមក អីពក ឱ្យខ្ញុំមក” ។ អត់មានអ្នក  
18 ណាចងទេ ទាំងអស់គ្នាវិករាយស្មានតែបានរួចខ្លួនហើយ ។

19 **ស៖** អីចឹងនៅពេលដែលគេមកកន្លែងរបស់លោក គឺថា ដោយថាអត់មានចងអត់មានអីទេ គឺ  
20 ថាគេអាចនឹងមកកន្លែងសុវត្ថិភាពដែលជាជម្រកមួយ ។ អ្វីដែលខ្ញុំយល់ពីលោកពីខាងដំបូងហ្នឹង ចាប់ពី  
21 ពេលដែលគេមកដល់ហ្នឹង លោកបានរាយការណ៍ពីស្ថានភាពហ្នឹងទៅ សុន សេន ។ តើអ្វីជាកត្តាបង្ខំឱ្យ  
22 លោកធ្វើការរាយការណ៍ហ្នឹង?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ប្អូនខ្ញុំហើយនិងប្អូនផ្ទៃខ្ញុំដូចមិនទុកកន្លែងជាកន្លែងលាក់  
24 ខ្លួនទេ ។ គ្នាជឿថា បក្សឱ្យមកនៅជាមួយនឹងខ្ញុំវិញ នេះជាបញ្ហាមួយ ។ ឯចំណែកបញ្ហាទីពីរ ខ្ញុំសូម  
25 បញ្ជាក់ថា ក្នុងផ្ទៃបក្សរឿងអីក៏ដោយ យើងកើតទុក្ខយ៉ាងម៉េចក៏ដោយ ត្រូវរាយការណ៍ប្រាប់មេ ឱ្យមេ

1 ដោះស្រាយ ។

2 ដូច្នោះ ខ្ញុំបានទទួលសំបុត្រពីប្អូន ខ្ញុំធ្វើដីការអមមួយ លិខិតអមមួយជូនទៅមេខ្ញុំ ឲ្យគាត់ដោះ  
3 ស្រាយ ឲ្យគាត់ជ្រាប ។ មិនមែនឲ្យគាត់ដោះស្រាយទេ ឲ្យគាត់ជ្រាប ។

4 [១២:០០:៤៩]

5 **ស៖** នៅពេលដែលលោកធ្វើដូច្នោះ ថាតើលោកស្ថិតនៅក្រោមការគាបសង្កត់ ឬក៏សម្ភាធាណ  
6 មួយដែរឬទេ ដែលលោកអាចធ្វើឲ្យស្ថានភាពប្អូនថ្លៃប្រសរបស់លោកកាន់តែរីករវឡើង? ឬក៏លោកគិត  
7 ថា វាធ្វើឲ្យស្ថានភាពហ្នឹងល្អជាងហ្នឹង?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ជាសាច់ ជាឈាម កាត់អត់ដាច់ទេ ហើយការខុសគ្នា  
9 របស់ប្អូនមិនដឹងជាស្អីផង ។ ខ្ញុំមិននៅព្រងើយកន្តើយទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ វិធីដែលយើងខ្ញុំអាចដោះស្រាយបាន  
10 មានតែប៉ុណ្ណឹង រាយការណ៍ឲ្យមេជ្រាប ថាឥឡូវប្អូនថ្លៃវាបានសរសេរសំបុត្រមកអីចេះ ឥឡូវខ្ញុំសូមជូន  
11 សំបុត្រនេះជូនបង សូមបងជ្រាបជាព័ត៌មាន ។

12 **ស៖** លោកទទួលលិខិតមួយច្បាប់ពីប្អូនថ្លៃប្រសរបស់លោក។ ថាតើគាត់ឲ្យលោកជួយគាត់នៅ  
13 ក្នុងស្ថានភាពលំបាក ដែលគាត់ជាប់ឃុំ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយលោកអត់ដឹងថា គាត់ត្រូវជាប់ឃុំដោយ  
14 របៀបណា? ហើយវាហាក់ដូចលោកធ្វើការយ៉ាងសាមញ្ញ រាយការណ៍បញ្ហានេះទៅដល់មេរបស់លោក  
15 ថាតើលោកយល់យ៉ាងម៉េច? តើលោកសន្និដ្ឋានយ៉ាងម៉េចពីលិខិតរបស់ប្អូនថ្លៃប្រសរបស់លោកនោះ?

16 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! បក្ខជនម្នាក់ៗ អត់មានសិទ្ធិអីទៅតវ៉ានឹងខាងលើ ម៉េច  
17 បានចាប់បុគ្គលនេះទេ នេះជាក្រឹត្យក្រមធម្មតា ។ ទុក្ខវេទនាវាធ្លាក់មកដល់គ្រួសារខ្ញុំហើយ ខ្ញុំត្រូវតែ  
18 ដោះស្រាយ ។ មានតែខ្ញុំទេជាបង្គោលគ្រួសារដែលមានលទ្ធភាពដោះស្រាយបញ្ហានេះ ។ ហើយវិធី  
19 ដោះស្រាយមានតែប៉ុណ្ណឹង គឺភ្ជាប់សំបុត្រវា ហើយនិងសំបុត្រខ្ញុំរាយការណ៍ជូនមេ ឲ្យមេជ្រាប ។ នេះ  
20 គឺជាក្រឹត្យក្រមដែលយើងខ្ញុំដំណើរការក្នុងការដោះស្រាយទុក្ខសោកផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងគ្រួសារអីចឹង ។

21 **ស៖** ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនយល់ច្បាស់ចំពោះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំចង់ដឹង ហេតុអ្វីបានជាប្អូនថ្លៃរបស់លោក ត្រូវ  
22 បានគេចាប់ខ្លួន? ហេតុអ្វីគេធ្វើទារុណកម្មគាត់? លោកនិយាយថា គេធ្វើទារុណកម្មគាត់ ហើយហេតុអ្វី  
23 បានជាគាត់ស្លាប់? ថាតើប្អូនថ្លៃប្រសរបស់លោកនោះបានធ្វើអ្វីខ្លះតាមក្រសែភ្នែករបស់បក្ស ដែលទទួល  
24 ទណ្ឌកម្មបែបនោះ?

25 [១២:០៤:៤៧]

1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! សេចក្តីសម្រេចរបស់បក្ស មានអំណាចណាស់ មិន  
2                   អាចអ្នកណាទប់បានទេ ។ បងពក គឺ កែ ពក គាត់ជាលេខាភូមិភាគកណ្តាល ។ គាត់មានសិទ្ធិសម្រេច  
3                   ចាប់អ្នកណា ទុកអ្នកណា ឱ្យអ្នកណារស់ ឱ្យអ្នកណាស្លាប់ ។ សេចក្តីសម្រេចចិត្តថ្ងៃ៣០ មីនា១៩៧៦  
4                   ជាភស្តុតាងស្រាប់ ។ ខ្ញុំជាបក្សជនធម្មតាអត់មានសិទ្ធិតវ៉ាទេ ។ សុន សេន ឬក៏ ប៉ុល ពត និយាយឱ្យចំ  
5                   ទៅទៀតនោះ ប៉ុល ពត ក៏មិនឱ្យ កែ ពក បាក់មុខក្នុងរឿងសម្រេចបញ្ហាមួយហ្នឹងដែរ ។ និយាមដែល  
6                   ប៉ុល ពត ប្រគល់ឱ្យ កែ ពក គឺនិយាមថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ នេះ ។

7                   សូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីសម្រេចថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ វាជានិយាមដែលបារាំងគេហៅថា *ឡា*  
8                   *ណាម* ។ ដូច្នោះ កែ ពក គេមានសិទ្ធិសម្រេច ប៉ុល ពត ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យគេសម្រេច ។ កែ ពក មានសិទ្ធិ  
9                   សម្រេច ប៉ុល ពត អត់ហ៊ានធ្វើអីឱ្យគេក្នុងចិត្ត ឬក៏គេទាល់ចិត្តទេ ព្រោះនិយាមនេះៗ ប៉ុល ពត ខ្លួនឯង  
10                  ប្រគល់ឱ្យរួចទៅហើយ ។

11 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

12                  ខ្ញុំគិតថា យើងអាចឈប់នៅទីនេះសិន ដើម្បីយើងឈប់សម្រាក ហើយញ៉ាំអាហារថ្ងៃត្រង់  
13                  ហើយបន្ទាប់មកយើងអាចតសំណួររបស់យើងបន្ថែមទៀត ។ សូមអរគុណ ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15                  ឥឡូវនេះ ដល់ពេលត្រូវពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក ដើម្បីពិសាថ្ងៃ  
16                  ត្រង់ ហើយរហូតដល់ម៉ោងមួយកន្លះ យើងចាប់បន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការរបស់យើងទៅទៀត ។  
17                  អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង ឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់សាល  
18                  សវនាការវិញ ឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី ។

19 **លោកស្រី សែ កុលរុឡី៖**

20                  សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
21                  *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៨នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៧នាទី]*

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23                  សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ហើយនៅ  
24                  រសៀលនេះយើងនឹងធ្វើសវនាការដោយស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ ស្តេហ្វឺន ហាស្តូល ដោយ  
25                  ការចូលរួមពីចម្ងាយ ។ ខាងផ្នែកសោតទស្សន៍សូមភ្ជាប់ប្រព័ន្ធវីដេអូ ។

1 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

2 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

3 **ស៖** សួស្តីលោកអ្នកជំនាញ! តើនាមត្រកូល និងនាមខ្លួនរបស់អ្នកជំនាញ ឈ្មោះ ស្តេហ្វិន ហា  
4 ស្បែល អ៊ីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** បាទ, លោកប្រធាន មែន ។

6 (លោកប្រធាន តើលោកស្តាប់យើងខ្ញុំឮដែរឬទេ?)

7 **ស៖** បាទ, ខ្ញុំស្តាប់ឮហើយ ។ តើលោកអ្នកជំនាញមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំមានអាយុ ៤១ឆ្នាំ ហើយនិង ៦ខែ ។

9 **ស៖** តើលោកអ្នកជំនាញមានទីលំនៅសព្វថ្ងៃនៅទីកន្លែងណា?

10 **ឆ៖** អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នរបស់ខ្ញុំ គឺនៅទីក្រុងប៉ារីស នៅផ្លូវ-- នៅសង្កាត់ទី១៤ ផ្ទះលេខ៦ ផ្លូវ  
11 អាំងទ័រហ្សាតាំង ។

12 **ស៖** តើលោកអ្នកជំនាញ តើលោកមានចំណងព្យាបាលហិត ឬក៏ព្យាបាលជាមួយនឹងភាគីនៃ  
13 រឿងក្តី ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក កំពុងតែដំណើរការនេះដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ទេ, មិនមានទេ លោកប្រធាន ។

15 **ស៖** ក្នុងនាមលោកជាអ្នកជំនាញ អង្គជំនុំជម្រះតម្រូវការឱ្យលោកធ្វើសម្បថនៅចំពោះមុខអង្គ  
16 ជំនុំជម្រះមុននឹងផ្តល់សក្ខីកម្មពីភាពជំនាញរបស់លោក តើលោកយល់ព្រមដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** បាទ, លោកប្រធាន ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 ក្រឡាបញ្ជី កញ្ញា ណាតា រៀបចំឱ្យលោក ស្តេហ្វិន ហាស្បែល ធ្វើសម្បថតាមជំនឿ  
20 សាសនារបស់គាត់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

21 **កញ្ញា ណាតា វីស៊ែល វីស៊ែ៖**

22 សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន! ហើយខ្ញុំនឹងអានសម្បថជាភាសាបារាំង ហើយសូមថាតាមខ្ញុំ  
23 នីមួយៗ ។ ខ្ញុំសូមសម្បថថា នឹងសហការជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះដោយស្មោះត្រង់ រក្សាការសម្ងាត់ និងខិត  
24 ខំប្រឹងប្រែងឱ្យអស់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្ញុំ ។

25 [១៣:៤២:២៧]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់ភារៈទៅលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន ដើម្បីតាំងសំណួរជាក់  
3 លាក់ចំពោះអ្នកជំនាញរូបនេះ ។ សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ។

4 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

6 **ស៖** សូមជម្រាបសួរលោក ហាស្បូល! ខ្ញុំចៅក្រម ឡាវែន ហើយខ្ញុំចង់ពន្យល់លោកមុនពេល  
7 នឹងស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោកគឺថា គឺជាទម្លាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីសួររូបបញ្ហាមួយចំនួនទាក់ទងទៅ  
8 នឹងជីវប្រវត្តិរបស់លោក ដែលអាចធ្វើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអាចកំណត់បានថា លោកមានសមត្ថភាពនៅក្នុង  
9 ការផ្តល់សក្ខីភាពដល់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយខ្ញុំពិនិត្យមើលឃើញថា លោក មានអាជីពយូរជាងអ្នកការ  
10 ទូត ហើយប្រហែលជាលោកនៅតែមានជាអគ្គរដ្ឋទូត ។

11 **ឆ៖** បាទ, ពិតហើយខ្ញុំនៅតែជាអគ្គរដ្ឋទូត ។

12 **ស៖** ហើយលោកគឺជាអតីតអ្នកតស៊ូបារាំងមួយ ហើយលោកត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយ *កេស្តាប៊ូ*  
13 ហើយបានបញ្ជូនទៅជំរុំឃុំខ្លួន ហើយលោកបានចូលរួមជាមួយការកែតម្រូវ-- ក្នុងការរៀបចំសេចក្តីប្រកាស  
14 ជាសាកលនៃសិទ្ធិមនុស្សឆ្នាំ១៩៤៨ ហើយលោកបានធ្វើការជាមួយនិង *វិណាកាស្សាំង* ។ ហើយខ្ញុំបាន  
15 បន្ថែមថា លោកនៅតែមានសកម្មភាពនៅឡើយ ហើយលោកជាសមាជិកនៃអាជ្ញាធរជាន់ខ្ពស់មួយនៅ  
16 ប្រទេសបារាំង ហើយដែលលោកបានធ្វើសេចក្តីប្រកាស ហើយនិងចូលរួមជាច្រើនឆ្នាំ ។

17 លោក ហាស្បូល លោកត្រូវបានកោះអញ្ជើញតាមសំណើរបស់មេធាវីការពារថា ជាអ្នកសាក្សី  
18 ជំនាញ ។ មេធាវីការពារបានចង្អុលបង្ហាញថា ក្នុងសមត្ថភាពរបស់លោកគឺជាអតីតសមាជិកនៃអ្នកតស៊ូ  
19 ដែលត្រូវបានគេជម្លៀស ។ ហើយក្រោយមកបានធ្វើការទៅឱ្យអង្គភាពមួយខាងផ្សះផ្សាជាតិបារាំង-  
20 អាណ្លីម៉ង់ ហើយដែលទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាការលើកលែងទោស ឬក៏ការអភ័យទោស ។ ហើយខ្ញុំនឹងជូន  
21 វេទិកាទៅឱ្យលោក ហើយនិងនិយាយអំពីបញ្ហាបទពិសោធន៍នៃការលើកលែងទោស ឬក៏ការអភ័យ  
22 ទោស ដែលទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តីដែលយើងកំពុងតែពិចារណានៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ  
23 កម្ពុជា ថាតើក្នុងរបៀបណាមួយដែលជាបទពិសោធន៍ ដែលអាចមានប្រយោជន៍ដល់យើងខ្ញុំនៅក្នុង  
24 ដំណើរការនីតិវិធី ដែលយើងកំពុងតែដំណើរការ? ឥឡូវនេះ ខ្ញុំជូនវេទិកាទៅលោក ។

1                   **ឆ៖** លោកចៅក្រម! គឺជាការភ្ញាក់ផ្អើលមួយដែលព្រហ្មញ្ញកម្មហ្នឹង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំរីករាយនឹងឆ្លើយឱ្យ  
 2                   បានត្រឹមត្រូវតាមដែលខ្ញុំអាចធ្វើបានទៅតាមសំណួរ ។ តាមពិត ខ្ញុំបានធ្វើជាសាក្សីនូវសកម្មភាពនៃការ  
 3                   ជំនុំជម្រះនៅនូវរឹមប៊ីក ដែលបន្ទាប់ពីនៅចុងសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរបានព្យាយាមធ្វើការកាត់ទោសឧក្រិដ្ឋ  
 4                   ជនរបបណាហ្ស៊ី ។ នៅពេលនោះខ្ញុំគិតថា ការជំនុំជម្រះបែបនោះ អាចធ្វើឱ្យមានលទ្ធភាពមួយ ដើម្បី  
 5                   ឱ្យសម្រេចបាននូវការកសាងឡើងវិញនូវទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសនានា ដែលរួចចេញផុតពីសង្គ្រាមលោក  
 6                   លើកទី២ ជាអ្នកទទួលជ័យជម្នះ ហើយមិនមែនជាអាណ្លីម៉ង់ ដែលជាអ្នកទទួលបរាជ័យដ៏ធ្ងន់ធ្ងររបស់  
 7                   ភាគីផ្សេង ។ ហើយខ្ញុំគិតថានេះជាចំណុចចាប់ផ្តើមមួយ ។ គឺការចាប់ផ្តើមនៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ  
 8                   ដែលនៅកាលនោះមិនទាន់បានរកឃើញនូវអត្ថបទ ឬក៏លិខិតុបករណ៍អន្តរជាតិ ដែលតុលាការនោះអាច  
 9                   យកទៅប្រើសម្រាប់ជាគោលការណ៍ណែនាំទៅអនាគតនោះទេ ដើម្បីនឹងធ្វើការជំនុំជម្រះបុគ្គលមួយ  
 10                   ចំនួនដែលជាអ្នកមានពិរុទ្ធភាពអំពីបទឧក្រិដ្ឋសង្គ្រាម ប្រល័យពូជសាសន៍ ហើយនិងបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំង  
 11                   មនុស្សជាតិ ។

12                   ខ្ញុំពិនិត្យឃើញថា ហេតុការណ៍ទាំងអស់នោះដែលបានកើតនៅកម្ពុជា អ្វីដែលយើងពិភាក្សាថ្ងៃ  
 13                   នេះ គឺជាចរិតលក្ខណៈដ៏ជាក់ស្តែងនៃបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ហើយយើងត្រូវតែកំណត់ថាតើ  
 14                   ការជំនុំជម្រះដូចកាលជំនុំជម្រះ ដែលលោក លោកស្រីចៅក្រម កំពុងដំណើរការហើយ និងការកាត់  
 15                   ទោស ឬក៏សាលក្រម ដែលបម្រុងនឹងចេញនោះវានឹងមានអនុភាពដូចគ្នាចំពោះការស្វែងរកនូវការ  
 16                   កសាងជាតិ ប្រទេសជាតិកម្ពុជាឡើងវិញ ។ ដោយសារនោះ គឺជាករណីដែលថា ការងារមួយរបស់  
 17                   សាលាក្តីនូវរឹមប៊ីក នោះ ដែលវាមានវិភាគទានដល់ការផ្សះផ្សាទំនាក់ទំនងរវាងអាណ្លីម៉ង់ ហើយនិងប្រជា  
 18                   ជាតិ ដែលទទួលជ័យជម្នះនៅកាលនោះ ។

19 [១៣:៤៩:៣៤]

20                   នៅក្នុងន័យនេះដែរ សាលក្រមដែលអង្គជំនុំជម្រះរបស់អស់លោក លោកស្រី នឹងចេញនោះ គឺ  
 21                   នឹងមានលក្ខណៈឯករាជ្យទាំងស្រុង ហើយផ្អែកទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិង  
 22                   រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ សាលក្រមនេះអាច ប្រសិនបើការប្រព្រឹត្តទៅនៃនីតិវិធីនានាដល់សិទ្ធិទូទៅ ឬ  
 23                   សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ អាចជាផ្លូវមួយជាការកែលម្អនូវទំនាក់ទំនងរវាងពលរដ្ឋកម្ពុជាទាំងអស់ ។

24                   **ស៖** សូមអរគុណលោក ហាស្បូល តាមដែលដែលខ្ញុំយល់បើសិនជាមិនខុសទេនោះ លក្ខខណ្ឌ  
 25                   ទី១គឺជាការជំនុំជម្រះគឺត្រូវតែការជាជំនុំជម្រះប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ។

1                   **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវហើយ ។

2                   **ស៖** ក្រៅពីហ្នឹង ឬលើសពីហ្នឹងទៅទៀត ដោយសារសក្ខីភាពរបស់លោកអាចនឹងនិយាយអំពី  
3                   ស្ថានភាពនៃការខមាទោស អភ័យទោស តើលោកគិតថា-- កាលណាយើងចូលទៅដល់បញ្ហានេះគឺវា  
4                   មានរឿងមួយចំនួនដែលយើងអាចដកស្រង់ពីបទពិសោធន៍របស់លោកដែរឬទេ?

5                   **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមដោយនិយាយថា ពាក្យថា “ខមាទោស ឬអភ័យទោស” នោះ គឺ  
6                   អាចអនុវត្តចំពោះតែករណីទាំងឡាយ ឬក៏ជនទាំងនោះដែលជាជនរងគ្រោះនៃអំពើដ៏រន្ធត់ ដែលថាស្លាក  
7                   ស្នាមដែលនៅសេសសល់នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជានោះដិតដាមដោយអំពើនោះ ដែលថាជនរងគ្រោះ  
8                   កម្ពុជាត្រូវតែអនុវត្ត ត្រូវតែពិនិត្យមើលបញ្ហាមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងពិរុទ្ធភាពដែលនឹងកំណត់ដោយ  
9                   សាលក្រមដែលនឹងត្រូវចេញ ។ ថាតើមានអាកប្បកិរិយាថាគេនឹងបដិសេធនៃប្រភេទណាមួយនៃការ  
10                  ខមាទោសដែលស្ថិតនៅក្នុងសិទ្ធិរបស់គេ ឬក៏គេពិចារណាថាសាលក្រមនឹងត្រូវបានចេញដែលអនុញ្ញាត  
11                  ឱ្យពួកគេក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះ ដើម្បីបំភ្លេច ឬក៏ជម្នះលើការឈឺចាប់របស់គេ ហើយឱ្យគេចាប់  
12                  ផ្តើមឡើងវិញនូវទំនាក់ទំនងមិត្តភាព ទំនាក់ទំនងរាប់អានគ្នារវាងជនរួមជាតិទាំងអស់របស់គេបាន ។  
13                  ក្នុងន័យនេះដែរគឺធ្វើឱ្យស្ថានភាពណាមួយធ្វើទៅបានបន្ទាប់ពីការជំនុំជម្រះនៅនូវមីប៊ីក  
14                  គឺរវាងអ្នកឈ្នះហើយនិងអ្នកដែលបរាជ័យ ឬក៏ជនរងគ្រោះនៃសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរ ។

15 [១៣:៥៣:២០]

16 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

17                   សូមអរគុណលោក ហាស្តែល ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់មិនមានសំណួរអ្វីទៀតជូនលោកទេ ។ ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំ  
18                   ប្រគល់វេទិកាទៅលោកចៅក្រម ឬក៏សហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្ត ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20                   អស់លោកលោកស្រីចៅក្រមមានសំណួរអ្វីទេ? បើមិនមានទេ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកា  
21                   នេះទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសសួរសំណួរដល់អ្នកជំនាញរូបនេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូម  
22                   ជម្រាបថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមានពេលវេលាដប់នាទី ក្នុងការសួរសំណួរទៅអ្នកជំនាញរូបនេះ ។ សូម  
23                   អញ្ជើញ ។

24 [១៣:៥៤:១០]

25 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

1 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

2 អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។ ខ្ញុំសូមស្វាគមន៍លោក ហាស្បែល ។

3 **ស៖** សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំជូនលោកនៅពេលនេះ មានដូចខាងក្រោម--

4 **លោក ឆ្កេហ្វិន ហាស្បែល៖**

5 **ឆ៖** សូមជម្រាបសួរលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

6 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

7 អរគុណលោកដែលបានអញ្ជើញមកផ្តល់ចម្លើយនៅថ្ងៃនេះ ។

8 **ស៖** សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំជូនលោកមានដូចខាងក្រោម៖

9 ក្នុងនាមលោកដែលធ្លាប់បានធ្វើជាអ្នកផ្សះផ្សា ដើម្បីរកសន្តិភាពនោះ តើលោកអាចផ្តល់ដំបូន្មាន  
10 អ្វីខ្លះដល់ជនជាប់ចោទ និងជនរងគ្រោះនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនោះ?

11 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់ តើខ្ញុំត្រូវមានឱវាទ ឬក៏យោបល់អ្វី ប៉ុន្តែខ្ញុំ ខ្លួនខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្វីដែល  
12 ជាកត្តាសំខាន់នោះ គឺដំណើរការនីតិវិធីដូចដែលមានដំណើរនៅក្នុងតុលាការ ។ ហើយម្យ៉ាងវិញទៀត  
13 គឺថាខាងអយ្យការ ហើយនិងខាងមេធាវីការពារត្រូវតែមានលទ្ធភាពពេញលេញដើម្បីធ្វើការងាររបស់  
14 ខ្លួន ហើយមួយទៀតជនរងគ្រោះក៏ត្រូវមានលទ្ធភាពដើម្បីប្រមូលនូវការយល់ដឹង ចំណេះដឹងអំពីអង្គ  
15 ហេតុទាំងឡាយដែលប៉ះពាល់ទៅលើពួកគេផ្ទុយផ្ទុំ ហើយអំពីអ្វីៗដែលអង្គជំនុំជម្រះដែលបញ្ជាក់អំពីការ  
16 រកឃើញទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។

17 [១៣:៥៦:៥៧]

18 **ស៖** អរគុណលោក ហាស្បែល ។ សំណួរទីពីរជូនលោក ។ ឆ្លងកាត់តាមបទពិសោធន៍ដែល  
19 លោកធ្លាប់ជាប់ឃុំឃាំងនៅក្នុងសម័យសង្គ្រាមនោះ ហើយលោកក៏អ្នកធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកសម្របសម្រួល  
20 សំណួរសួរថាតើលោកយល់ថា អ្នករងគ្រោះអាចទទួលបាននូវការសូមទោសពីជនដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើស  
21 ដែរឬទេ? ប្រសិនបើជនប្រព្រឹត្តបទល្មើសនោះមិនព្រមនិយាយការពិត និងមិនព្រមបង្ហាញពីការទទួល  
22 ខុសត្រូវរបស់ខ្លួនទេនោះ?

23 **ឆ៖** ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយក្នុងការកត់សម្គាល់ថា សាលាក្តីរបស់លោកគឺ  
24 កំពុងតែព្យាយាមផ្អែកទៅលើការងាររបស់អយ្យការ ហើយក៏ផ្អែកលើមូលដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារផង  
25 ដែរ ។ ដើម្បីនាំមកនូវអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងដែលអាចនាំឱ្យចៅក្រមអាចនឹងចេញសាលក្រមមួយដែលវាមាន

1 លក្ខណៈរឹងមាំគ្រប់គ្រាន់ផ្អែកទៅលើអង្គហេតុដែលថា ជនជាប់ចោទបានទទួលស្គាល់ពីទុក្ខភាពរបស់គាត់ ។  
2 តាមធម្មតាមិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាថាជនរងគ្រោះអាចនឹងអភ័យទោសឱ្យគាត់នោះទេ ។  
3 ប៉ុន្តែវាអាចមានន័យថាជាការនាំឱ្យឈានទៅដល់ការពិចារណាដែលបានផ្តល់បញ្ជូនទៅដល់អ្នកទាំងនោះ  
4 ជាពិសេសទៅអតីតកាលហើយនិងអនាគតរបស់គេខាងមុខ ។ នៅក្នុងការផ្តល់ការសំអាងហេតុ ឬក៏  
5 បញ្ជាក់ហេតុផលរបស់ចៅក្រមនានានោះ ។

6 [១៣:៥៩:៥៨]

7 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

8 សូមអរគុណលោក ហាស្ត្រូល ខ្ញុំអស់សំណួរដើម្បីនឹងសួរទៅលោកទៀតហើយ និងបង្វែរ  
9 សំណួរបន្ទាប់ទៅជូនសហការីអន្តរជាតិរបស់ខ្ញុំ ។ អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។

10 **សួរដោយលោក រ៉ាំងសង់ រ៉ាយដ៍ ដេស្វាល៖**

11 **ស៖** លោក ហាស្ត្រូល ជាបឋមខ្ញុំសូមជម្រាបលោកថា ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់ដែលបានសួរ  
12 សំណួរទៅកាន់អតីតសមាជិកនៃអ្នកតស៊ូ និងបុគ្គលដែលមកទូរស័ព្ទភាពសម្រាប់ប្រទេសគេមួយនោះ  
13 ហើយខ្ញុំមានសំណួរតែមួយចំនួនតិចតែប៉ុណ្ណោះ ។

14 ខ្ញុំចង់សួរទៅកាន់លោកថា តើមានដំណាក់កាលប៉ុន្មាន? ហើយវាមានការប្រឈមប៉ុនណាដែរ  
15 ដែលវានាំទៅដល់ការផ្សះផ្សាជាតិនៅក្នុងប្រទេសមួយដូចនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លោកបានលើកឡើង  
16 អម្បាញ់មិញអំពីតួនាទីរបស់ការជំនុំជម្រះនៅគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់? សូមអរគុណ ។

17 **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា អ្វីដែលយើងបានជួបប្រទះនិងមើលឃើញនៅទីនេះ គឺមានការវិវត្តន៍ដ៏ធំធេងមួយ  
18 នៅក្នុងច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ។ ដូច្នោះ យើងត្រូវតែទាញយកបទពិសោធន៍ទាំងឡាយមកពីអតីតកាល  
19 ដែលបានកន្លងផុតទៅប៉ុន្មានឆ្នាំក្រោយនេះ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាធានាថាបុគ្គលិកព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិវាដើរ  
20 តួនាទីនៅក្នុងការកសាង និងដើម្បីឱ្យប្រជាជនគាត់បានដឹងអំពីការភ័យខ្លាចដែលបានកើតឡើង ។ អតីត  
21 កាលទាំងអស់នេះធ្វើយ៉ាងណាឱ្យស្វែងរក ហើយមិនឱ្យមានការប៉ះពាល់នឹងអត់ឱនទៅលើបុគ្គលដែល  
22 ទទួលខុសត្រូវទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ទាំងអស់នេះ ។ ប៉ុន្តែក្រៅតែពីចំណុចនេះ ដំណើរការជំនុំជម្រះរបស់  
23 តុលាការគួរតែមានអនុភាពដែលវាអាចប្រៀបប្រដូចនូវអ្វីដែលគេធ្លាប់បានធ្វើនៅប្រទេសផ្សេងៗទៀត ។  
24 បានន័យថា នៅប្រទេសគេ គេមានការបង្កើតទៅលើគណៈកម្មការស្វែងរកកាតិក និងបទឈប់បាញ់គ្នា  
25 ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងករណីនៅប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូង ។

1 ចំណុចទាំងអស់នេះខ្ញុំចង់មានន័យថា ដើម្បីអាចឱ្យយើង-- ជាពិសេសប្រជាជនដែលគាត់ជាជន  
2 រងគ្រោះនៃរបបដឹកនាំស្តុកទាំងអស់នេះ ។ ដើម្បីឱ្យពួកគាត់អាចបន្តនូវការទទួលបាននូវជីវិតសន្តិភាព  
3 របស់គាត់នាពេលអនាគតនៅក្នុងប្រទេសរបស់ពួកគាត់ ។

4 [១៤:០៣:៤១]

5 ជាពិសេស នៅក្នុងបរិបទនៃប្រទេសដែលទាមទារឱ្យយើងប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ហើយនិងបរិបទ  
6 ទាំងឡាយដែលវាកើតឡើងមានចំពោះជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នេះ ចំណុចទាំងអស់នេះ គឺវាមានការពិបាក  
7 ណាស់ ប៉ុន្តែការងារទាំងអស់នោះក៏វាមានសារសំខាន់ផងដែរ ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ទស្សនទាននៃការ  
8 ខមាទោស ឬការអត់ឱនទោស គួរតែពិចារណាឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមដែលតុលាការអាចធ្វើទៅបាន ។  
9 យើងមិនអាចអនុវត្តបានទេ ប្រសិនបើមិនត្រឹមត្រូវ ។ ខ្ញុំនិយាយអំពីការងារនិងស្នាដៃរបស់ទស្សនវិទូ  
10 មួយរូបដែលមានឈ្មោះ ប៊ូល វីហ្គ័រ ដែលស្នាដៃរបស់គាត់ និងការលើកឡើងរបស់គាត់មានសារសំខាន់  
11 ទៅដល់ភាគីទាំងឡាយដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងនេះ យើងត្រូវពិចារណា ។

12 ស៖ ខ្ញុំសូមអរគុណ ។ សំណួរទីពីរ ។ តើលោកយល់ស្របដែរឬទេ ថាប្រសិនបើខ្ញុំនិយាយថា  
13 ការផ្សះផ្សាជាតិក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺជាផ្លូវមួយដ៏វែងឆ្ងាយដែលយើងត្រូវធ្វើដំណើរ ហើយយើងត្រូវ  
14 តែគិតថាវាអាចចាំបាច់ក្នុងការពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ចប់នូវនិទ្ទណ្ឌភាព និងការស្វែងរកការពិត ហើយវា  
15 មិនគ្រប់គ្រាន់នោះទេ បើសិនយើងបំភ្លេចអតីតកាលរបស់យើង ។

16 [១៤:០៥:២៨]

17 ឆ៖ ខ្ញុំយល់ស្របទៅលើចំណុចនេះទាំងស្រុងតែម្តង ដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើក  
18 ឡើង។ និទ្ទណ្ឌភាពគឺយើងមិនអាចទទួលយកបាននោះទេ ។ ហើយដំណើរការផ្សះផ្សាជាតិយើងមិនត្រូវ  
19 ធ្វើយ៉ាងណាស្វែងរកក្នុងភាពតក់ក្រហល់នោះទេ ទោះបីករណីណាក៏ដោយ ។ ដំណើរការផ្សះផ្សាជាតិ  
20 គួរតែមានការពាក់ព័ន្ធនឹងការបំភ្លឺទៅលើការឈឺចាប់ទាំងឡាយដែលបានធ្វើការឡើងចំពោះប្រជាជន ។

21 ស៖ សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំចង់សួរសំណួរនេះចុងក្រោយ ។ តើលោកយល់ស្របដែរឬទេ? ចំពោះ  
22 អង្គហេតុដែលថាគ្មានបុគ្គលអាចរំពឹងនិងគិតឃើញថា ជនរងគ្រោះ ឬក៏អ្នករស់រានមានជីវិតពីរបបខ្មែរ  
23 ក្រហម នឹងអត់ឱនទៅដល់ពេជ្ឈយាដ ហើយគឺថាអ្នកផ្សះផ្សាជាតិ-- ការផ្សះផ្សាជាតិក៏មិនអាចមាន  
24 ដែរ ប្រសិនបើមិនមានការអត់ឱនទោសនេះដែរ ។

25

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំគាំទ្រទៅលើការយល់ឃើញរបស់លោកត្រង់ចំណុចនេះ។ វាមានភាពចាំបាច់ និងវាមាន  
2                   សារសំខាន់ ដែលយើងមិនគិតពិចារណាទៅលើការខមាទោស ឬក៏អត់ឱនទោសពីជនរងគ្រោះនោះទេ ។  
3                   ហើយនិងការដែលយើងឈានទៅដល់ការផ្សះផ្សាទៅក្នុងប្រទេសជាតិ ដោយយើងមិនបានពិចារណាទៅ  
4                   លើការបំភ្លេចចោលនូវអតីតកាលដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនោះ ។

5                   **លោក វ៉ានសង់ ដីរាយដ៍ ដេស្តាងលៈ**

6                   សូមអរគុណលោកច្រើន ។ ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមទៀតនោះទេ លោកប្រធាន ។

7                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8                   កិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបួនក្រុម ដែលអាច  
9                   តាំងសំណួរចំពោះអ្នកជំនាញរូបនេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ពេលវេលា  
10                  សរុបសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបួនដប់ប្រាំនាទី ។ សូមអញ្ជើញ ។

11                  [១៤:០៨:៣៤]

12                  **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

13                  **សួរដោយ លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ៖**

14                  ខ្ញុំឈ្មោះ ម៉ាទីណូ ខ្ញុំជាមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ សូមគោរព និងសួរលោក  
15                  សហសេរីករបស់ខ្ញុំ គឺលោក គីម ម៉េងឃី ដែលយើងតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្តែប្រាំបីរូប ។  
16                  ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយណាស់ដែលបានស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់លោក ។ ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់ដែលបាន  
17                  តាំងសំណួរទាំងអស់នេះទៅកាន់លោក ។ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងសហសេរីករបស់ខ្ញុំ យើងខ្ញុំ  
18                  កំពុងជួបប្រឈមទៅនឹងបញ្ហាដែលកើតឡើងបន្ទាប់ពីសាមសិបឆ្នាំ។ វាខុសពីនូវរឹមបឹក ដែលវាកើតឡើង  
19                  តុលាការវាកើតឡើងក្រោយពីពេលដែលបានបញ្ចប់ ហើយនៅករណីនេះ គឺវាកើតឡើងហើយនិងវាបាន  
20                  បើកការជំនុំជម្រះចំពោះបុគ្គលម្នាក់នៅក្នុងរយៈពេលមួយផ្សេង ។ នៅទីនេះ យើងដឹងថាមានការបើក  
21                  ការជំនុំជម្រះ ដែលវាកើតឡើងក្រោយពីពេលសាមសិបឆ្នាំជាង ហើយវាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានិទ្ទណ្ឌភាព។  
22                  ដូច្នេះហើយ គឺខ្ញុំចង់សួរសំណួរមួយចំនួនទៅកាន់លោក ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានខិតខំប្រឹងប្រែង  
23                  ដើម្បីចូលរួមជាសាធារណៈ ហើយលើកឡើងនូវសេចក្តីខ្មាញ់ខ្វល់របស់ខ្លួន ហើយនិងបានរៀបរាប់អំពី  
24                  ជីវិតដែលគាត់រងគ្រោះដោយឈឺចាប់ខ្លោចផ្សា មិនថាពួកគាត់ជាជនរងគ្រោះដោយផ្ទាល់ ឬក៏ជាជន  
25                  រងគ្រោះដោយប្រយោលនោះទេ ។

1 ហើយនៅថ្ងៃនេះ នៅក្នុងការជំនុំជម្រះរបស់យើងយើងឃើញមានជនជាប់ចោទ ដែលគាត់ជន  
 2 ដំបូងត្រូវបានយកមកកាត់ទោស ។ តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៩ នៅពេលដែលគាត់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន គាត់ត្រូវ  
 3 បានធ្វើការទទួលស្គាល់ការពិត ទទួលស្គាល់នូវពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ក្នុងលក្ខណៈទូទៅ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ-  
 4 ប្បវេណីយើងខ្ញុំនៅមានសំណួរមួយចំនួន ហើយពេលខ្លះជនជាប់ចោទគាត់មិនពេញចិត្តទៅលើការសារ-  
 5 ភាពរបស់គាត់ ។

6 ជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានពិចារណាថា ជនជាប់ចោទ  
 7 គាត់បានបង្ហាញនូវអង្គហេតុប្រហែលជាហាសិបភាគរយ ហើយអ្វីដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចង់បាន  
 8 និងលើកឡើង គឺគាត់គិតថាវាមានសារសំខាន់ណាស់ដែលថា អង្គហេតុ និងសេចក្តីការពិតទាំងឡាយ  
 9 ត្រូវតែលាតត្រដាងឱ្យដឹង ហើយពួកគាត់ពេលខ្លះមិនបានដឹងទៅលើអង្គហេតុទាំងអស់នេះ ។ លោក  
 10 បានឆ្លើយនូវសំណួរទាំងអស់នេះមួយចំនួនហើយ ទាក់ទងទៅនឹងការទទួលស្គាល់នូវពិរុទ្ធភាព ។ មេធាវី  
 11 ការពារក្តីបានរឹងផ្អែក ឬក៏បានបង្ហាញ និងបង្កើតនូវភស្តុតាងដែលលោកក៏បានជ្រាបផងដែរ គឺគាត់បាន  
 12 លើកឡើងបង្ហាញអំពីករណី អាស់ប៊ីត ស្លៀ នៅក្នុងតុលាការនូវមីមីក នៅពេលដែលគាត់នោះត្រូវបាន  
 13 គាត់បានសារភាពអំពីពិរុទ្ធភាព ។ ហើយនៅពេលនោះ គេបានគិតថាវាជាវិធីសាស្ត្រនូវការលាតត្រដាង  
 14 នូវការពិត នៅពេលដែលគាត់បានទទួលស្គាល់ពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ហើយលោក ស្លៀ គាត់មានការចាប់  
 15 អារម្មណ៍ ហើយនិងទាញចំណាប់អារម្មណ៍ទៅដល់សហ-- ទៅដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ចៅក្រម និងអ្នក  
 16 កាសែត ។ លោក អាស់ប៊ីត ស្លៀ គាត់ទទួលបានផលប្រយោជន៍ដែលគាត់-- ដោយសារតែមុនពេលដែល  
 17 គេចាប់ខ្លួនគាត់ គឺគាត់បានចាត់នូវវិធានការវិជ្ជមានមួយចំនួន ហើយគាត់បានធ្វើការងារប្រឆាំងនឹងរបប  
 18 ដែលកើតឡើងនាសម័យនោះ ។ ដូច្នេះ ការសារភាពពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់គឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ។

19 ហើយប្រសិនបើយើងលើកឡើងថា ខ្ញុំទទួលស្គាល់នូវអង្គហេតុ ។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់នូវអ្វីដែលបាន  
 20 បង្ហាញដាក់ជូននេះ គឺវាគ្រប់គ្រាន់ទៅលើអ្វីដែលលោកបានធ្វើឡើង ។ នេះជាដំណាក់កាលឈានទៅរក  
 21 ការផ្សះផ្សាជាតិ ។ ដូច្នេះហើយ វាមិនមែនជាចំណុចដែលថាយើងត្រូវបំភ្លេចចោលនោះទេ យើងត្រូវតែ  
 22 ដឹងតុលាការនេះ ត្រូវតែដឹងថាមានអ្វីកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ប្រសិនបើមិនមានការឆ្លើយតប  
 23 ចេញមកពីសុទ្ធចិត្ត និងដោយឯងៗពីជនជាប់ចោទ និងមិនមានការគាំទ្រពីជនជាប់ចោទនោះទេ ដែល  
 24 ផ្តល់ជូនទៅដល់ភាគីទាំងអស់នៅក្នុងដំណើរការក្តីនេះ ។

1                   **ស៖** តើលោកគិតថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់អាចទទួលយកបាននូវការអត់ឱនទោសនេះ  
2                   ដែរឬទេ? ដោយសារតែនាពេលបច្ចុប្បន្ន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហាក់ដូចជាមិនបានទទួលស្គាល់ទៅ  
3                   លើការអភ័យទោសនោះទេ ។ ដូច្នោះហើយ វាហាក់ដូចជាមិនមានអាចជួយទៅដល់ដំណើរការផ្សះផ្សា  
4                   ជាតិ ។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោស ដែលសំណួរខ្ញុំសួរវែងពេក ។

5                   **ឆ៖** សូមអរគុណចំពោះសំណួរដែលលោកស្រីបានសួរដែលសំខាន់មួយនេះ ។  
6                   យើងអាចសរសេរនូវរឿងរ៉ាវជាច្រើនទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ។ គឺសរសេរយ៉ាងច្រើន ដូច  
7                   ដែលលោក ហ្គាល់ឡាំផែន បានសរសេរ ដែរថាឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ គឺមិនអាចគេដាក់ទោស ឬក៏មិន  
8                   អាចយើងធ្វើការអត់ឱនឱ្យបាន ។ ខ្ញុំសូមទាញនូវឧទាហរណ៍ពីលោក អាល់ប៊ីត ស្តៀ ។ ឧទាហរណ៍  
9                   ទាំងអស់នោះ គឺវាស្ថិតនៅក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំ ហើយវាដូចនូវអ្វីដែលខ្ញុំគិត ដោយសារតែសកម្មភាពវិជ្ជមាន  
10                  របស់គាត់ចំពោះអ្នកដែលជាអ្នកអកុសល និងអ្នកដែលមិនសប្បាយចិត្តទាំងឡាយ ដែលគាត់ជាប់ឃុំនៅ  
11                  ក្នុងជំរំ មីរវ៉ា ដែលខ្ញុំក៏ជាប់នៅទីនោះដែរ នៅក្នុងសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរ ។

12                  លោក ស្តៀ គាត់បានបង្ហាញថា វាសារសំខាន់ដែលយើងត្រូវពិចារណាទៅលើលក្ខខណ្ឌការងារ  
13                  ដែលមិនអាចទំនាញបាន ជាពិសេសដែលកើតឡើងចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវបានគេដឹកជញ្ជូនទៅដាក់នៅក្នុង  
14                  ជំរំប្រមូលផ្តុំទាំងអស់នោះ ។

15                  ដូច្នោះ នៅក្នុងគំនិត និងការគាំទ្ររបស់លោក ស្តៀ គឺគាត់បានបោះជំហានធ្វើឱ្យនៅក្រុមនៅ  
16                  តុលាការ នូវមីក មិនគិត ហើយមានភាពអធ្យាស្រ័យទៅលើគាត់ និងទៅដល់ជនជាប់ចោទផ្សេងទៀត  
17                  ដែលប្រឈមមុខនៅក្នុងតុលាការនោះ ។

18                  [១៤:១៦:៤៨]

19                  ខ្ញុំមិនគិតថា ចំណុចទាំងអស់នេះវាគួរតែអនុវត្តដូចគ្នានោះទេ ។ ចំពោះបុគ្គលមួយរូបដែលគាត់  
20                  បានទទួលស្គាល់នូវពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែ គាត់បែបជាមិនបានផ្តល់នូវភស្តុតាងសម្ភារៈយ៉ាងច្បាស់  
21                  លាស់ដើម្បីជួយជ្រោមជ្រែងទៅដល់តុលាការ ដើម្បីបង្ហាញអំពីការយល់ឃើញទាំងឡាយដែលគាត់បាន  
22                  ជំទាស់និងការតវ៉ា ។ ជាពិសេសទៅលើការណែនាំទាំងឡាយដែលគាត់បានស្នើសុំ និងទៅលើការណែ  
23                  នាំទាំងឡាយដែលគាត់ទទួលបាន នៅពេលដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តនូវឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ ។ ដូច្នោះ  
24                  ចំណុចនេះវាមានន័យថា ទោះបីជាជនរងគ្រោះទាំងឡាយគាត់ពុំអាចអភ័យទោសក៏ដោយ ពួកគាត់អាច  
25                  ពិចារណាទៅលើកាលៈទេសៈដែលជនជាប់ចោទគាត់បានឆ្លើយសារភាព ។ ជាដំបូង គឺពួកគេត្រូវស្នើឱ្យ

1 បង្ហាញអំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ហើយនិងបង្ហាញនៅលើអ្វីដែលគាត់បាន  
2 ធ្វើ ។ បន្ទាប់ពីនោះមក ជនរងគ្រោះអាចពិចារណា-- ពួកគាត់អាចពិចារណាថាតើពួកគាត់អាចរស់រាន  
3 ឬក៏រស់នៅជាមួយគ្នាដែរឬទេ? ក្នុងនាមជាប្រជាពលរដ្ឋ និងជនរួមជាតិតែមួយ ។

4 **លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ៖**

5 សូមអរគុណលោក ខ្ញុំពុំមានសំណួរសួរបន្ថែមទៅកាន់លោកទៀតទេ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមផ្សេងទៀត តើមានសំណួរអ្វីអាចចង់សួរដល់អ្នកជំនាញ  
8 រូបនេះដែរឬទេ? សូមអញ្ជើញ បាទ ។

9 **សួរដោយលោក ហុង គីមសួន៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

11 ខ្ញុំសូមជម្រាបសួរលោក ស្តេហ្វិន ហាស្តូល ។ ខ្ញុំបាទមេធាវី ហុង គីមសួន ជាមេធាវីដើម  
12 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ។

13 **ស៖** សូមសួរសំណួរទៅលោកថា លោកមានបទពិសោធន៍ទៅលើខាងលើការផ្សះផ្សា ដើម្បី  
14 ស្វែងរកការត្រូវរឿង ឬបញ្ចៀសឱ្យបាន ឬក៏បានខ្លះនូវការគំនុំទាក់ទងនឹងអំពើប្រល័យជីវិតមនុស្សនេះ។  
15 នៅក្នុងតុលាការ អ.វ.ត.ក នេះក៏លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច គាត់បានលើកឡើងច្រើនដងហើយ  
16 អំពីការសុំអភ័យទោស ។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្ញុំចង់សួរនោះ គឺជនរងគ្រោះភាគច្រើន គាត់នៅរង់ចាំមើលថា  
17 តើការកាត់ទោស ឬក៏ការស្វែងរកយុត្តិធម៌របស់តុលាការនេះ ថាតើលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច  
18 មានទោសក្នុងការចោទប្រកាន់ឬទេ? ដូច្នោះ ក្នុងទឹកចិត្តជនរងគ្រោះភាគច្រើន គឺមិនទាន់ថាទទួលយក  
19 ការសុំអភ័យទោសនោះទេ ។

20 [១៤:២០:៥៧]

21 ដូច្នោះ សំណួរខ្ញុំសួរថា នៅឆ្នាំ១៩៤៨ ដោយសារលោកបានចូលរួមនិពន្ធសេចក្តីផ្តែងការណ៍  
22 សាកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស នេះគឺចេញមកអំពីបទពិសោធន៍ដែលលោកធ្លាប់ជាអ្នកទោស ឬអ្នកដែលធ្លាប់  
23 ទទួលរងទុក្ខនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ក្នុងសម័យសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរ រវាងប្រទេសបារាំង និងប្រទេស  
24 អាណ្លីម៉ង់ ។ ដូច្នោះ នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជារបបមួយមានអំពើប្រល័យជីវិតមនុស្ស  
25 ជាច្រើន។ លោកបានដឹងហើយថា អ្នកដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានចុះហត្ថលេខាជាមួយនឹងអង្គការ

1 សហប្រជាជាតិស្តីអំពីសន្ធិសញ្ញា ឬក៏កាលសញ្ញា ការទប់ស្កាត់អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ផងដែរ ។  
 2 ក្រោយមកទៀត មានការសម្លាប់រង្គាលនៅប្រទេស រ៉ូនដា រវាងជនជាតិ ហ្វីឡូ និង ទុតស៊ី  
 3 ទាំងនេះ ក៏មានការផ្សះផ្សាជាតិ ឬក៏ស្វែងរកសន្តិភាពតាមរយៈការកាត់ទោសពួកអ្នកប្រព្រឹត្ត ឬមេដឹកនាំ  
 4 ទាំងនោះដែរ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំក្នុងនាមមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សូមឱ្យលោកជួយបំភ្លឺបន្តិចថា បើសិន  
 5 ជាមានឧទាហរណ៍ ការសម្លាប់រង្គាលជាច្រើនលើកច្រើនសានៅលើពិភពលោក ដែលបានដឹងបានឮហើយ  
 6 ហើយពេលវេលាបន្តមកទៀត ចេះតែមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឬក៏ប្រល័យជីវិតមនុស្សរបៀបតាម  
 7 រយៈដឹកនាំរបស់ប្រទេសនីមួយៗទាំងនេះ តើការលើកឡើងពីគោលការណ៍ផ្សះផ្សាជាតិ ឬក៏ស្វែងរក  
 8 យុត្តិធម៌ ដើម្បីលុបបំបាត់នូវការចងគំនុំអាយាតនេះ វានៅតែជាគោលការណ៍មួយប្រើបានជាទូទៅទៅ  
 9 មុខទៀត ដោយយកតែគោលការណ៍ផ្សះផ្សាទាក់ទងតែជាមួយអ្នកដឹកនាំនេះបានជាប្រយោជន៍តទៅទៀត  
 10 ដែរឬទេ? សូមអញ្ជើញលោកមានប្រសាសន៍ ។

11 [១៤:២៣:២៧]

12 ឆ៖ លោកមេធាវី! វាជាសំណួរមួយដែលមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ ដែលលោកមេធាវីបានសួរ  
 13 មកបុរសមួយរូបដែលមានបទពិសោធន៍យ៉ាងច្រើន ដែលវាទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការវិវឌ្ឍន៍ទៅនៅក្នុង  
 14 ប្រព័ន្ធច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ។ ប៉ុន្តែ បុរសនេះមិនទាន់បានដឹងច្បាស់លាស់អំពីស្ថានភាពជាក់លាក់  
 15 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយអំពើ ឬក៏របបខ្មែរក្រហមដែលបានឆ្លងកាត់មកនេះ ។ បានន័យថា គឺ  
 16 បុរសម្នាក់ដែលគាត់មិនបានដឹងអំពីចំណុចទាំងអស់នេះ ។ ដូច្នោះហើយ គាត់មិនអាចនិយាយថា តើពួក  
 17 គេបានប្រព្រឹត្តនូវអ្វីខ្លះនៅក្នុងប្រទេសរបស់លោក និងការយោងពិនិត្យមើលទៅដល់ប្រទេសទាំងឡាយ  
 18 ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងពិភពលោក ។ យើងបានសិក្សាមកពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់យើងថា រាល់ប្រទេស  
 19 នីមួយៗមានលក្ខណៈសម្បត្តិ និងលក្ខណៈជាក់លាក់របស់ខ្លួន ។ ហើយយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ  
 20 គួរតែមានការប្រុងប្រយ័ត្ន យកចំណុចបុគ្គលិកលក្ខណៈទាំងអស់នេះ យកមកពិចារណា ។

21 អ្វីដែលយើងអាចនិយាយក្នុងលក្ខណៈសាមញ្ញនោះ គឺទស្សនទាននៃការផ្សះផ្សាជាតិ អាចកើត  
 22 ឡើងដោយមានការអនុវត្តស្របគ្នាទៅនឹងទស្សនទាននៃការលាតត្រដាងនូវការពិត ។ ជាឧទាហរណ៍ នៅ  
 23 ក្នុងប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូង យើងឃើញថា មានការបង្កើតគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត និងគណៈ  
 24 កម្មាធិការផ្សះផ្សាជាតិ ។ ហើយយើងដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា យើងពិតជាមិនអាចបញ្ចប់នូវនិទ្ទណ្ឌភាពនោះ  
 25 ទេ ប៉ុន្តែប្រសិនបើយើងមិនអាចនោះ វាធ្វើឱ្យស្ថានភាពនេះវាកាន់តែមានភាពអាក្រក់ទៅៗ ។

1 នៅពេលដែលយើងអាចលុបចោលនូវនិទ្ទណ្ឌភាពតាមរយៈការជំនុំជម្រះ ឬក៏តាមរយៈការចេញ  
 2 សាលក្រមពីតុលាការ ដែលសាលក្រមនេះនឹងធ្វើការចេញ និងសម្រេចទៅលើជនជាប់ចោទ មិនត្រឹម  
 3 តែមួយរូបនោះទេ ។ ហើយយើងដឹងហើយថាបុគ្គលផ្សេងៗទៀតនឹងត្រូវយកមកជំនុំជម្រះផងដែរ ។  
 4 ដូច្នេះ នៅពេលដែលយើងអាចបញ្ចប់បាននូវនិទ្ទណ្ឌភាព នៅពេលនេះហើយដែលយើងអាចយល់ឃើញ  
 5 ថា ដំណើរការផ្សះផ្សាជាតិ យើងអាចពិចារណា ហើយវាអាចកើតមានទៅបាន ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមនិយាយ  
 6 សាធុ ការផ្សះផ្សាជាតិនេះមិនមែនថាវាទាល់តែជនរងគ្រោះគាត់អភ័យទោសឱ្យនោះទេ ។ ហើយការ  
 7 ផ្សះផ្សាជាតិនេះ គឺវាមានន័យថា ការកសាងនូវប្រទេសមួយដែលពោរពេញទៅដោយសន្តិភាព ។

8 **លោក ហុង គីមសួន៖**

9 សូមអរគុណ ស្តេហ្វិន ហាស្ស្យល ខ្ញុំមានតែសំណួរមួយនេះទេ ។  
 10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 [១៤:២៨:១៥]

13 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការតាំងសំណួរ  
 14 ចំពោះអ្នកជំនាញ ហាស្ស្យល ប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីមានសំណួរត្រូវសួរ ហើយអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់  
 15 ឱកាសពេលវេលាដប់ប្រាំនាទីសម្រាប់ការសួរនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

16 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ប្រហែលនៅពេលនេះយើងអាចចាប់ផ្តើម ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យរូបភាព  
 18 ពីសាក្សីអ្នកជំនាញ ឱ្យធ្វើយ៉ាងណាឱ្យរូបភាពនេះវាដើរឡើងវិញ ដោយសារតែយើងឃើញថា រូបភាព  
 19 នោះហាក់ដូចជាមិនដំណើរការនោះទេ ។ រូបភាពហាក់ដូចជានឹង ប៉ុន្តែយើងបានឮតែសំឡេង ។ ដូច្នេះ  
 20 ហើយសូមឱ្យខាងផ្នែកសោតទស្សន៍ គាត់អាចជួយចាក់ផ្សាយរូបភាពនោះឱ្យមានចលនា ហើយប្រសិន  
 21 អាចធ្វើទៅបានសូមដំណើរការរូបភាពនោះឱ្យវាមានលក្ខណៈប្រសើរជាងមុន ដើម្បីឱ្យយើង វាអាចចង  
 22 ចាំទៅលើដំណើរការរបស់យើងផងដែរ ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 ផ្នែកខាងសោតទស្សន៍ សូមចាត់ចែងរៀបចំ សូមកែសម្រួលនូវផ្នែកខាងបច្ចេកទេស ដើម្បីឱ្យ  
 25 ដំណើរការល្អ ។ ហើយប្រហែលជាត្រូវចំណាយពេលមួយនាទី ឬពីរនាទី សូមមេធាវីការពារក្តីអង្គុយ

1                   សិនចុះ ចាំរៀបចំរួចរាល់ សឹមអញ្ជើញដំណើរការសួរសំណួរដល់ ចំពោះអ្នកជំនាញ ។  
2                   ការដែលរៀបចំនេះអាចប្រើពេលវេលាលើសពីពីរនាទី ប្រហែលជាវហូតដល់ប្រាំនាទីឯណោះ ។  
3                   សូមភាគី និងសាធារណៈជនជ្រាប!

4                   *(សម្រាក រង់ចាំផ្នែកខាងសោតទស្សន៍ធ្វើការកែសម្រួលរូបភាព)*

5                   **លោក ស្តេហ្វិន ហាស្បែល ៖**

6                   ឥឡូវនេះ យើងមានការតភ្ជាប់ជាមួយប៉ារ៉ូសវិញហើយ ។ តើសាលាក្តីបានរូបភាពច្បាស់ទេ?  
7                   បើសិនជាច្បាស់សូមមេត្តាជម្រាបយើងខ្ញុំផង ។

8                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9                   ឥឡូវនេះបានទទួលរូបភាពច្បាស់ហើយ ឥឡូវហ្នឹងយើងចាប់ដំណើរការសវនាការតទៅទៀត  
10                   ដោយប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីដើម្បីតាំងសំណួរជាក់លាក់ចំពោះអ្នកជំនាញ ។ សូមអញ្ជើញ  
11                   លោកមេធាវី ។

12                   [១៤:៣៥:៤៥]

13                   **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

14                   **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

15                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមជម្រាបសួរលោក ស្តេហ្វិន ហាស្បែល ហើយសូមអរគុណ  
16                   យ៉ាងគុណយ៉ាងកក់ក្តៅចំពោះលោកដែលបានចំណាយពេលជួយដល់ការជំនុំជម្រះ ហើយនៅទីនោះគឺថា  
17                   នៅពេលយប់ជ្រៅទាបភ្លឺ ដែលលោកបានព្យាយាមចំណាយពេលបង្ហាញខ្លួនតាមវីដេអូ ខន់ហ្វើរិន ដល់  
18                   តុលាការ ហើយសូមអរគុណលោកសាក្សី ។

19                   ដូចដែលលោកបានយល់ពីសំណួរដែលបានសួរទៅលោកដល់ពេលនេះនោះ ដែលសួរដោយ  
20                   តំណាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយមានព័ត៌-  
21                   មានមួយចំនួនច្រើន ដែលជម្រាបទៅលោកអំពីជនរងគ្រោះ ហើយដូចជារឿងដែលថា *រ៉ូប៊ែរ បាដិនទែ*  
22                   ដែលលោកបានដឹងរឿងរ៉ាវរបស់គាត់នោះ ដែលគាត់បានសរសេរនៅក្នុងទស្សនាវដ្តី *ដេលីឡីម៉ុងដ៍*  
23                   ដែលថាយើងមិនត្រូវមានការច្រឡំថាយុត្តិធម៌ ហើយនិងការព្យាបាលទៅដល់ជនរងគ្រោះ ។

24                   *រ៉ូប៊ែរ បាដិនទែ* បានសរសេរថា យុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌ គឺមិនមានបេសកកម្មដើម្បីព្យាបាលនូវការ  
25                   ឈឺចាប់នូវការឈឺចាប់របស់ជនរងគ្រោះនោះទេ ។ ដូច្នោះ គំនិតនេះតាមពិតគឺជាការយល់ច្រឡំមួយដែល

1 លោកអាចនឹងយល់ឃើញបែបនោះ នៅក្នុងផ្នែកមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ យ៉ាងហោច  
 2 ណាស់ដោយថា តាមការរំពឹងរបស់គេពីការជំនុំជម្រះនេះ ។ ចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំជាមេធាវីការពារនៅម្ខាងទៀត  
 3 ហើយមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទៅតាមអង្គហេតុទេ នៅដល់ពេលនេះនៅកម្ពុជានៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ ។ ខុច  
 4 គឺជាជនទីមួយនៃកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ដែលទទួលស្គាល់ជាសាធារណៈនូវការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ ។  
 5 ជនរងគ្រោះទាំងឡាយមានការពិបាកក្នុងការទទួលយកនូវអ្វីដែលគាត់និយាយនៅពេលដែលគាត់  
 6 បញ្ជាក់ថា ខ្ញុំគោរពតាមបញ្ជាគេ ។ ហើយគាត់តែងតែបន្ថែមទៀតថា ទោះបីជាខ្ញុំបញ្ជាតាមតែបញ្ជាគេ  
 7 ហ្នឹងក៏ដោយ ដែលតាមពិត គឺជាកត្តាជាញឹកញាប់ដែលបញ្ជាក់ដោយអ្នកជំនាញគាត់តែងតែបញ្ជាក់ថា  
 8 កត្តានេះគឺមិនធ្វើឱ្យខ្ញុំមានដកខ្លួនចេញពីការទទួលខុសត្រូវនោះទេ គឺជាការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះ  
 9 អ្នកដែលស្ថិតនៅក្រោមការបញ្ជារបស់ខ្ញុំ ។

10 ដូច្នោះ ដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថាមុននឹងខ្ញុំសួរទៅនឹងសំណួរទៅលោក ។ ខ្ញុំក៏សូមអានជូន  
 11 លោកនូវកថាខណ្ឌពីរនៃដីកាដោះស្រាយដែលបានរៀបចំឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែល  
 12 បានស្តាប់ ឬក៏បានស្តាប់ ខុច ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំ ដោយមានវត្តមានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយ  
 13 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៅក្នុងការស៊ើបសួររបស់ខ្លួន ដោយបញ្ជាក់ថា “ខុច  
 14 តែងតែទទួលស្គាល់ការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ក្នុងសមត្ថភាពរបស់គាត់ ក្នុងឋានៈជាប្រធានស-២១ចំពោះ  
 15 បទឧក្រិដ្ឋដែលបានប្រព្រឹត្តនៅទីនោះ ។ ខុច បានសម្តែងជាទៀងទាត់អំពីការសោកស្តាយ វិប្បដិសារី  
 16 ចំពោះជនរងគ្រោះ ក្រុមគ្រួសាររបស់គេ ហើយនិងចំពោះអតីតបុគ្គលនៃស-២១ ផងដែរ ដែលត្រូវបាន  
 17 ស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជារបស់គាត់” ។ ហើយចៅក្រមបន្ថែមទៀតថា “លើសពីនេះទៅទៀត ខុច បានសហការ  
 18 ដោយស្ម័គ្រចិត្តនៅក្នុងដំណាក់កាលនៃការស៊ើបអង្កេត ។

19 ការច្រានចោលនូវការឆ្លើយដាក់ទៅជនណាម្នាក់ដែលជាអ្នកក្រោមបញ្ជារបស់គាត់ ហើយគាត់  
 20 បញ្ជាក់ទាំងស្រុងថា ការទទួលខុសត្រូវនៅត្រឹមគាត់ ហើយនិងមិនដកខ្លួនចេញទេ” គឺចំណុចមួយចំនួន  
 21 ដែលស្របគ្នានៅក្នុងចំណុចនេះ នៅក្នុងមតិរបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនោះគឺថា គាត់បាន-- វាមាន  
 22 ចំណុចខ្លះមួយចំនួន គឺកើតឡើងដោយសារការភ័យខ្លាច ហើយនិងការផ្លាស់ប្តូរ ដែលគាត់បានទទួល  
 23 ហើយត្រូវបានរំលឹកអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏ឈឺចុកចាប់នៃបទឧក្រិដ្ឋដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនោះ ។ ដូច្នោះ  
 24 លោក ហាស្បូល នេះគឺជាបុរសម្នាក់ដែលត្រូវបានការពារដោយខ្ញុំ ហើយនិងមេធាវី ការ សារុត ហើយ  
 25 គាត់ហ្នឹងក៏ជាអតីតអ្នកទោសខ្មែរក្រហមដែរ ដើម្បីឱ្យលោកយល់បានថា តើវាមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញ

1 ដូចម្តេច? ហើយនៅទីបំផុតខ្ញុំចង់បន្ថែមថា នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចសហការជាមួយយុត្តិធម៌បែបនេះ  
2 ខុច បានទទួលស្គាល់ហើយនិងចូលរួមនៅក្នុងការសម្តែងឡើងវិញ នៅក្នុងទឹកនៃឆ្នាំជាក់លាក់មួយចំនួន  
3 ដូចជានៅស-២១ ហើយក៏នៅទីកន្លែងសម្លាប់ ឬក៏កន្លែងពិយាដផ្សេងទៀតដែរ ។ ហើយនៅក្នុងឱកាស  
4 ទាំងនោះគាត់បានធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដ៏ច្បាស់លាស់ដើម្បីជាអត្ថប្រយោជន៍ដល់ជនរងគ្រោះដើមបណ្តឹង  
5 រដ្ឋប្បវេណី ហើយគាត់បាននិយាយទៅកាន់ពួកទាំងនោះថា “ខ្ញុំសូមឱ្យលោកអភ័យទោសឱ្យខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសូម  
6 ឱ្យអ្នកឯងអភ័យទោសឱ្យខ្ញុំ ប៉ុន្តែមិនឱ្យ-- ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនធ្វើបែបនោះទេ ខ្ញុំសូមឱ្យអ្នករក្សាទ្វារនៃការសុំ  
7 ទោសឱ្យនៅចំហ” ហើយនៅក្នុងនោះក៏មានកំណត់ហេតុនៃការសម្តែងឡើងនោះវិញដែរ ។

8 សម្រាប់ជូនព័ត៌មានទៅដល់តុលាការ ហើយឯកសារនោះគឺ 68/2 -- 48/2 ហើយបន្ទាប់ពីរ  
9 គាត់ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍នោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ មី ហើយនិង ប៊ូ ម៉េង បានសម្តែងការពេញ  
10 ចិត្តរបស់ពួកគាត់ ។

11 [១៤:៤៣:៣៥]

12 ដូច្នោះ សូមអភ័យទោសចំពោះការធ្វើសេចក្តីផ្តើមដ៏វែងនេះ ប៉ុន្តែលោករំព្យកឡើងវិញនោះត្រឹម  
13 ត្រូវហើយ ថាការពិត ហើយនិងការផ្សះផ្សាជាតិហ្នឹងគឺជា-- និយាយពីគណៈកម្មាធិការស្វែងរកការពិត  
14 និងផ្សះផ្សាជាតិ ហើយលោកបានរំព្យកឡើងវិញអំពីអង្គហេតុដែលថា ការផ្សះផ្សាជាតិដែលចាំបាច់នោះ  
15 គឺត្រូវតែបង្ហាញឱ្យឃើញការពិត ហើយការពិតទីមួយដែលយើងនឹងបង្ហាញដល់លោកនោះគឺថា យើង  
16 ចង់ជម្រាបលោកថា បាទ ជនជាប់ចោទបានសម្រេចចិត្តទទួលយកនិងការជំនុំជម្រះរបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែ  
17 វាមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ប៉ុន្តែគាត់បានសម្រេចចិត្តថា ទទួលស្គាល់នូវបទ  
18 ល្មើស បទឧក្រិដ្ឋរបស់គាត់ ហើយថ្ងៃនេះគាត់គឺជាមនុស្សទីមួយ ដំបូងគេដែលបានធ្វើសេចក្តីសារភាព  
19 ទទួលស្គាល់នោះ ។ ចំពោះការផ្សះផ្សាជាតិ បារាំង អាណ្លីម៉ង់ នោះគឺថាជាកត្តាមួយ ។ ខ្ញុំអាចពិនិត្យ  
20 ឃើញថាតើនៅក្នុងអាណ្លីម៉ង់ខ្លួនឯងនោះ គឺជាការចាំបាច់ដើម្បីឱ្យប្រជាជនអាណ្លីម៉ង់ ដែលត្រូវធ្វើការ  
21 ផ្សះផ្សាជាតិដោយខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនអាចពិនិត្យមើលឃើញទេថា សម្រាប់ជាការផ្សះផ្សាជាតិនៅក្នុង  
22 ប្រជាជនអាណ្លីម៉ង់ទាំងមូល ដែលស្ថិតនៅពីក្រោយអ្នកពិយាដទាំងនោះ ។

23 **ស:** ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីកម្ពុជាថ្ងៃនេះគឺថា វាអាចជាលទ្ធភាពអាចប្រាប់យើងបាន ថាតើមានលទ្ធភាព  
24 ណាមួយដែលឱ្យប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាអាចផ្សះផ្សាជាតិដោយចំណោមខ្លួនឯងបាននោះ?  
25

1                   **ឆ៖** លោកមេធាវី ខ្ញុំបានស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់បំផុតទៅពាក្យនីមួយៗដែលលោកទើបតែ  
 2                   បាននិយាយ ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្សះផ្សាជាតិរវាងបារាំង និងអាណ្លីម៉ង់ វាគឺជាការចាំបាច់ ដែលថា  
 3                   អំពើឧក្រិដ្ឋត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងដោយរបបហ៊ីត្លែ គឺជាការចាំបាច់ដែលថាអំពើទាំងនោះត្រូវតែបញ្ជាក់  
 4                   ប្រាប់ការពិតឱ្យគេដឹងទាំងស្រុង ។ នៅក្នុងដំណើរការនៃដំណើរការនីតិវិធីនៅសាលាក្តី នូវមីម៉ិក ហើយ  
 5                   ចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំគិតថា នេះហើយគឺជាលក្ខខណ្ឌដែលជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់បំផុត ដើម្បីឈានទៅដល់ការផ្សះ  
 6                   ផ្សាជាតិនោះ ។

7                   [១៤:៤៦:៥៤]

8                   អង្គហេតុ ឬក៏អង្គហេតុទាំងអស់ ត្រូវតែលាតត្រដាងឱ្យដឹង ឱ្យគេដឹង ។ ប្រសិនបើជនជាប់  
 9                   ចោទបានចូលរួមនៅក្នុងការលាតត្រដាងនូវអង្គហេតុ ឬការពិតទាំងនោះ ចំណុចទាំងនេះត្រូវតែជាកត្តា  
 10                   លើកមកពិចារណា ។ រហូតមកដល់ពេលនេះ (សូមកែតម្រូវ) ប៉ុន្តែជនជាប់ចោទ ដែលបានទទួលសារ  
 11                   ភាពពីពិរុទ្ធភាពនោះ មិនអាចផុតពីការជំនុំជម្រះបានទេ ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទឧក្រិដ្ឋដែលគាត់  
 12                   ទទួលស្គាល់ ឬក៏សារភាពថាគាត់បានប្រព្រឹត្តនោះ ។ តើវាអាចទៅរួចដែរឬទេ ប្រសិនបើ-- បើសិនជា  
 13                   យើងធ្វើការវិភាគអំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ ដោយមានការជួយពីមេធាវីការពាររបស់គាត់ ខ្ញុំអាចទទួល  
 14                   ស្គាល់យ៉ាងងាយស្រួលទៅលើទេពកោសល្យរបស់លោក ។ មានតែពេលនោះទេដែលយើងអាចនាំមក  
 15                   នូវសេចក្តីសន្និដ្ឋានបាន ដែលថាការជំនុំជម្រះនេះ គឺធ្វើឡើងស្របគ្នា ដែលថាវាមិនមែនជាអ្វីដែលជា  
 16                   ឯកតោភាគីនោះទេ ។

17                   ចំពោះខ្ញុំ ឬក៏ចំពោះគំនិតខ្ញុំ ឬក៏ចំពោះអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីនឹងផ្តល់ឱ្យបានឯករាជ្យទាំងស្រុង  
 18                   គឺផ្តល់ឱ្យបាននូវលក្ខណៈហើយនិងវិសាលភាពនៃបទល្មើសនានា គឺមិនត្រឹមតែផ្អែកទៅលើជនជាប់ចោទ  
 19                   តែម្នាក់នោះទេ ប៉ុន្តែពួកមេដឹកនាំរបស់សម័យខ្មែរក្រហមនៅកម្ពុជាដ៏រន្ធត់នោះផងដែរ ។ គឺដោយកំណត់  
 20                   នូវចរិតលក្ខណៈពិសេសចំពោះជនជាប់ចោទរូបនេះ ដើម្បីឱ្យឈានទៅដល់សេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយដែលនឹង  
 21                   មានផលប៉ះពាល់ដោយចម្បង ក្នុងការធ្វើឱ្យមានការផ្សះផ្សាដ៏មានតម្លៃបំផុតអាចមានទៅបាននៅក្នុង  
 22                   ប្រទេសមួយ ។ ដែលខ្ញុំយល់ថាមិនមាននរណាម្នាក់អាចនិយាយបានថា នៅទីបំផុតនោះ តើអ្នកណា  
 23                   ដែលត្រូវបានឃុំខ្លួននៅកន្លែងមន្ទីរមួយ ឬក៏អ្នកណាមួយនៅកន្លែងណាមួយដើម្បីបញ្ជាក់ពីការពិតដែល  
 24                   កន្លងមកសាមសិបឆ្នាំមកហើយនេះ ។ សូមអរគុណ ។

1                   **ស៖** លោកបានបញ្ជាក់យ៉ាងជាក់ស្តែង អំពីបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយខ្ញុំសូម  
 2                   អនុញ្ញាតនិយាយអំពីបុរសនេះ ។ អ្នកជំនាញទាំងខាងចិត្តសាស្ត្រ និងខាងជំងឺផ្លូវចិត្តបាននិយាយចំពោះ  
 3                   មុខ តុលាការនេះរួចមកហើយ រួចបានរំពូកដល់យើងខ្ញុំថា ខុច មុនដែលមានសម័យកាលដ៏រន្ធត់នោះ  
 4                   គាត់ជាគ្រូបង្រៀនដែលទទួលបានការគោរពសេរីពីអ្នកទាំងអស់ ហើយ ខុច ត្រូវបានទាក់ទាញដោយលទ្ធិ  
 5                   **ស្ត្រីអ៊ីស៊ីហ្សូម** ។

6                   ហើយចាប់ផ្តើមពីគំនិតនោះមក ចាប់ពីសម័យកាលស៊ើបអង្កេតនោះមក គឺ ខុច បានពន្យល់  
 7                   ទៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា នៅពេលដែលគាត់ទទួលបានបន្ទុកនៅក្នុងកម្មវិធីហាម-១៣ នោះ ។ ជា  
 8                   គុកមួយដែល ប្រុងស្ទើរ បីហ្សូ ត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅទីនោះ។ គាត់មិនបានចូលចិត្តអ្វីដែលគាត់ធ្វើនោះទេ  
 9                   គាត់មិនចូលចិត្តតួនាទីដែលត្រូវបានប្រគល់ឱ្យគាត់ដោយមេ ដោយផ្ទុកលើរបស់គាត់ ។

10                   ហើយ ខុច បាននិយាយប្រាប់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា ខ្ញុំនឹងត្រូវតែសម្របសម្រួលខ្លួនរបស់  
 11                   ខ្ញុំដើម្បីឱ្យគោរពទៅតាមប្លាមូយកំណាព្យនិយាយពីមរណៈរបស់ចកនោះ ។ ហើយសុំឱ្យខ្ញុំ អនុញ្ញាត  
 12                   ឱ្យខ្ញុំអានកំណាព្យចុងក្រោយនៃកំណាព្យអ្នកវិនិច្ឆ័យដែលលោកបានបោះពុម្ពផ្សាយកំណាព្យនោះ ។  
 13                   និយាយឱ្យច្បាស់ទៅ គឺជាកំណាព្យដែលសរសេរឡើងដោយលោក *អាល់ហ្វ្រេត ឌី វិញី* គឺប្លាមូយ  
 14                   ក្រោយនៃកំណាព្យនោះ ខ្ញុំគិតថាក្រៅពីឈ្មោះនៃមនុស្សដ៏-- គឺថាតើយើងជាមនុស្សពូកែប៉ុណ្ណា? តើ  
 15                   ខ្សោយប៉ុណ្ណា? ហើយទុក្ខសោកប៉ុណ្ណា? ហើយយើងត្រូវតែសម្របសម្រួលរស់ទៅតាមនោះ គឺយើង  
 16                   ស្ថិតនៅក្នុងជំពូកមួយក៏ដូចជាសត្វនោះដែរ ។

17                   នៅពេលដែលយើងមួយនៅលើដៃដី មួយទៀតនៅខាងក្រោយ ហើយគឺត្រូវតែរក្សាស្ងៀមស្ងាត់  
 18                   បើមិនដូច្នោះទេ គេនឹងថាយើងកំសាក ។ ខ្ញុំអាចដឹងថា អាចនឹងស្តាប់បាន ហើយដឹងថា-- លោកចាំ  
 19                   កំណាព្យនេះបានល្អ ។

20                   ខ្ញុំយល់ពីគំនិតរបស់លោកអំពី *សារិចស្ត្រាវែលឡា* ដែលនិយាយពីកំណាព្យពីមរណភាពរបស់  
 21                   ចកនោះ ។ ហើយយើងមើលចុងក្រោយនោះ គឺថាវាទាក់ទាញដល់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ហើយគាត់បាននិយាយ  
 22                   ប្រាប់ខ្ញុំថា ប្រសិនបើលោកអាចធានាថា ចិត្ត ឬក៏ព្រលឹងវិញ្ញាណរបស់លោកបានតាមការសិក្សា ហើយ  
 23                   និងតាមការគិតគូរ វាអាចនឹងឈានទៅដល់កម្រិតមួយខ្ពស់មួយអំពីមោនភាពនៃទ្រឹស្តី *ស្ត្រីអ៊ីស៊ីហ្សូម* គឺ  
 24                   អំណត់អត់ធន់ ទ្រឹស្តីនៃអំណត់អត់ធន់ ។

25                   គឺថាដោយមានគំនិតនិងដើម្បីឈានទៅដល់មោនភាពនៃទស្សនៈអំណត់អត់ធន់និយមនេះ គឺថា

1 ទោះបីជាការងារលំបាកធ្ងន់ធ្ងរយ៉ាងណា បើជាគាត់សន្យាតម្រូវឱ្យយើងត្រូវតែធ្វើហើយនោះ ពេលនោះ  
 2 ដូចជារូបខ្ញុំទោះជាឈឺចាប់ ធ្វើយ៉ាងណាក៏ដោយការយំសោកមិនមែនជួយបានទេ ត្រូវស្លាប់មិនមាន  
 3 និយាយមួយម៉ាត់ ។ ដូច្នោះ តាមដែលយើងយល់តាមកំណាព្យនេះ ជាមនុស្សដែលគាត់ក្លាយទៅជា  
 4 ពេជ្ជរូបនោះ គឺថា គាត់បានរៀនអំពីគ្រូបារាំងរបស់គាត់ដែរ អនុញ្ញាតឱ្យគាត់អាចសម្របសម្រួលជា  
 5 មួយនឹងការងារដែលគាត់ត្រូវតែទទួល ។ លោក ហាស្ទែល លោកយល់ច្បាស់អំពីកំណាព្យ អំពីទស្សនៈ  
 6 អធននិយមនេះ ។ តើលោកយល់ដូចម្តេចអំពីឃ្លាកាព្យចុងក្រោយនេះ?

7 [១៤:៥៦:៣៩]

8 **ឆ៖** ខ្ញុំធម្មតា ខ្ញុំតែមានភាពរសើបនៅក្នុងការបញ្ជាក់អំពីគំនិតនៃកំណាព្យវគ្គនេះ ប៉ុន្តែទោះជា  
 9 យ៉ាងណាក៏គ្រាន់តែជាការសម្តែងនូវសេចក្តីប្រាថ្នាមួយនៃកវីនិពន្ធ *អាស់ប្រូត ឌី វិញី* តែប៉ុណ្ណោះ ។  
 10 គឺគាត់ធ្វើដើម្បីឱ្យសម្រេចបាននូវទីតាំង ឬក៏ជំហរមួយដែលថា បើមិនដូច្នោះ គឺមិនបានស្ថិតជាបុរស  
 11 ដែលប្រកបដោយកិត្តិយសនោះទេ ។

12 គឺធ្វើឡើងក្នុងនាមនៃហេតុការណ៍មួយ ដែលថា ជាហេតុការណ៍ដែលហោហៅកើតឡើងក្នុង  
 13 ជីវិតរបស់ម្នាក់នោះ ជននោះ ។ បើសិនជាជនជាប់ចោទ ក្នុងករណីជាឧទាហរណ៍ មានអារម្មណ៍ ឬក៏  
 14 គាត់យល់ស្របជាមួយអ្វីដែលគាត់បានសូត្រនៅក្នុងកំណាព្យនោះ ។ គាត់នឹងត្រូវតែទទួលនូវការឈឺចាប់  
 15 ផ្លូវចិត្តក្នុងការទទួលនូវទោស ឬខាងផ្លូវចិត្តក្នុងរយៈពេលដែលមានអំពើហោហៅដូចនឹងផ្តេចចក ដែល  
 16 ចចកនោះ គឺថាដែលនៅក្នុងកាព្យមួយឃ្លានេះ គឺត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយនៅក្នុងដែល  
 17 ថាមានធ្មេញដែរ ប៉ុន្តែមិនមាន-- ត្រូវបានគេខាំឱ្យហូរឈាម ប៉ុន្តែខ្លួនមិនអាចដកខ្លួនចេញបាន គឺការ  
 18 ប្រយុទ្ធប្រឆាំងរបស់គាត់នោះ គឺថាយើងត្រូវតែទល់ទៅនឹងការវាយប្រហារពីក្រុមផ្សេង ។ ប៉ុន្តែ នេះជា  
 19 ចំណុចមួយប្រហែលជាលោកនឹងព្យាយាមយល់អ្វីដែលខ្ញុំចង់និយាយនោះ ។

20 វាប្រហែលជាមិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងមានការកំណត់បានទៅតាមសម្តីរបស់ជនជាប់ចោទ ប្រសិន  
 21 បើយើងត្រូវពិនិត្យមើលស្ថានភាពរបស់គាត់នៅក្នុងការទទួលខុសត្រូវដែលគាត់មានខ្លួនគាត់ ហើយនិង  
 22 គាត់ចាត់ការដោយខ្លួននោះ ។

23 [១៤:៥៨:៣៦]

24 **ស៖** សូមអរគុណលោកច្រើន ហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់លោកថា ជនជាប់ចោទបានបញ្ជាក់ជាច្រើន  
 25 លើកច្រើនសាច់ពោះអង្គជំនុំជម្រះ ។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ជាមុននូវសាលក្រមដែលនឹងចេញមកនោះ ។ ដូច្នោះ

1 និយាយដោយចំទៅ គឺថាវានឹងនាំឱ្យមានចំណុចមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងគំនិតខ្ញុំលោក ហាស្បែល ។  
 2 លោកបានរស់នៅឆ្លងកាត់សតវត្សរ៍ចុងក្រោយ ។ គាត់បានសរសេរសៀវភៅមួយដ៏ល្អនៅក្នុង  
 3 ទសវត្សរ៍នេះ ហើយលោកនៅក្នុងដំណើរការមួយនៅក្នុង-- ធ្វើដំណើរនៅក្នុងសតវត្សរ៍ថ្មីនេះ ចុងក្រោយ  
 4 នេះ លោកបានទទួលឆ្លងកាត់នូវស្ថានភាពដ៏រន្ធត់មួយដែលរំពួកឡើងពីខាងដើម ។ លោកផ្ទាល់ហ្នឹង ត្រូវ  
 5 បានគេជម្លៀសចេញ ហើយក្រៅពីអ្វីជាហេតុការណ៍អាក្រក់នោះ លោកមិនដែលបានជួបការតស៊ូនៅ  
 6 ក្នុងពិភពលោកដើម្បីគាំទ្រនូវសិទ្ធិមនុស្ស ។ តើនេះមានន័យថា ក្រៅពីអំពើដ៏រន្ធត់នោះដែលលោកបាន  
 7 ជួបប្រទះបានឃើញ? តើដែលលោកខ្លួនលោកផ្ទាល់បានប្រឈម? តើមានន័យទេ លោកបន្តមានជំនឿ  
 8 ទៅលើបុរសនោះ?

9 **ឆ៖** ជាការពិត គឺដូច្នោះមែន ។ ខ្ញុំក៏ជឿផងដែរថា វាពិតជាមានការលំបាកខ្លាំងណាស់នៅក្នុង  
 10 ចេញសាលក្រមដែលធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានភាពត្រឹមត្រូវនិងគ្រប់គ្រាន់ នៅពេលដែលយើងធ្វើការសម្រេច  
 11 ទៅលើបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់បុគ្គលមួយរូប ដែលលក្ខណៈរបស់វាមានភាពលំបាកនិងស្មុគស្មាញ ។  
 12 ហើយខ្ញុំជឿជាក់ទាំងស្រុងទៅលើសាលាក្តីមួយនេះ ដែលសាលាក្តីមួយនេះបានស្តាប់នូវមតិយោបល់ និង  
 13 សេចក្តីសន្និដ្ឋានទាំងខាងអយ្យការ និងខាងមេធាវីការពារក្តី ហើយខ្ញុំមានសេចក្តីជឿជាក់ថា សាលាក្តី  
 14 មួយនេះនឹងចេញសាលក្រមមួយដែលមានភាពយុត្តិធម៌ ។ ហើយសាលាក្តីរូបនេះនឹងផ្តល់ជំនួយមួយថា  
 15 ជាកំរូដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងដើមសតវត្សរ៍នេះ ហើយដែលវាជាការធ្វើឡើងនៅក្នុងការស្វែងរកនូវ  
 16 យុត្តិធម៌ក្នុងប្រព័ន្ធព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ។

17 [១៥:០២:៥៤]

18 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរនូវសំណួរចុងក្រោយមួយទៀត ដែលលោកចង់សួរទៅលើបុគ្គលជនជាប់ចោទ  
 19 រូបនេះ ។ អ្នកជំនាញខាងវិកលចរិតនិងខាងចិត្តសាស្ត្របានមកផ្តល់សក្ខីកម្មចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ  
 20 នេះកាលពីលើកមុន ។ ហើយពួកគេបានសម្ភាសន៍ជនជាប់ចោទកាលពីពីរឆ្នាំមុន និងពេលបច្ចុប្បន្នផង  
 21 ដែរ ហើយបានបញ្ជាក់ថា ជនជាប់ចោទបានវិវត្តន៍ពីស្ថានភាព *ឪណាយអល* គឺការបដិសេធលើដំណាក់  
 22 កាលទីមួយ ហើយគាត់ចូលមកដល់ដំណាក់កាលចុងក្រោយ គឺការចោទប្រកាន់ទៅលើខ្លួនឯង ។

23 អ្នកជំនាញបាននិយាយថា ពួកគេ-- ថាតើយើងអាចជួសជុលនិងស្តារឡើងលទ្ធភាពផ្លូវចិត្តយ៉ាង  
 24 ម៉េច? ហើយគាត់ក៏បានឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំដែលគាត់និយាយអំពីមនុស្ស ហើយអ្នកជំនាញបាន  
 25 ឆ្លើយថា-- ។ ហើយខ្ញុំបានសួរទៅអ្នកជំនាញ ថាតើអាចឱ្យបុរសម្នាក់ គាត់អាចកែខ្លួនរបស់គាត់ឡើង

1 វិញដែរឬទេ? ហើយលទ្ធភាពណាមួយដែលអាចឱ្យគាត់កែតម្រូវដែរឬទេ? ហើយដែលការកែតម្រូវ  
2 និងការស្តារខ្លួនរបស់គាត់ឡើងវិញនោះមិនប៉ះពាល់ទៅដល់យុត្តិធម៌?

3 ឆ៖ នេះគឺជាសំណួរមួយដែលមានការលំបាក ។ វាជាសំណួរមួយដែលមានភាពស្មុគស្មាញ ។  
4 នៅពេលដែលយើងពិចារណាទៅលើការឈឺចាប់របស់ជនរងគ្រោះ ការគិត និងស្រមៃស្រមៃរបស់ជន  
5 រងគ្រោះ យើងមិនត្រូវទុកចោលនោះទេ ហើយវាមិនអាចលុបបាត់ចេញពីក្នុងអារម្មណ៍ចងចាំរបស់ពួក  
6 គេឡើយ ។ ជាពិសេសនូវអំពើទាំងឡាយដែលវាមានលក្ខណៈសាហាវយង់ឃ្នង ប្រព្រឹត្តដោយជនជាប់  
7 ចោទ ។ ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំយល់យ៉ាងច្បាស់ថា ជនជាប់ចោទនឹងទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍នូវអ្វីដែល  
8 គេបានលើកឡើង និងនិយាយអំពីគាត់ ។ ហើយជាពិសេសចំពោះជនទាំងឡាយដែលនាពេលនេះហាក់  
9 ដូចជានៅជុំវិញគាត់ ។

10 ខ្ញុំនៅតែមិនប្រាកដថា បុគ្គលដែលមានលក្ខណៈអត់ធ្មន់និងស្មោះត្រង់ គាត់មានបំណងចង់បាន  
11 នូវការស្តារលទ្ធភាព និងការវិនិច្ឆ័យឱ្យបានត្រឹមត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលខ្លួនគាត់ គាត់បានដឹងថាគាត់  
12 មានពិរុទ្ធភាព ។

13 [១៥:០៦:៥៥]

14 **លោក ហ្គេកស៊ី រូ៖**

15 លោក ហាស៊ែល សូមអរគុណលោកច្រើន ។ ហើយនេះហើយជាចម្លើយដែលគាត់បានសួរទៅ  
16 កាន់ខ្លួនឯងផងដែរ ។ ជនជាប់ចោទគាត់សួរថា តើគាត់ធ្វើការផ្តល់នូវសំណងរបស់គាត់យ៉ាងម៉េច?  
17 ដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តឡើងចំពោះសង្គម ហើយគាត់ចង់សងទៅលើអ្វីដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងសង្គម  
18 ហើយគាត់បានទទួលស្គាល់ទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ។ លោក ហាស៊ែល ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវសេចក្តី  
19 ថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងកក់ក្តៅចំពោះលោក ដែលលោកបានចូលរួមចំណែកនៅក្នុងពេលនេះ ហើយនិង  
20 ចែករំលែកនូវការគិតពិចារណារបស់លោកទៅលើចំណុចនេះ ។

21 លោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរផ្សេងទៀតសួរទៅកាន់លោកសាក្សីនោះទេ ។ សូមអរគុណ ។

22 **លោក ហ្គេកស៊ី ហាស៊ែល៖**

23 ខ្ញុំសូមសម្តែង និងនិយាយមួយពាក្យ ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការគោរពរបស់ខ្ញុំយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ។ ដូច  
24 ដែលលោក លោកស្រី និងមេធាវីការពារក្តីដែរ ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការគោរពដែលអស់លោក លោកស្រី  
25 បានសម្តែងនូវទេពកោលស្បូវរបស់លោកជួយទៅដល់ការងារនៅក្នុងនេះ ។ ហើយជាពិសេស ខ្ញុំសម្តែង

1 នូវការគោរពដល់មេធាវីការពារក្តី ដែលធ្វើការការពារនូវជនមួយរូបដែលគាត់មានលក្ខណៈពិបាកចំពោះ  
2 ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តឡើង ។ សូមអរគុណ ។

3 [១៥:០៨:៣៨]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 ជាកិច្ចនេះ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅជនជាប់ចោទ ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការធ្វើការសង្កេតនូវ  
6 សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់អ្នកជំនាញ ប្រសិនបើលោកមានបំណង សូមអញ្ជើញ ។

7 **ជនជាប់ចោទ៖**

8 សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអរគុណប្រធានដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំនិយាយទៅរកព្រឹទ្ធាចារ្យ  
9 ស្តេហ្វឺន ហាស្តូល ។ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំលោកព្រឹទ្ធាចារ្យ ស្តេហ្វឺន ហាស្តូល ពីចម្ងាយ ដោយសេចក្តី  
10 គោរពយ៉ាងជ្រាលជ្រៅបំផុតចំពោះវិចារណញ្ញាណទាំងប៉ុន្មាន ដែលលោកបានធ្វើសក្ខីកម្មនៅទីនេះ ។  
11 វាជាមេរៀនដ៏ថ្លៃថ្លាសម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមគោរពទទួលដោយស្មោះ ។

12 សូមអរគុណលោកព្រឹទ្ធាចារ្យពីចម្ងាយ ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 ឥឡូវនេះ ដំណើរការនៃការស្តាប់នូវសក្ខីកម្មសាក្សីអ្នកជំនាញ ហាស្តូល ឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់  
15 ហើយ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះលោកអ្នកជំនាញ ហាស្តូល  
16 ដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងនាមជាអ្នកជំនាញ តាមការស្នើសុំ និងតាមការកោះអញ្ជើញរបស់អង្គជំនុំ  
17 ជម្រះ ហើយក៏សូមអរគុណផងដែរចំពោះលោកស្រីមេធាវីដែលនៅអមលោកជំនាញ ហាស្តូល ដែល  
18 បានសម្រួលឱ្យកិច្ចដំណើរការនៃការធ្វើសវនាការពីចម្ងាយរវាងទីតាំងដែល ទីកន្លែងសាក្សីស្នាក់នៅ ហើយ  
19 ជាមួយនឹងអង្គជំនុំជម្រះបានប្រព្រឹត្តទៅបានល្អ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមអរគុណ និងសូមជម្រាបលា  
20 អ្នកជំនាញ ។

21 **លោក ស្តេហ្វឺន ហាស្តូល៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត គឺចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងបីនិងសាមសិប  
25 នាទីសូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។



1 បញ្ជូនរបាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើរបស់លោក ។

2 នៅក្នុងការវិភាគចុងក្រោយ តើយើងអាចដឹងច្បាស់ទេ អំពីតើហេតុផលអ្វីជាក់លាក់ជាមូលហេតុ  
3 នៃការចាប់ខ្លួនប្អូនផ្ទៃរបស់លោកដែរឬទេ? ឬក៏មិនមានមូលហេតុអ្វីទេ? ហើយការចាប់ខ្លួននោះ គឺត្រូវ  
4 បានសម្រេចឡើងដោយមេបញ្ជាការភូមិភាគ ឬក៏លេខាភូមិភាគនោះ ។

5 [១៥:៣៤:១៩]

6 **ឆ:** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ជាសតិអារម្មណ៍អង្គការវិន័យរបស់បក្ស បក្សជនគ្រប់  
7 រូបមិនមានសិទ្ធិដេញដោលហេតុផលអ្វីបានជាលេខាភូមិភាគសម្រេចចាប់អ្នកណា ឬអ្នកណាទេ ។ នេះ  
8 ជាការពិត នេះជាកិច្ចប្រតិបត្តិ ។ គ្មានអ្នកណាឆ្លើយបានទេ ។ ខ្ញុំទទួលសំបុត្រពីប្អូន អត់មានគិតគូរថា  
9 តើត្រូវដេញដោលខុសរឿងអី? ត្រូវរឿងអីទេ? គិតតែថាធ្វើម៉េចលែលកជួយប្អូនរួច ឬមិនរួច សង្ឃឹមថា  
10 ជួយរួចតិចណាស់ ។ នេះជារឿងពិត ។

11 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតជូនបញ្ហាមួយទៀត ក៏ប៉ុន្តែតែរឿងនេះវានៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០២ ។ បើសិន  
12 ជាលោកចៅក្រមអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំនិយាយ ខ្ញុំសូមនិយាយបញ្ហានេះបន្តិច ។

13 **ស:** ខ្ញុំចង់បញ្ចប់ពីរឿងរ៉ាវរបស់ប្អូនផ្ទៃរបស់លោកសិន លោកបាននិយាយថា គេធ្វើទារុណកម្ម  
14 គាត់នោះ ហើយខ្ញុំច្បាស់ថា លោកបានអានដោយយកចិត្តទុកដាក់អំពីសេចក្តីលម្អិត ជាពិសេសគឺ  
15 សេចក្តីសារភាពរបស់ប្អូនផ្ទៃលោកនោះ ។ តើចម្លើយសារភាពនោះ តើគាត់បានសារភាពពីរឿងអ្វីដែរ?

16 **ឆ:** រឿងនេះខ្ញុំភ្លេចអស់ទៅហើយ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមរំលឹករឿងដែលខ្ញុំនៅចាំខ្លះៗ ។ វាសារភាពថា  
17 វាជាបុគ្គលិកខ្មាំងមុនឆ្នាំ១៩៧០ ហើយត្រូវគេចាត់តាំងឱ្យមកដណ្តឹងប្អូនខ្ញុំក្រោយពេលដែលខ្ញុំជាប់គុក ។  
18 ដូច្នោះ វាក៏មកដណ្តឹងប្អូនខ្ញុំហ្នឹងទៅ នេះរឿងដែលខ្ញុំនៅចាំ ។ ហើយរឿងដែលវាភ័យជាសំខាន់ដែរ នេះវា  
19 ជាសតិអារម្មណ៍របស់មនុស្សម្នាក់ទៅវិញទេ ។ វាថា ពេលដែលគេចាប់វាដាក់ខ្នោះ វាសួរថា គេចាប់ខ្ញុំ  
20 ក៏អត់? បើគេចាប់ខ្ញុំ គឺអស់ហើយមួយពូជហ្នឹង ។ នេះនៅក្នុងស-២១ វាសរសេរចារប៉ុណ្ណឹង ក្រៅពីនោះ  
21 ខ្ញុំភ្លេចរឿងល្អិតអស់រលីងហើយ ។

22 **ស:** តើនៅក្នុងខ្សែបណ្តាញណាមួយ តើនៅក្នុង ការហ្សេបេ ឬក៏ សេអឹម? តើលោកគិតថា  
23 ការសារភាពរបស់គាត់នោះ គួរឱ្យជឿបានទេ? តើលោកជឿទេកាលនោះ?

24 **ឆ:** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! បញ្ហានេះខ្ញុំពិបាកឆ្លើយណាស់ បើនិយាយឱ្យតាមពិត ខ្ញុំ  
25 ជឿប្រហែលត្រឹមសាមសិបភាគរយប៉ុន្តែទេ មិនដល់ផង ផ្អែកភាគរយទេ ។ នេះសូមជម្រាបដោយ

1 ស្មោះត្រង់អីចឹង ។

2 **ស៖** តើមានបញ្ហាអ្វីកើតឡើងចំពោះប្អូនស្រីរបស់លោក ហើយនិងកូនរបស់គាត់នោះ?

3 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ប្អូនរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំទុក ។ ប្អូនរបស់ខ្ញុំមិនមែនជាបក្សជនទេ  
4 តែជាសម្ព័ន្ធយុវកក ។ ដល់ក្រោយមក ខ្ញុំឱ្យទៅរៀនខាងវិធីចិញ្ចឹមកុមារ ហ្នឹងគេនិងឯង ឱ្យមានមុខការ  
5 ឡើង ។ មកនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌស-២១ ដែលខ្ញុំទុកជាបុគ្គលិករបស់ខ្ញុំហើយ ។

6 **ស៖** ហើយយើងពិនិត្យឃើញថា តើប្អូនស្រីរបស់លោកហើយនិងកូនរបស់គាត់ ឬប្អូនផ្ទៃរបស់  
7 លោកដែលថា នៅក្នុងផ្ទះរបស់លោកក្នុងពេលដែល ស-២១ កំពុងតែដំណើរការហ្នឹងដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** មិននៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំទេ ។ នៅផ្ទះផ្សេងទៀត ។

9 **ស៖** តើអាចនឹងធ្វើម៉េចទៅនឹងកើតដោយថាគោលការណ៍មួយចំនួននោះមានន័យថា នៅពេល  
10 ដែលត្រូវដកស្មៅ គឺត្រូវដកទាំងប្អូន ។ តើក្នុងករណីនេះ តើគេអនុវត្តគោលការណ៍ហ្នឹងទេ? ហេតុអ្វី  
11 បានតែមានតែប្អូនផ្ទៃប្រុស ប៉ុន្តែប្អូនស្រី និងកូនគឺនៅរស់? តើលោកមានអំណាច និងអន្តរាគមន៍ដែរឬ  
12 ទេ? ឬក៏លោកមានការភ័យខ្លាចអំពីសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួនដែរឬទេ?

13 **ឆ៖** វាមានបញ្ហាបីរួមបញ្ចូលគ្នា ។ ទីមួយ មនោសញ្ចេតនារបស់ខ្ញុំជាបងទៅលើប្អូន ។ ទីពីរ ខ្ញុំ  
14 ខ្លួនឯងគិតថា បើសិនជាចាប់ប្អូនទៅ វាជារឿងមួយដែលចៀសមិនរួចពីដល់ខ្ញុំភ្ជាប់ជាងៗ ខ្ញុំទុកប្អូន ។  
15 ក៏ប៉ុន្តែរឿងមួយទៀត គឺខ្ញុំចេញមុខការពារថា ប្អូនខ្ញុំ ខ្ញុំអប់រំដើមមកមិនអីទេ វាផ្សេង ប្តីវាផ្សេង ។  
16 អានេះក្នុងឋានៈជាបក្សជនមួយនៅមានសិទ្ធិ នៅមានអំណាច នៅមានភារកិច្ច អាចចេញមុខការពារ  
17 បុគ្គលដែលខ្លួនអប់រំបាន បុគ្គលដែលខ្លួនអប់រំ ។ ឯចំណែក បុគ្គលទៅខាងលើវិញ គឺខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិការពារ  
18 គេទេ ឯចំណែកបុគ្គលដែលខ្ញុំអប់រំផ្ទាល់ ខ្ញុំមានសិទ្ធិការពារ ។ មិត្តប៉ុន ខ្ញុំមានសិទ្ធិការពារ ។ នេះជាការ  
19 អនុវត្តនៅជំនាន់នឹង ។

20 **ស៖** តើប្អូនផ្ទៃប្រុសរបស់លោក គឺមានឋានៈទាបជាងលោកឬទេ? តើលោកមិនទុកចិត្តអ្នកទាំង  
21 នោះ ឬដូចម្តេច?

22 [១៥:៤៤:០៦]

23 **ឆ៖** ទុកចិត្តវាជារឿងមួយ ។ ក្នុងឋានៈជាសាច់ជាលាមហើយវាពិតជាមានការទុកចិត្ត ក៏ប៉ុន្តែ  
24 វាផ្លូវបក្ស វាមិនមែនជាមនុស្ស ដែលខ្ញុំអប់រំខាងទ្រឹស្តីបដិវត្តន៍ទេ ។ អ្នកផ្សេងគេអប់រំ ។ ហើយសូម  
25 បញ្ជាក់ថា អ្នកផ្សេងដែលអប់រំវាហ្នឹងចាប់មកស-២១ ហើយ មិត្តស្រ្តីន លេខាស្រុកស្មោង ។ រួចទៅ

1 ហើយៗ ។ ចាប់រួចទៅហើយ ចាប់មក ស-២១ មុនវារួចទៅហើយ ។

2

3 [១៥:៤៥:១៥]

4 **ស៖** ដូច្នោះ ឥឡូវនេះ យើងនិយាយអំពីប្អូនថ្លៃប្រុសមួយទៀត ឈ្មោះ សៀប សាខន តើភារកិច្ច  
5 ជាក់ស្តែងពិតប្រាកដរបស់គាត់អ្វី? ហេតុអ្វីបានជាគេចាប់ខ្លួនគាត់? ហេតុអ្វីបានជាគេសម្លាប់គាត់?  
6 តើអ្នកណាជាអ្នកសម្រេចថាត្រូវសម្លាប់គាត់នោះ?

7 **ឆ៖** ប្អូនថ្លៃទីមួយរបស់ខ្ញុំនេះ ឈ្មោះ សៀប សាខន ជាកូនស្រុកកូនភូមិជាមួយនឹងខ្ញុំ។ វាធ្វើការ  
8 នៅខាងពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងតំបន់កំពង់ធំដែរ ។ រឿងចាប់វានេះ ខ្ញុំគ្រាន់តែប៉ាន់ប្រមាណបានទេ រហូត  
9 ដល់៩៦ ដែលខ្ញុំទៅជួបថ្វាយបង្គំមួយខ្ញុំ បានខ្ញុំដឹងរឿងនេះពិតថាគេចាប់ៗ ហើយគេច្រកបាយកទៅ  
10 បាត់ ប្អូនខ្ញុំទៅតាមរក តាមរកមិនដឹង បាត់ដាន ។ ប៉ុន្តែ ប្អូនខ្ញុំគាប់ចូលល្អដែរ គេមិនធ្វើអីវា ។ ជាគោល-  
11 ការណ៍តែគេចាប់ប្តីហើយ ប្រពន្ធមកហើយ ទៅទាំងប្រពន្ធទៅទាំងកូន ក៏ប៉ុន្តែនេះគេចាប់តែប្តីទេ ប្អូនខ្ញុំ  
12 នៅៗរាល់ថ្ងៃនេះ ។

13 ដូច្នោះ រឿងអីដែលគេចាប់ ខ្ញុំមិនដឹង អ្នកណាចាប់? ខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា បង ពក ចាប់ ។ បងពក នេះ  
14 គឺ កែ ពក ។ ដែលហៅថាចាប់នេះ គឺបានន័យថា គាត់សម្រេច ហើយចំណែកដែលចាប់ហើយស្ងៀម  
15 មិនឱ្យប្អូនខ្ញុំដឹង មិនឱ្យអីដឹង មិនឱ្យលេចព្រំដំណឹងអីបន្តិចបន្តួច ដល់ខ្ញុំ គឺខ្ញុំគិតថា ជាយោបល់ពីខាងលើ  
16 ពី សុន សេន ឬក៏ពី ប៉ុល ពត ។ មិនមែនបានន័យថា គេប្រាប់ទេ គេត្រូវតែប្រាប់ទេ គ្រាន់តែដំណឹង  
17 បន្តិចលេចដល់ខ្ញុំក៏អត់លេចដែរ ។

18 **ស៖** តាមទស្សនៈរបស់លោក អង្គហេតុដែលបញ្ជាក់មិនមានប្អូនស្រីណាម្នាក់របស់លោក ហើយ  
19 ក្មួយប្រុសក្មួយស្រីត្រូវបានគេចាប់ខ្លួននោះ គឺជាព័ត៌មានមួយដែលផ្ទុយ ដែលទាក់ទងទៅនឹង ឬក៏តាម  
20 អង្គហេតុ ដែលថាប្អូនស្រី ក្មួយប្រុស ក្មួយស្រី លោកបាន-- គេរស់នៅបានដោយសារថា លោកមាន  
21 តំណែងមួយខ្ពស់នៅក្នុងបក្សនោះ? តើអីចឹងដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** បញ្ហានេះ វាសុទ្ធជាបញ្ហាវិភាគនិងសន្និដ្ឋាន ។ ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានតាមការវិភាគរបស់ខ្ញុំដូចត  
23 ទៅ៖

24 ការដែលចាប់ប្អូនថ្លៃលើកទីមួយរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមានប្រតិកម្មមិនពេញចិត្ត ។ ខ្ញុំតបតដោយខ្ញុំព្រងើយ  
25 កន្តើយ មិនអនុវត្តភ្លាមៗតាមគោលការណ៍ ទាល់តែគេព្រមានម្តងយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ហើយទាល់តែមានភេទ

1 លេចចេញ បានខ្ញុំបញ្ហាឱ្យគេធ្វើ ។

2 [១៥:៥០:១៣]

3 ដូច្នោះ ខ្ញុំជឿថា តាមការវិភាគបែបនេះ ខ្ញុំជឿថា គេចេះស្តាប់កុំឱ្យខ្ញុំហ្នឹងវាច្រឡោតខ្លាំងពេក ។ គេ  
4 ទុកប្រមូលសំណុំរឿងជុំវិញរឿងខ្ញុំនេះ ដល់កាលណាគេចាប់ខ្ញុំ អាហ្នឹងបានទៅទាំងអស់ ។ របៀបគេ  
5 ធ្វើការអីចឹង គេទុកប្រមូលសំណុំរឿងសិន ។ នេះតាមការវិភាគ ។

6 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ក្នុងរយៈកាលនឹងខ្ញុំភ័យណាស់ហើយ ភ័យដោយធ្វើការប្រៀបធៀបខ្លួនឯងទៅ  
7 នឹង បង ង៉ែត យូ ហៅ ហុង ។ ហើយភ័យទីពីរ ខ្ញុំមានប្រភពមកពីឧត្តរ ហើយពួកឧត្តរគេចាប់ឡើង  
8 រឹង ។ ហើយភ័យសំខាន់មែនទែន គឺរឿងខ្លាំង រ៉ៃ! មានអ្នកទោសឆ្លើយដាក់ សុន សេន ។ ខ្ញុំគិតថា  
9 គាត់មិនមែននៅស្ងៀម ទុកបណ្តោយឱ្យខ្ញុំធ្វើតាមចិត្តទេ គាត់គង់តែរកវិធីកាច់ខ្ញុំ ។ ដូច្នោះ ភ័យណាស់  
10 ខ្ញុំកំពុងតែភ័យ ។ ដូច្នោះរឿងនេះ បានជាខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា គេទុកប្រមូលរឿងឱ្យជុំ ល្មមតែខ្ញុំគ្រប់សំណុំ  
11 រឿង គេកាច់ខ្ញុំបណ្តោយ អស់ហើយមួយពូជហ្នឹង ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។ នេះជាសេចក្តី  
12 សន្និដ្ឋាន ។

13 **ស៖** តើយើងអាចនិយាយបានទេថា លោកជាមនុស្សដែលដឹងរឿងច្រើនណាស់ ហើយថា គឺ  
14 មានចំណុចមួយដែលថាមានការប្រឹងប្រែងមកពីក្រៅ កុំធ្វើឱ្យលោករំខាន ហើយកុំឱ្យលោកដឹង? តើ  
15 អីចឹងមែនឬទេ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំពិបាកឆ្លើយណាស់។ ខ្ញុំដឹងរឿងច្រើនដោយសារតែនៅខាងសួរចម្លើយតែប៉ុណ្ណឹងឯងទេ ។  
17 ដូច្នោះ មិនអាចនឹងធ្វើឱ្យគេមិនខឹងនោះទេ ។ សុន សេន គាត់ខឹងនឹងខ្ញុំរួចទៅហើយ ។ គាត់ដឹងរឿងខ្ញុំ  
18 បណ្តោយឱ្យខ្លាំងឆ្លើយដាក់គាត់ ។

19 **ស៖** តើបងប្អូនថ្លៃប្រុសផ្សេងៗទៀត មានឋានៈអ្វី ឬក៏ត្រូវបានអី ដែលមានការទទួលខុសត្រូវ  
20 នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** ប្អូនថ្លៃទីបីរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះ ពេជ ក្រោយ១៧ មេសា បន្តិច វាជាលេខាធិការសេនាតូចនៅក្នុង  
22 កងពល៤៥០ ។ ដល់ក្រោយមកវាថា-- ដល់ក្រោយមកគេបញ្ជូនវាទៅនៅធ្វើព្រលានយន្តហោះកំពង់  
23 ឆ្នាំងនេះ។ ដល់ទៅធ្វើព្រលានយន្តហោះនៅកំពង់ឆ្នាំងមួយរយៈ ក៏បញ្ជូនឱ្យមកនៅស-២១ ហើយគេប្រាប់  
24 ថា កុំប្រគល់ភារកិច្ចអីឱ្យ ។ មានន័យថា គេដកសិទ្ធិជាបក្សជនរបស់វាបាត់ទៅហើយ ។ ដូច្នោះ នៅចុង  
25 បញ្ចប់ប្រពន្ធខ្ញុំក៏គេដកចេញមន្ទីរពេទ្យ ។ ប្អូនខ្ញុំមេម៉ាយៗ អំមិនមែន មេម៉ាយម្នាក់ក៏នៅនឹងជាមួយខ្ញុំ

1 ហើយប្អូនម្នាក់ដែលប្តីចេញមកពីធ្វើខាងកំពង់ឆ្នាំងក៏មកនៅជាមួយនឹងខ្ញុំ នៅនឹង អត់មានការងារអីទេ ។  
2 មានតែប្អូនមួយ ដែលខ្ញុំនៅរក្សាទុកជាយុវកក ហើយឱ្យទៅរៀនខាងចិញ្ចឹមទារក ។

3 [១៥:៥៦:៣៤]

4 **ស:** តើលោកអាចប្រាប់យើងបានទេ ថាមានអ្វីកើតឡើងនៅព្រលានយន្តហោះខេត្តកំពង់ឆ្នាំង?  
5 តើងាយស្រួលទេការងារនៅកន្លែងនោះ? ឬក៏ជាកន្លែងដែលអ្នកទាំងអស់នោះមិនមានសិទ្ធិដើរហើរដោយ  
6 សេរីបាន?

7 **ឆ:** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំងនេះ ជាកន្លែងដែលគេ  
8 ហៅថា គុកអត់ជញ្ជាំងនោះ ។ មិនមានអ្នកណាដើរទៅណាបាន ដូចជាកន្លែងប្រមូលផ្តុំគ្រប់កន្លែងអីចឹង  
9 ហើយការងារព្រលានហ្នឹងសុទ្ធជាការងារពលកម្ម ហើយការងារលំបាកបំផុត ។ ដូច្នោះ អត់មាននេះទេ  
10 ពិបាកណាស់ ។

11 **ស:** តើការងារអ្វីដែលពិតប្រាកដនោះ ដែលប្អូនថ្លែរបស់លោកធ្វើការនៅកន្លែងព្រលានយន្តហោះ  
12 នោះ?

13 **ឆ:** ទៅគឺគ្រប់គ្រងអង្គភាពនឹង ដែលធ្វើការនៅក្នុងព្រលានហ្នឹង ហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀត  
14 បន្ថែមទៀតថា អ្នកដែលគេបញ្ជូលទៅក្នុងព្រលាន អង្គភាពណាដែលគេបញ្ជូលទៅក្នុងព្រលាន គឺវាមាន  
15 លក្ខណៈជាពាក់កណ្តាលអ្នកទោសរួចទៅហើយ ដូចនៅព្រៃសអីចឹង ។

16 **ស:** តើប្អូនថ្លែរប្រសរបស់លោក តើគាត់ជាអ្នកទោស ឬគាត់ជាអ្នកមើលការខុសត្រូវលើអ្នក  
17 ទោសនោះ? តើអង្គភាពណាដែលគាត់ជាអ្នកមើលការខុសត្រូវនៅទីនោះ?

18 [១៦:៥៩:៣៧]

19 **ឆ:** សូមបញ្ជាក់ថា កងពល៤៥០ មកពីខត្តរ ដំបូងគេចាប់មិត្ត ស្លុង លេខាងពល ។ គេចាប់  
20 មិត្តយ៉ាន់ ។ មិត្តយ៉ាន់ អនុលេខាងពល ហើយគេយក មិត្តវិន កូនប្រសារ តាម៉ុក យកទៅដាក់ ។  
21 ហើយគេចាប់កម្មាភិបាល វរសេនាធំ វរសេនាតូចមកច្រើន ។ ដូច្នោះ វរសេនាតូចខ្លះនៅក្នុងកងពល  
22 នោះគេយកទៅទុកដដែលនោះ ក្នុងឋានៈជាពាក់កណ្តាលអ្នកទោស អូ! ឯព្រលានយន្តហោះនោះទុកជា  
23 ពាក់កណ្តាលអ្នកទោសហើយ ។ ហើយទៅដំបូងហ្នឹងប្អូនថ្លែខ្ញុំទៅជាកម្មាភិបាលដែលពាក់កណ្តាលអ្នក  
24 ទោសគ្រប់គ្រងអ្នកទោស ពាក់កណ្តាលអ្នកទោសហ្នឹងដែរ ។ ដល់ក្រោយមកអ្នកទទួលខុសត្រូវព្រលាន  
25 ហ្នឹងគេមិនទុកចិត្តប្អូនខ្ញុំ គេដកមក គេដាក់ពួកនិរតីទៅជំនួសវិញ ។

1                   **ស៖** ថាតើវាជាគោលការណ៍ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? នៅពេលដែលយើងត្រូវកាប់ឫស្សី យើងត្រូវផ្តារ  
2                   បន្តាផងដែរ ដូច្នេះហើយថាតើលោកបានចូលរួមអន្តរាគមន៍គាំទ្រ ឬជួយទៅដល់ប្អូនផ្ទៃប្រសរបស់  
3                   លោកដែរឬទេ?

4                   **ឆ៖** ទ្រឹស្តីកាប់ឫស្សី មុននឹងកាប់ឫស្សីត្រូវត្រាយបន្តា គេអនុវត្តចំពោះ កុយ ធួន ។ ដល់គេបាន  
5                   កុយ ធួន ហើយ គេស្រាយអ្នកក្រោម ។ ដូច្នេះទ្រឹស្តីមុននឹងកាប់ឫស្សីត្រូវត្រាយបន្តាគេប្រើគ្រប់អង្គភាព  
6                   មុននឹងចាប់ ចាន់ ចក្រី គេចាប់ យិន សម្បត្តិ អ្នកបោកគ្រាប់បែកក្រោយរាំង ។ មុននឹងចាប់ កុយ ធួន  
7                   គេចាប់ មិត្តអឿន ប្រធានកងពលលេខ៣១០ សិន ។ មុននឹងចាប់ មិត្តអឿន គេចាប់អ្នកផ្សេងទៀត  
8                   ដូចជាអី ស៊ីន្លូន ខាងស្រាខាងអីនុងពេញពាសទៅបានគេទៅចាប់ មិត្តអឿន ហើយចាប់ កុយ ធួន ។  
9                   ដល់ចាប់ កុយ ធួន មកគេចាប់អ្នកណាដែលនៅក្រោម កុយ ធួន ដែលគេសង្ស័យប៉ុន្មានដែលជិតស្និទ្ធនឹង  
10                  កុយ ធួន ប៉ុន្មានគេចាប់ ។ ខ្ញុំគិតថា សំណួរលោកចៅក្រម ត្រឹមត្រូវម្យ៉ាងហើយ ។ ប្អូនខ្ញុំដែលគេមិនឱ្យ  
11                  ចាប់ភ្លាម គេយកមកឱ្យទុកនៅជាមួយនឹងខ្ញុំដោយគ្រាន់តែដកសិទ្ធិបក្សជនចេញក៏គេគិតដល់ខ្ញុំសិនហ្នឹង  
12                  ដែរ ។ ដូច្នេះ ទម្រង់តែគេប្រមូលរឿងបានអាហ្នឹងជារឿងរបស់គេមួយផ្សេងទៀត ។

13                  **ស៖** ថាតើលោកធ្វើការធានាទៅដល់គាត់ ហើយលោកទទួលបានការងារតាមដានទៅលើគាត់ ហើយ  
14                  តើលោកមានរាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើនូវសកម្មភាពរបស់ប្អូនផ្ទៃរបស់លោក និងអ្វីដែលប្អូនផ្ទៃរបស់លោក  
15                  គិតដែរឬទេ?

16                  **ឆ៖** អាប្អូនផ្ទៃទីមួយដែលមកដំបូង អាឆឿន ខ្ញុំឱ្យទៅនៅនឹងកន្លែងមួយគឺកន្លែងចម្លងផែនទី  
17                  ផែនទីខ្នាតមួយរយពាន់នោះខ្ញុំឱ្យវាចម្លងជាមួយនឹងគេ ជាមួយនឹងឯងនៅហ្នឹងឱ្យមានការងារធ្វើ ។

18                  [១៦:០៥:២៣]

19                  ហើយអាទីពីរដែលមកនេះខ្ញុំយកទៅឱ្យនៅជាមួយ មិត្តហ៊ុយ ក្រោយមកនៅជាមួយមិត្តផល ។  
20                  ឯចំណែកប្អូនខ្ញុំ ខ្ញុំឱ្យនៅជាមួយនៅភ្នំពេញ ។

21                  **ស៖** លោកមិនបានឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំនោះទេ ថាតើលោកបានធានាចំពោះប្អូនផ្ទៃរបស់  
22                  លោកដែរឬទេ? ដែលគាត់ជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងលោក ហើយបានចូលទៅដល់ស-២១ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានគេ  
23                  ឃុំខ្លួននៅស-២១?

24                  **ឆ៖** ជាគោលការណ៍យើងក្នុងឋានៈជាដឹកនាំត្រូវតែមានវិធានការមួយកុំឱ្យវាបំផ្លាញអង្គភាព  
25                  ហ្នឹងបាន ។ ដូចអាប្អូនខ្ញុំ អាដំបូងនោះ ខ្ញុំដាក់ឱ្យនៅចម្លងផែនទីទេ ក៏ប៉ុន្តែវាវលោរលាវ ព្រោះវាធ្លាប់ធ្វើ

1 នគរបាល វាធ្លាប់អានសេចក្តីសារភាព ដូច្នេះវាចង់បានសេចក្តីសារភាពយកមកអាន វាទាមទារគេអាន  
2 វាទាមទារអី វាធ្វើសកម្មភាពហ្នឹង ។ ហើយសូម្បីតែជាមួយនឹងក្មេងស្រីៗក៏វាវងរលោរលាដែរដល់បន្តិច  
3 ដែរ ។ ដូច្នេះ ដោយមានការកំហែងរបស់ សុន សេន ផង ដោយអាកប្បកិរិយាវារបៀបនេះផង ខ្ញុំមិន  
4 ហ៊ានទុកតទៅទៀត ខ្ញុំឱ្យគេចាប់ ។ ឯចំណែក អាប្តូនថ្លៃទីពីរ ខ្ញុំទុកចោលឯស្រែអត់មានបាតុភាពអីទេ  
5 រត់ទៅជាមួយនឹងខ្ញុំ ។

6 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវទៅលើចម្លើយរបស់លោក ជាក់ស្តែងនោះគឺមិនមែនប្តូរថ្លៃរបស់  
7 លោកតែម្នាក់ទេ ដែលជាប់នៅស-២១ គឺមានពីរនាក់ តើអីចឹងមែនទេ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ប្តូរថ្លៃដែលកម្ទេចនៅស-២១ មានតែម្នាក់ទេ ឈ្មោះ  
9 កៅលី ចុងហ្គុត ។ សៀប សាខន បងពក កម្ទេចនៅឯកំពង់ធំ ។ ឯចំណែក ពេជ គេដកឋានៈវាយកមក  
10 ទុកជាមួយនឹងខ្ញុំ ហើយរត់ទៅជាមួយនឹងខ្ញុំទៅស្តាប់តាមផ្លូវជាមួយនឹងប្រពន្ធកូនវា ។

11 **ស៖** ដូច្នេះ វានៅដូចនៅខ្វះមួយទៀត។ ថាតើប្តូរថ្លៃប្រុសដែលបន្ទាប់ពីលោកនោះ ថាតើមានអ្វី  
12 កើតឡើងចំពោះគាត់ ដែលថា សុន សេន ហ្នឹងគាត់និយាយថា គាត់មានប្រព្រឹត្តអំពើមិនខុសឆ្គងចំពោះ  
13 ស្ត្រី តើមានអ្វីកើតឡើងចំពោះគាត់?

14 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! អាហ្នឹងហើយឈ្មោះ កៅលី ចុងហ្គុត ហៅ ធឿន ។

15 **ស៖** ពេលវេលាចេះតែកន្លងទៅហើយ ហើយខ្ញុំចង់សួរទៅលើសំណួរមួយទៀត ។ តើលោក  
16 អាចពន្យល់បានដែរឬទេ ដែលលោកមានគ្រោះថ្នាក់នៅដៃឆ្វេងរបស់លោក តើមានអ្វីកើតឡើងនៅលើ  
17 ដៃឆ្វេងរបស់លោកនោះ?

18 [១៦:១១:០៩]

19 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ដៃនេះរបួសនៅឆ្នាំ១៩៨១ មិនដឹង ៨០ មិនដឹង តាមខ្ញុំ  
20 ចាំដូចៗ ។ ខ្ញុំនៅផ្ទះដាច់ដោយឡែកពីគេ នៅសំឡូតនេះ ខ្ញុំនៅផ្ទះដាច់ដោយឡែកពីគេ ឆ្ងាយពីគេ ។ ខ្ញុំ  
21 ចូលចិត្តបាញ់ពពួល ។ ខ្ញុំនៅក្បែរផ្ទះខ្ញុំហ្នឹង មានកែសម្បយកែស គេកប់កាំភ្លើងមួយកែស ។ ខ្ញុំទៅរើស  
22 កាំភ្លើងមួយដើមយកមក ខ្ញុំមកដុសលាង ។ ខ្ញុំដោះស្រាយដោះអីវាចេញ ហើយខ្ញុំដាក់គ្រាប់បញ្ចូលទៅក្នុង  
23 ឡូតគ្រាប់ហ្នឹង ឆ្នាំងគ្រាប់នោះ ។ ដល់ដាក់ក្នុងឆ្នាំងគ្រាប់ហ្នឹងទៅ ខ្ញុំចាក់ប្រេងម៉ាស៊ូតពីលើ ។ ខ្ញុំដាក់  
24 កាណុងទៅអីចេះ ដៃខ្ញុំទប់កាណុងពីលើអីចេះ ខ្ញុំយកក្រណាត់ជូនអាម៉ាស៊ូតហ្នឹង ។ ប្រពន្ធខ្ញុំគាត់នៅ  
25 នោះ ចម្ងាយពីនេះពីខ្ញុំ ។ គាត់សួរខ្ញុំថា អុញដោះអីចឹងចេញដែរ? ខ្ញុំកន្ទឹកពាក្យដែលសួរហ្នឹងមិនទាំង

1 ទាន់ផងគាត់ លួនពីនាយមក មកកេះកែ ដល់កេះកែទៅគាត់រត់ វាផ្ទុះទៅដាច់ដៃខ្ញុំមួយក្រហត ។ គាត់  
2 ពេទ្យស្រាប់គាត់ ចងហ្គារ៉ូ ហើយបណ្តើរគ្នាប្តីប្រពន្ធទៅពេទ្យបាត់ទៅ ។ អត់ប៉ងសេទេ ចងហ្គារ៉ូ រឹត  
3 ហ្គារ៉ូអីចេះ ហើយនាំទៅពេទ្យគេកាត់បណ្តោយ។ ដុកទ័រដែលកាត់ខ្ញុំនៅធ្វើប្រធានពេទ្យសំឡូតរាល់ថ្ងៃ ។

4 **ស៖** ថាតើលោកធ្លាប់មានទម្លាប់លាងកាំភ្លើង ឬក៏ដោះកាំភ្លើងហ្នឹងរយៈពេលប៉ុន្មានដែរ? ប៉ុន្មាន  
5 ដង? ហើយនៅពេលដែរដោះហ្នឹងលោកលាងកាំភ្លើងហ្នឹងនៅពេលដែលមានគ្រាប់វាបញ្ចូលទៅក្នុងបង់  
6 ហើយ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ឬក៏អានេះជាការដែលគេបង្រៀនលោកឲ្យលោកធ្វើការលាងកាំភ្លើងតាមរបៀប  
7 ហ្នឹង?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! កាំភ្លើងខ្ញុំមានតាំងពីប្រហែលពី១៩៧៣ ខ្ញុំមិនដែល  
9 បាញ់មួយគ្រាប់ទេ ។ ខ្ញុំចេះបាញ់នៅឆ្នាំ១៩៨០ ចេះបាញ់សត្វ ។ អ្នកដែលបង្រៀនឲ្យខ្ញុំបាញ់នេះ ប្អូនថ្លៃ  
10 នួន ជា ហ្នឹងមិត្តភក្តិខ្ញុំបង្រៀនឲ្យខ្ញុំចេះបាញ់ ។ ហើយដល់ក្រោយមក ខ្ញុំដោះកាំភ្លើងដែលដាក់គ្រាប់នៅ  
11 ខាងក្នុងជាលើកទីពីរ នៅពេលដែលគ្រោះថ្នាក់ហ្នឹងជាលើកទីពីរ លើកមុនម្តង។ ប្រពន្ធខ្ញុំគាត់អត់ឃើញ  
12 ទេ ។ សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថាប្រពន្ធខ្ញុំជាមនុស្សរពិស ហើយរហ័ស និយាយផុតពីមាត់មិនទាន់  
13 ទេទៅដល់ហើយ ។ ដូច្នេះរកនឹងខឹងប្រពន្ធក៏ខឹងមិនកើត ទម្លាប់គាត់វាអីចឹង ។ ហើយតាំងពីរបួសដៃមក  
14 ខ្ញុំលែងបិទបាញ់សត្វអីទៀតទៅ ។

15 [១៦:១៨:០៦]

16 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

17 សូមអរគុណ ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមទៀតចង់សួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទទេ លោកប្រធាន ។ សូម  
18 អរគុណ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 ដល់ពេលចៅក្រមអស់សំណួរស្របគ្នាហ្នឹង ពេលវេលាសវនាការហ្នឹងក៏ដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាក  
21 ល្ងម ។ ហេតុដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសសម្រាកសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះគឺផ្អាកត្រឹមនេះ  
22 ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីវេលាម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ហើយដំណើរការសវនាការថ្ងៃ  
23 ស្អែកនេះ គឺយើងនឹងធ្វើសវនាការបន្ត ស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទអំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ដែលត្រូវសួរ  
24 ដោយភាគីតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាហើយនិងមេធាវីការពារ ។ ហេតុដូច្នេះ ដូចសូមភាគីជ្រាប ។

25 អនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំងឲ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឲ្យនាំគាត់មកកាន់សាល

1                   សវនាការនៅថ្ងៃ ស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកជាក់ណាស់ ។

2                   **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

3                                   **សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!**

4                                   *[សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:១៩នាទី]*

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25